



Ob spominu na padle poudarjena aktualnost tedanjih idealov

Zadružna kraška banka je z GM pripravila posrečen glasbeni dogodek



6

Sport

TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI



TOREK, 18. DECEMBRA 2007

št. 298 (19.081) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaši Žaški nad Cerknico, raznožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriči pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini partizanski DNEVNÍK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montevecchia 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

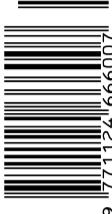
Spredzane in aboniranost postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 777124 666007



Primorski dnevnik

Nekdanja utopija postaja stvarnost

DUŠAN UDOLIČ

Bolj kot dnevi, lahko sedaj že rečemo, da so tej naši meji štete ure. Skupina državnikov se pripravlja na dolg obhod, ki jo bo v dveh dneh pripeljal od Baltika preko držav srednje Evrope, vse do prehoda na Škofijah, kjer se bo v soboto simbolno zaključilo serijsko mejno ukinjanje. Vendar to ne bo zgolj praznik državnikov in institucionalnih elit, pač pa bo zlasti velik praznik za ljudi, ki so ob tej meji živeli dolga desetletja, gojili upanje in delali za to, da je nekega dne ne bo več.

Noč s četrtka na petek se v kraju ob meji obeta obljudena in živahnava kot še nikoli doslej. Napovedi o praznovanjih se vrstijo kot po tekočem traku, povsod želijo ljudje biti zraven, tako ali drugače. Od Kanalske doline do miljskih hribov se na večjih in manjših prehodih pripravljajo prireditve, kljub mrazu teh dni temperatura narašča. Tista v srcih namreč, ob zavesti, da se uresničuje to, kar je še do pred leti izgledalo popolna utopija.

Razlika od dogajanja s konca aprila izpred treh let, ko je Slovenija vstopila v Evropsko unijo, je v tem, da so bila slavja takrat koncentrirana bolj na Goriško, ob tisti priložnosti nedvomno dovetnejšo za dojemanje zgodovine, ko je prvič prišla mimo. Z mejnih prehodov so potem sicer izginili cariniki, a so vrste na prehodih občasno še vedno bile in policiji je bilo treba pokazati legitimacijo. Tokrat pa se dokončno rušijo objekti in se odstranjujejo zapornice, meja čisto zares fizično izginja, vidno odhaja v ropotarnico. Pred tolikšnim dogajanjem tudi največji skeptiki ne morejo ostati ravnodušni.

SCHENGEN - V sklopu številnih prireditev ob padcu meje na Videmskem

Na prehodu Štupica - Robič simbolično žaganje zapornice

Častna gosta bosta predsednik FJK Illy in slovenski zunanj minister Rupel

GORICA - Na županstvu glinaste jaslice

Lekcija sožitja goriških šolarjev



GORICA - Učenci osnovnih šol Otona Župančiča iz Gorice, Franca Erjavca iz Štandreža in Milojke Štrukelj iz Nove Gorice so včeraj v veži občinske hiše v Gorici predstavili glinaste jaslice, ki so bile v preteklih dneh vir polemik zaradi osporavanja slovenskih

napisov. Otroci so za to izvirno ročno delo pregneti in oblikovali 120 kilogramov gline, glinaste figure in obeski pa so premljeni z miroljubnimi napisi v slovenščini, italijanščini, nemščini, furlanščini, hrvaščini in francoščini.

Na 27. strani

VIDEM - Predstavniki Dežele, obmejnih občin in slovenskih krovnih organizacij so včeraj na sedežu Dežele Furiani-Julijske krajine v Vidmu predstavili bogat program manifestacij, ki bodo ob 21. decembru potekale vzdolž celotne meje med Slovenijo in Italijo na Videmskem. Prisotni so poudarili močan čustveni naboj, ki ga ima padec meje še posebno za ljudi, ki so ob meji živeli in niso nikoli sprejeli ločitve, do katere je prišlo po drugi svetovni vojni. Kljub meji, ki je bremenila to območje, pa so ves čas obstajale zgodovinske povezave med ljudmi na obeh straneh in stalna prizdevanja, da bi mejo »mehčali«. Govor pa je bil tudi o tem, kako je meja usodno rezala v življenje ljudi in v kolikšni meri je zavirala družbeni in ekonomski razvoj obmejnih krajev, a tudi o pričakovanju po

novih povezavah in spodbudah za sodelovanje ter o programu posameznih prireditv, s katerimi bodo proslavili padec meje.

Osrednja prireditev 20. in 21. decembra v Videmski pokrajini bo na mejnem prehodu Štupica - Robič v občini Podbonesec in se je bosta udeležila predsednik Dežele Riccardo Illy in slovenski zunanj minister Dimitrij Rupel. Srečanje na meji se bo začelo s pohodom z bakišči iz Kobarida in Podbonesca, ob 22.30 pa se bo pod šotorom na mejnem prehodu začel kulturni program, ki ga bodo sooblikovali posoški, beneški, furlanski in italijanski izvajalci. Ob 23.30 bosta spregovorila častna gosta Rupel in Illy, opolnči bo dvig mejnih zapornic in simbolično žaganje zapornice.

Na 5. strani

Mešana komisija FJK - Slovenija o skupnih razvojnih vprašanjih

Na 3. strani

Koroška: dvojezična tabla v Žvabeku neustavna

Na 3. strani

Računsko sodišče dosodilo odškodnino občinam na Tržaškem

Na 7. strani

Trst: podpis konvencije med Pokrajino in SSG

Na 7. strani



PARIZ - Na donatorski konferenci

7,4 milijarde dolarjev za palestinsko državo

PARIZ - V Parizu je včeraj potevala mednarodna donatorska konferenca za palestinsko državo, na kateri so donatorji Palestincem obljudili kar 7,4 milijarde dolarjev oziroma 5,15 milijarde evrov pomoči. To je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP na novinarski konferenci sporočil francoski zunanj minister Bernard Kouchner. Palestinski predsednik Mahmud Abas je sicer donatorje zapisal za 5,6 milijarde dolarjev oziroma 3,85 milijarde evrov. Konference se je udeležilo okoli 70 držav in skoraj 90 delegacij. Palestinci so želeli na njej zbrati 5,6 milijarde dolarjev za ambi-

cion triletni razvojni program (2008-2010), katerega cilj je prihodnjo palestinsko državo opremiti s trdnimi institucijami in obstoja sposobnim gospodarstvom.

"To vsoto smo precej prekašali. To je najpomembnejše," je zbrana sredstva komentiral palestinski premier Salam Fajad. "To vidimo kot pomembno zaupnico s strani mednarodne skupnosti. Ta konferenca je potrdila našo vizijo suverenosti," je še dodal. Kouchner je medtem ocenil, da "je resnični zmagovalec danes palestinska država".

Na 24. strani

IZREDNA KAKOVOST DIAMANTOV

Recarlo

DRAGULJARNA

Laurenti Stigliani

V TRSTU OD 1919

TRST - LARGO SANTORIO, 4 TEL. 040/772270

netzapping.com
by Miran Pečenik

Websites Advertising Press agency

Trst: Kako doseči naše virtualne deskarje

Reklama na trieste.si

Priprava kvalitetnih dinamičnih portalov po kitajskih cenah

Hard site discount

Evroregija:
dnevne novice
v 3 jezikih

Netzapping press agency

Za ostale spletkarje ... kontaktiraj nas na
info@netzapping.com



ISTRSKI ZORNI KOT

Znamka s pridihom iridentizma

MIRO KOČJAN



Zadnje dni je dogodkov toliko, da preprosto ne veš, čemu ali komu dati prednost. Poleg teh, ki navadno zadevajo to rubriko, od politike do medsebojnih odnosov, od gospodarstva do potrebe, da kreplimo stike na tradicionalnih, pa tudi na novih področjih, so tik pred nami še praznički, ki seveda prav tako zaslužijo, da jih obravnavamo.

Skratka, po domače miš - maš, ki ga bomo skušali razvozlati s tem, da se posvetimo zlasti tistem, kar je najbolj žgoče.

Volutite, ki so bile na Hrvaškem in zadevajo neposredno tudi Slovenijo kot njeno sosedo, pisejo, kakor se zdi, zadnje poglavje. Nova vlada je tik pred durmi, dasiravno še ni mogoče reči, da je pika na »i« končno postavljena. Istrski demokratični zbor je po svojih predstavnikih potrdil, da bo sodeloval samo z levo sredinsko vlado, kmečka in socialno-liberalna stranka pa ponavljata, da se »konstruktivno« pogovarjata s Sanaderjem. Italijanski poslanec v saboru Furio Radin je v zadnjih urah ponovil, da glede na zamotano stanje še ne more izreči končnega mnenja, to velja tudi glede možnosti (uresničene), da bi Mesič zaupal sestavo vlade Sanaderju, saj Sanaderjeva koalicija še ni imela ključnih pogovorov o problematiki manjšin na Hrvaškem. Znano je, da manjšine v tej državi zastopa v parlamentu sedem poslancev.

Pred nami pa je schengen. Hrvaška bo, kakor kaže, vključena v Evropsko unijo prihodnje ali čez dve leti, nekoliko dlje pa bo morala počakati, da se nova schengenska meja potegne južno od nje. Notranje ministarstvo pa je že sporocilo, da ima pripravljene »kartončke« za hrvaške državljanje, ki bodo nameravali potovati v sosednjo Slovenijo in Italijo. Gre za tolažilen korak, ki pa je le bolj pomemben od tega, da bi hrvaški državljanji bili še naprej podvrženi pogosto dolgotrajni proceduri s potnimimi listi.

Nadvse žgoč pa je problem ekološko-ribolovne cone. Evropa, zlasti pa sosedni državi, čaka, ali bo Zagreb uveljavil to cono v duhu sklepa, ki ga je pred časom sprejel zagrebški parlament (ona naj bi začela veljati že s 1. januarjem), ali ne. Damir Kajin, predstavnik Istrskega demokratičnega zobra, spet trdi, da naj bi se hrvaška vlad brž pogodila z Italijo in Slovenijo (seveda že pred prvim januarjem), pri čemer vnovič podpira predsednika Mesiča, ki je pred dnevi znova odločno priporočil pogovor pred prvim januarjem. Kajin svari, da resnično ne sodi v evropske priprave namen, ki ga podpirajo nekatere na Hrvaškem, da je položaj na Jadranu domnevno takto kritičen, da naj bi hrvaške koristi ščititi kar bojno ladjevje.

Z druge strani pa Hrvaška objavlja podatke o škodi, ki naj bi jo doživila ta država zavojilo nasilnega, v bistvu trdjo nezakonitega italijanskega ribolova na Jadranu. Oddelek za ribolov pri hrvaški gospodarski zbornici v Zagrebu poroča, da so italijanski ribiči nenasitni ter da bi moral Hrvaška letno zahtevati od Italije do 300 milijonov evrov za škodo, ki nastaja s tem, da ribe končajo v italijanske mreže. Navedeni oddelek sodi, da gre za nesporno kaznivo mednarodno dejanje, za krajo, ki jo Hrvaška ne more več tolerirati. Miro Kačič, ki tem primeru predstavlja Gospodarsko zbornico, ve povedati, da bržas redno lovi v hrvaških vodah 800 italijanskih ribičkih ladij. Vsaka ladja pa naj bi letno nalovila tudi do 50 ton rib.

Hrvaški mediji pa hkrati poročajo o problemu, ki nastaja v Sloveniji v zvezi z napisi znanih trgovinskih firm, ki naj bi bili na mešanih področjih se pravi tam, kjer živi

manjšina, dvojezični. Nekatera osrednja slovenska podjetja (denimo Petrol) se namreč upirajo, češ, da jim stroški z dodatnim napisom v jeziku manjšine neprimerno narastejo ter da to ne sodi v preprosto gospodarsko regulativno. Predstavniki manjšine seveda terjajo spoštovanje ustave (dvojezičnost), podpora pa imajo tudi v nedavnem stališču ustavnega sodišča, ki potruje utemeljenost dvojezičnega napisa (reklama, pojasnila in drugo) za blago, ki ga dostavljajo na manjšinsko področje.

Glasilo italijanske manjšine na Hrvaškem »La voce del popolo« tokrat namenja kar viden prostor odnosom med Furlanijo in Slovenijo po uvedbi Schengenskega sporazuma. Rektor videmske univerze namreč predlaga ustanovitev kvalificirane delovne skupine, ki naj preuči kulturne, gospodarske, socialne in druge stike med Furlanijo in Slovenijo in to čimprej, saj te dni med dvema področjema ne bo več meje. Delovna skupina naj bi po sodbi rektorja Furlanija HonSELLA bila kar številna. Zakaj gre? Zdaj se bo namreč zgodilo, da bo tudi Furlanija v neposrednem živem stiku z drugo državo, s Slovenijo, s katero pa žal ni imela kaj veliko opraviti. Že domala tradicionalno je bilo, da sta imeli stike s Slovenijo tržaška in goriška pokrajina, videmska pa ne. Možnosti pa bodo kar obetavne. Če drugo ne, ker se preprosto pozablja, da je tako rekoč meja med Furlanijo in Slovenijo tod zdaj najbolj dolga med dvema državama. Koristi za obe področji, za Slovenijo kot državo in Furlanijo kot regijo, bodo nedvomno obojestranske, to pa tako pri trgovini, kakor pri zapošljavanju in izobraževanju, naglaša rektor.

V Pulju pa je še zmeraj odprt knjižni sejem, ki je vsako leto bolj zanimiv. Izstopa, med drugim, da sejem tokrat obiskujejo zlasti mladi, da se zanj zanimajo šole, kulturna društva in drugi. Njegova vsebina pa je dejansko izrazito kulturna, v bistvu, usmerjena v to, da bo treba v prihodnje napredovati zlasti v takoreč vsestranskem civilnem odnosu. Sejem opozarja, da je še kako potreben razvoj na tehnično-materialnem področju, vendar neločljivo od kulturnega, dobesedno humanističnega.

Na Reki pa se je zgodilo, kar je bilo pričakovati. V Italiji so izdali znamko o »Reki-vzhodni deželi, ki je svojčas bila italijanska«. Oblast, skupaj z županom Obersnelom, poudarja, da je to iridentistična smer, ne pa evropska. Hrvaško zunanje ministrstvo je že pred dnevi opozorilo italijansko vlado, naj prepreči to izdajo, vendar, kot kaže, ni uspelo. Znamko je menda, ponavljamo, menda, na svojo roko izdala poštna uprava.

Tudi tokrat pa je naš del, ki se tiče kulturne in umetnosti, domala neskončen. V Kopru so odprli italijanski kulturni center »Carlo Combi«, žal pa je brž po odprtju odstupil ravnatelj Alessandro Burra. Razlog ni znan. Najbrž gre za različna gledanja med vodstvom in ustanoviteljem. Pri odprtju je bil tudi italijanski veleposlanik v Ljubljani Daniele Verga. Dalje: na Reki je priznanje »Raniero Brumini« tokrat prejel igralec Mirko Soldano. V Pulju pa so predstavili raziskovalno nalogo Crisitiana Eccherja iz Rima, ki je pod mentorstvom Predraga Matvejeviča izdal knjigo o »Italijanski literaturi od leta 1945 do danes«. S političnega, pa tudi literarnega zornega kota delo svari, da ni prav, če se italijanska skupnost imenuje »manjšina«, saj »manjšine« nikjer ne bi smelo biti.

V prihodnje pa bo prostor bolj na razpolago za bližnje praznike, mimo, seveda, odprave zaviralne in ne-potrebne meje.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Ob najrazličnejših italijanskih »urnikih«, o katerih je bil govor prejšnji teden, in jih pri nas poenostavljeno uporabljamo tudi v našem maternem jeziku, nam je ostal še rok (ital. termine, scadenza), ki se na splošno ne razlikuje od italijanskega. **V slovenščini poznamo dobavni, odpovedni in plačilni rok** (ital. termini di consegna, di disetta, di pagamento). **Pri vpisu na univerzo poznamo redni in izredni rok.** V trgovini mora biti posebno pri živilih na embalaži (ne konfekciji!) obvezno zapisan rok trajanja oz. rok uporabnosti. **V športnem jeziku uporabljajo prestopni rok,** v katerem prehajajo posamezni igralci s preprodajo iz enega moštva v drugo. V italijansčini to lahko zelo lepo povemo z zvezo termine di trasferimento tra squadre del calciomercato. V slovenščini, kjer je kovanje novih sestavljenih izrazov bolj zapleteno, je Slenc v svojem italijansko slovenskem slovarju zapisal trgovina v nogometu, ki pa jo zameni iščemo v slovenskih slovarjih, kar priča o našem počasnem prilaganju novostim.

Pa še nekaj, **namesto plačati je treba ali plačljivo v roku petih dni je lepše, če rečemo v petih dneh.** Pri tem je zanimivo, da Slenc prevede poved: »Članek naj bi napisal v roku štirinajstih dni« v italij. avrebbe dovuto scrivere l'articolo entro quattordici giorni. Ta »entro« nam pri prevajanju dela težave. V slovenščini ga

ne moremo pomensko ustrezno oz. natančno prevesti, ker se ne izražamo na ta način. Pri nas se zatekamo k zvezi »v roku«, medtem ko bi **osrednji Slovenci zapisali datum, do katerega je treba kaj opraviti.**

Sessione degli esami je v slovenščini izpitni rok. V vojaškem jeziku pa poznamo vojaški rok (ital. ferma militare, servizio di leva), kar pa je danes, ko imamo tudi v Sloveniji poklicno vojsko, že stvar preteklosti.

Rok seveda lahko določimo, ga skrajšamo ali podaljšamo. Precej lažje je, če ne gre za točno določen čas, ampak za število dni, tednov ali mesecov. Entro il mesec, l'anno lahko povemo tudi po slovensko dovolj razumljivo, npr. **prošnjo je treba odpeljati do konca meseca.** Naročnino je treba plačati do konca leta. **Popravilo bomo opravili v tem mesecu.** V tem letu bomo dokončali gradnjo ceste. **To bomo opravili (napravili) med letom.**

Na koncu pa še nekaj besed o našem napovedovanju predavanj, koncertov ali česa drugega. Nekatera društva in organizacije nikakor ne morejo opustiti italijanskega načina izražanja ob vabilu na prireditve. Skoraj dosledno namreč pisejo npr.: Predavanje bo v sredo, 5.t.m. z začetkom ob 20. uri. **V slovenščini smo vedno pisali, da bo predavanje določenega dne ob 20. uri.** Samo po sebi se



razume, da gre za začetek, ne za sredino ali konec predavanja. Ta dodatni »z začetkom« čutim kot podcenjevanje naših umskih zmožnosti. V italijansčini je drugače, Italijani če le morejo, vsaki stvari kaj dodačo, zato so slovenski prevodi italijanskih tekstov vedno precej krajši od originala. Vem sicer, da predstojniki pri uradnih predvodih večkrat od prevajalcov zahtevajo, da sta oba teksta enako dolga. To je možno dosegiti samo z odstopanjem od slovenskega načina izražanja, kar pomeni posiljevanje našega jezika. Ker pa nam pri naših vabilih na prireditve nihče ne ukazuje, lahko brez skrbi opustimo ta nepotrebni dodatek »z začetkom«.

Bliža se konec koledarskega leta. Edini torek, ki mi je še ostal, pade na božični dan. Zato se danes poslavljam ob bralcev v upanju, da vas s svojim »kritiziranjem« nisem preveč zamorila. Srečali se bomo, če bog da, spet po novem letu. Do takrat pa želim vsem, ki bodo pokukali v ta moj jezikovni kotiček, vesele in zadovoljne praznike ter srečno novo leto!

Lelja Rehar Sancin

UPRAVNO OKENCE**Upravno okence se poslavljajo ...**

ZADNJI PRISPEVEK - Ob pisaju današnjega članka se mi misel stalno vrača na že »daljni« 14. januar 2003, ko je bil v torovi številki Primorskoga dnevnika objavljen prvi prispevek rubrike »Upravno okence«. Odločitev za uvedbo te dokaj neobičajne rubrike je sicer padla nekje na začetku meseča decembra 2002, ko sem ob predstavitvi zadevne pobude takratnemu odgovornemu uredniku naletel na njegovo veliko navdušenje. S preostalimi tremi sodelujočim pravniki smo potem takrat prekoračili »na stežaj odprtva vrata«. Sestav sodelavcev se je z leti spremenjala, saj je bilo potrebno sobjektovjanju rubrike vsekakor odmeriti dobršen del prostega časa. Precejšnje težave nam je od vsega začetka povzročalo prevajanje pravnega izrazoslovja v slovenščino; poleg tega ni imel in nima nikče od nas resnih izkušenj na novinarskem področju. Toda največje in tačas neprerosljive težave so se pojavile glede usklajevanja te dejavnosti z novimi službenimi in družinskim obveznostmi. Od tod edini razlog za soglasno sprejeti odločitev o prekiniti objav.

OBVEŠČANJE OBČANOV - Naš izključljivi namen je bil od vsega začetka obveščanje občanov. Pri obravnavi zakonskih določil smo se omrejevali na tehnično - pravno analizo, od katere je bilo vedno izvzeto vsakršno politično odreševanje ali pogoviranje. Nekako v skladu s poglavitim pravilom organiziranosti javnih uprav, to je načelom stroge ločitve med vlogo političnih organov na eni in pristojnosti tehničnih organov (funkcionarjev) na drugi strani. V posameznih prispevkih smo skušali osvetlit, čeprav v strnjeni in poenostavljeni obliki, področja delovanja krajevnih uprav, s katerimi se občani pogosteje soočajo. Posebno pozornost pa smo namenili občinam kot ustanovam, ki so najbljže občanom in v upravljanemu ozemlju. Uporaba enostavnega in morskih vse prej kot neoporečnega izrazoslovja pri razlagi zakonskih določil je sad naše iz-

bire. Tudi marljivejšim občanom, ki se poslužujeta lotijo prebiranja suhopernega in zahodnega pravnega izrazoslovja, ostaja namreč večkrat bistvo in pomen posameznih zakonskih določil večkrat povsem tuje in ne razumljivo. Ustrezno in vsestransko informiranje predstavlja osnovno predpostavko za demokratično soočanje in za aktivno sodelovanje občanov pri upravljanju javnih ustavov.

STALNE SPREMEMBE ZAKONODAJE - Veljavni zakonski okvir je tudi na področju delovanja krajevnih uprav v stalnem razvoju. Še največje spremembe smo v teh letih beležili na področju uvajanja »ederalizma«, od sprejetja Ustavnega zakona št. 3/2001 dalje. Med najbolj aktivne zakonodajalce lahko zagotovo uvrščamo našo Deželo. Le-ta je s sprejetjem cele vrste zakonov, ki se v marsičem razlikujejo od državne zakonodajalcev na posameznih področjih, znotrad utrdila svoje avtonome pristojnosti. Pomembne novosti je Dežela - na primer uvedla na področju javnih del in zakupov, urbanistike in prostorskega načrtovanja in ureditev krajevnih uprav. Še odprt pa ostaja dva bistvena vprašanja, ki pogovljata prenos pomembnih funkcij, ki si jih še lastijo osrednji državni organi. Gre za dokončno uvedbo t.i. »davčnega federalizma« in za odbritev novega deželnega statuta.

Val sprememb se niso izognili niti določila zakona št. 241 iz leta 1990. Toda gre za zakon, ki zaobjema še danes tista najnovnejša in bistvena določila, s katerimi bi se morali seznaniti prav vsi občani. V njem so namreč navedene temeljne pravice posameznega občana v odnosih z javno upravo. Pomislimo - na primer - na pravico do vpogleda v upravne akte (t.i. »diritto di accesso«), na pravico po poimenskem poznavanju odgovornega za postopek in na posledično možnost vzpostavitev dialoga z njim, kot tudi na dolžnost javne uprave, da zaključi upravni postopek v točno določenem časovnem roku.

OBČINSKI PRAVILNIKI - Velika večina javnih uprav razpolaga z urejenimi spletnimi stranmi, na katerih se lahko občani



seznanijo z organizacijo uradov in služb ter z delovanjem in s pobudami uprave. Bralcem pa še posebej svetujemo, da si ogledajo določila občinskih pravilnikov oziroma tiste pravilnika, ki jih zanima pri obravnavi določene zadeve. Iskanje zakonskih določil (evropskih, državnih in/ali deželnih), ki urejajo posamezno problematiko predstavlja namreč za posameznika preveliko breme. Po drugi strani imajo uprave dolžnost, da lastne pravilnike prilagajajo sprotim zakonskim spremembam! Drugi in končni nasvet pa naj gre občanom v njihovi vlogi uporabnikov, zlasti z ozirom na občuteno potrebo po zagotavljanju primerne kakovosti ravn pri nudjenju občinskih uslug. Temeljne pravice uporabnikov so zaobjete v Z.O. št. 206 z dne 9.9.2005 (it.: »Codice del consumo«), v katerega so bile v zadnjem letu vnesene posamezne novosti tudi na osnovi ukrepov za liberalizacijo storitev (t.i.: »Reforme - Bersani«).

ZAKLJUČEK torej; ne le zadnevna članka, ampak rubrike »Upravno okence«. Ob upoštevanju uvodoma omenjenega razloga, menim da je povsem naravno in pravilno, da se vsaka stvar - tudi prijetnejša - enkrat prične in enkrat tudi konča. Kljub temu, da smo Vam v člankih opisovali le tehnično - pravno plat obravnavane problematike, bomo prav na koncu opravili majhno izjemo. Kanček utebi ke namreč poiskali v pravilu, ki urejuje izvolitev političnih organov: v vsaki demokratični družbi mora biti trajanje političnega mandata omejeno na nekaj let. Da-nes pa je potekel naš petletni mandat!

Vsem zvestim bralcem se zahvaljujem za dolgoletno pozornost in jim voš

ČEDAD - Mešana komisija FJK - Slovenija o skupnih razvojnih vprašanjih

Soglasje obeh strani v zvezi z evropskimi čezmejnimi projekti

Evropski program Cilj 3 za obdobje 2007 - 2013 bo s padcem meje še dodatno pridobil na pomenu

ČEDAD - Med avtonomno deželo Furlanijo-Julijsko krajino (FJK) in Republiko Slovenijo obstaja soglasje pri ugotavljanju potreb po čezmejnih projektih, ki jih finansira Evropska unija v okviru programa Cilj 3 in glede podpiranja slednjih, saj obstaja velik interes za ponovno integracijo in ovrednotenje obmejnega prostora, ta pa bi lahko bil primer dobre prakse tudi za druge stvarnosti. To izhaja iz včerajnjega sedmoga zasedanja Mešane komisije za obravnavo skupnih razvojnih vprašanj med Republiko Slovenijo in Avtonomno deželo Furlanijo-Julijsko krajino, ki je potekalo v Čedadu. Slovensko delegacijo je vodil državni sekretar in vodja Urada Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan, delegacijo FJK pa deželni odbornik za mednarodne odnose in lokalno avtonomijo Franco Iacob. Člani komisije so prisluhnili poročilom o delu omizij za področja manjšinskih vprašanj, energetike, evroregije, zdravstvenega varstva, prometa in gospodarstva.

Srečanje, ki ga je gostil čedajski župan Attilio Vuga, so med drugimi prisotvali še slovenski generalni konzul v Trstu Jože Šušmelj, deželna odbornika Roberto Antonaz in Enzo Marsilio, predsednika SKGZ in SSO Rudi Pavšič oziroma Drago Štoka in predsednik Italijanske unije Maurizio Tremul.

Po besedah Zorka Pelikana je temeljna pomena novo programsko obdobje čezmejnih projektov v okviru programa Cilj 3 2007-2013, saj se je komisija poleg pregleda opravljenega dela posvetila pregledu možnosti nadaljnih projektov čezmejnega sodelovanja med Slovenijo in FJK. Tako se je npr. na področju infrastrukturnih vzel v pretres velike cestne in železniške povezave ter problematiko pristanišč in odprave mejne kontrole, zanimanje pa velja tudi za ponovno odprtje malih poti ob meji, ki bi po eni strani predstavljale alternativne rešitev v smislu povezovalnih poti, lahko pa bili tudi uredili kot tematske poti.

Na področju energetike so bili vzeti v pretres zanimivi aspekti reševanja vprašanja postavitev v prostor oziroma načina umeščanja pomembnih energetskih projektov, kot so npr. plinski terminali, električne in plinske povezave, pozornost pa je bila posvečena tudi iskanju možnosti uporabe alternativnih virov energije.

Zelo pomembno je po Pelikanovih besedah področje sodelovanja na polju zdravstvenega in socialnega varstva, npr. za sodelovanje zdravstvenih sistemov, kjer obstaja velika priložnost za skupno obravnavanje vprašanj, tako glede bolnišniške os-

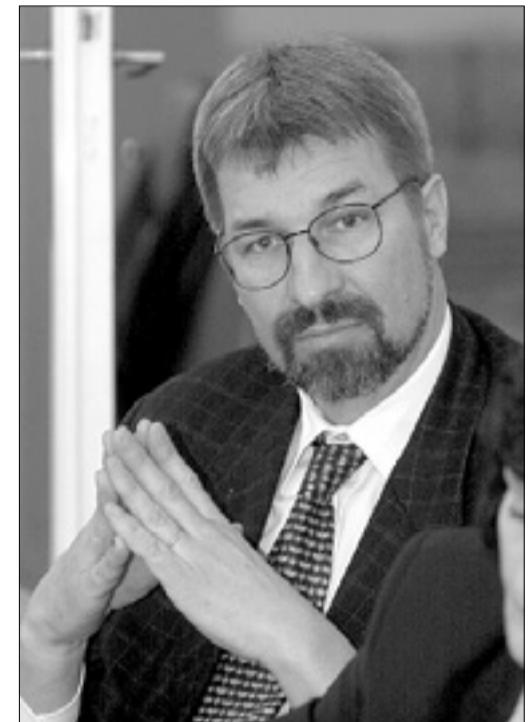
kebe kot tudi glede nujnih posegov. Tu gre za projekte, kot so npr. Bolnik brez meja ali pa projekt nudenja zdravstvenih storitev ter projekt e-zdravja. Glede gospodarstva vlaže pozornost do panog, kot so okolju prizadet turizem, športni in kulturni turizem ter ovrednotenje kulturne dediščine.

Prav tako zelo pomembno je omizje, ki se ukvarja s problematiko manjšin, saj manjšine, je opozoril Pelikan, lahko veliko prispevajo k sodelovanju med FJK in Slovenijo, temeljnega pomena pa je pri tem gospodarska osnova. Državni sekretar je poudaril zlasti projekt Jezik, ki je usmerjen v ovrednotenje boljšega znanja drugega jezika oz. jezika manjšine kot sredstva za sodelovanje. Na področju kulture vladata zanimanje za projekt o oblikovanju cerkvene glasbene šole v Gorici, na področju znanosti pa za sodelovanje oz. mrežo univerz na slovenski oz. italijanski strani meje.

Na področju evroregije pa je bilo podprtjeno sodelovanje oz. povezovanje med regijami in okrepljeno razvijanje evropskih projektov, za kar pa se čuti potreba po skupni organizacijski strukturi.



V Čedadu je slovensko delegacijo vodil državni sekretar za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan (desno), predstavnštvo FJK pa odbornik za mednarodne odnose Franco Iacob (levo)



KOROŠKA - Nova razsodba ustavnega sodišča

Tabla v Žvabeku neustavna

Haider pa spet zasmehuje pravno državo - Glede dvojezične table je napovedal »humanitarno rešitev« v naslednjih tednih ali mesecih



Haider in njegov namestnik Dörfler pred neustavno tablo v Žvabku

CELOVEC/DUNAJ - Dodatne majhne tablice s krajevnim imenom v slovenščini, ki jih je koroski deželnih glavar Jörg Haider novembra 2006 pritrdir v Žvabeku kot nadomestilo za dvojezični krajevni napis, so protiustavne! To je včeraj razsodilo avstrijsko ustavno sodišče na Dunaju in s tem sledilo razsodbama v primerih Piberku in Drveški vasi, kjer je desničarski populist na isti način skušal obiti jasno razsodbo ustavnega sodišča, po kateri morata biti oba jezika, slovenščina in nemščina, upoštevana enakopravno, torej tudi v enaki velikosti pri pisavi! Haider je v prvi reakciji na razsodbo napovedal, da si bo za ureditev zadeve »pustil čas«. Hkrati je napovedal novo zasmehovanje pravne države, saj je dejal, da bo za ureditev vprašanja zvabeške table v naslednjih tednih in mesecih iskal »humanitarno rešitev«...

Haider je novembra leta 2006 odstranil dvojezični krajevni napis v Žvabeku, katerega je maja 2005 - skupno s tedanjim zveznim kanclerjem Wolfgang-

om Schüsslom - namestil v omenjeni vasi v obmejni občini Suha nedaleč od avstrijsko-slovenske meje. Takrat je vnovič postavljal enojezično (nemško) krajevno tablo z majhним dodatnim napisom v slovenskem jeziku. Isto je nekaj dni prej storil tudi v Piberku in Drveški vasi, čeprav je bilo jasno, da je takšno dejanje protiustavno.

Avstrijsko ustavno sodišče v svoji včerajšnji razsodbi v zadevi Žvabeku opozarja na svojo prejšnjo odločitev, po kateri so dodatne (slovenske) tablice v Piberku in Drveški vasi protiustavne. Predsednik sodišča Karl Korinek je že tedaj dejal, da »montaža dodatne tablice ni krita z odredbo o cestnem prometu«. V najnovejši odločbi v zadevi table v Žvabku pa ustavno sodišče še dodaja, da je zapis imena kraja na dodatni tablici »izključen« in da zato ni mogoč. Nadalje sodišče tudi ugotavlja, da dodatnih tablic nič ne uporablja, če je mogoč njen pomen izraziti tudi z drugim prometnim znakom. »Ustavno sodišče ostaja pri tem pravnem mnenju,« so zapisali ustavni sodniki.

Najnovejšo odločitev ustavnega sodišča so z zadovoljstvom sprejeli koroški Slovenci a tudi Zeleni v Avstriji, deželni glavar Haider pa je na nesramen način zavrnil včerajšnjo odločitev vrhovnega sodišča in se očitno hoče še naprej norčevati iz pravne države. Napovedal je namreč, da si bo za ureditev table v Žvabku »pustil čas« in ob tem napovedal, da bo v naslednjih mesecih iskal »humanitarno rešitev« te zadeve.

Pri tem se je skliceval na nedavno razsodbo ustavnega sodišča oz. odločitev avstrijskega notranjega ministra Platterja v zvezi s 15-letnim dekletom in njeno materjo s Kosova, katerega ni treba takoj, temveč šele poleiti 2008 - ko bo deklet končala solo - zapustiti Avstrijo. Očeta in ostale člane (popolnoma integrirane!) družine so avstrijske oblasti izgnale na Kosovo že pred meseci, mame in dekleta pa niso mogli, ker se je deklet skrivalo pred policijo, mamo pa so z živčnim zlomom morali odpeljati v bolnišnico. Primer dekleta je in še močno demevo po celi Avstriji, toda tako notranji minister Platter (ljudska stranka) kot tudi (socialdemokratični) kancler Gusenbauer odklanjata možnost humanitarne rešitve, torej da bi dekleta in mama ostala v Avstriji in bi se tudi ostali člani družine lahko spet vrnili s Kosova.

Ivan Lukan

UKVE - Predbožično srečanje Glasbene matice-Glasbene šole Tomaža Holmarja in SKS Planike

Gojenci pokazali, kaj so se naučili

V četrtek bodo nastopili tudi na slovesnosti na mejnem prehodu Predil ob vstopu Slovenije v schengenski prostor

UKVE - Včeraj sta Glasbena matica-Glasbena šola Tomaža Holmarja v Kanalski dolini in Slovensko kulturno središče Planika organizirali predbožično srečanje (na posnetku R.B.), ki je bilo namenjeno staršem, ki Glasbeni matici in Planiki med leto zaupajo svoje otroke, in samim gojencem, da pokažejo, kaj so se v prvem delu šolskega leta naučili. V tečaje slovenskega jezika je vpisanih preko dvajset otrok, glasbenih lekcij pa se udeležuje 13 gojencev. Učijo se klavir in harmonika.

Srečanje je vodil profesor glasbe Manuel Figelj, ki se tedensko vozi v Kanalsko dolino in s tem omogoča glasbeno vzgojo tudi v slovenskem jeziku. Čeprav je povpraševanje po učenju glasbe večje, lahko pri Glasbeni matici trenutno sprejemajo le omejeno število gojencev. Prisotne je pozdravil predstavnik SKS Planike, ki je staršem, gojencem in gostom zaželel veliko dobrega v prihodnjem letu. Srečanje je bilo hkrati tudi priložnost za pogovor s straši ter trenutek za razmišljanje o bodočih načrtih.

Glasbena matica-Glasbena šola Tomaža Holmarja in Planika bosta me drugim sodelovala na praznovanju, ki bo ob vstopu Slovenije v schengensko območje potekalo na Predilu v četrtek 20. decembra.

Pripravljata pa se tudi na naslednje leto, ko bosta z dvema večjima prireditvama primerno obeležili tridesetletnico delovanja glasbenega šolstva v slovenskem jeziku v Kanalski dolini in hkrati neprekinjene prisotnosti Glasbene matice na severnejšem delu naše dežele.



R.B.



GIBANJA - Po predvidevanjih deželne agencije za delo FJK

V letošnjem letu za skoraj 25% več zaposlitev kot lani

Odbornik Cosolini izpostavil uspeh sistema za zaposlovanje družinskih pomočnikov

TRST - »Gospodarska gibanja v Furlaniji-Julijski krajini so še naprej ugodna, boljša od italijanskega povprečja in tendenčno boljša tudi od povprečja v severovzhodnem delu države,« je na včerajšnji novinarski konferenci v Trstu ugotovil deželni odbornik za delo, usposabljanje, raziskovanje in univerzo Roberto Cosolini po predstavitvi treh poročil Deželne agencije za delo. Prvo je bilo četrteletno poročilo o predvidevanjih na področju gospodarskih gibanj in trga dela, drugo je zadevalo ocene o zaposlovanju v deželnih podjetjih v letu 2007, tretje pa je bilo poročilo o rezultatih deželnega projekta za družinske pomočnice v obdobju med julijem in septembrom letos.

Prvi dokument, ki ga je predstavil Domenico Sartori, predsednik specializiranega studia Greta Associati iz Benetk, izhaja iz zelo dobrih rezultatov v letu 2005 (ko je deželni brutto proizvod po zaslugu 4,4-odstotnega prispevka storitvenega sektorja zrasel za tri odstotke, medtem ko je bila v Trivenetu rast 1-odstotna, država pa je zabeležila stagnacijo). V tem letu dosegeli rezultati so imeli blagodejen učinek na več področjih, začenši s trgom dela. »Po živahni rasti v letu 2006, so se začeli kazati znaki stabilizirjanja zaposlenosti, medtem ko je začelo število iskalcev dela upadati. Stopnja brezposlenosti bi se morala tako v Furlaniji-Julijski krajini v letu 2007 gibati med 2,8 in 3,2 odstotka, kar pomeni, da bi morala pasti na najnižjo raven v zadnjem desetletju,« je poročilo o trgu dela povzel Sartori.

Na tej osnovi so spodbudna tudi predvidevanja o novih zaposlitvah, ki za leto 2007 potrjujejo »ugodno gibanje gospodarstva in trga dela«. Podatek o zaposlitvah v deželi je odločno boljši kot v letu 2006, saj se je njihovo število povečalo za 24,7 odstotka oziroma za skupaj 20.380 enot, od tega +11.720 v storitvah in +8.660 v industriji. Tudi razlika med številom zaposlenih in odpuščenih oseb je široko pozitivna in znaša +2150 enot. Zanimiv je tudi podatek o povečanju števila univerzitetno diplomiranih ljudi, ki so se zaposlili v letu 2007, saj jih je bilo v pirmerjavi z letom prej za 41 odstotkov več: v letu 2006 jih je našlo zaposlitev 1080, letos pa 1520.

Sicer pa ostaja visoko tudi povpraševanje podjetij po nekvalificirani delovni sili, ki predstavlja 36,5-odstotni delež vseh zaposlenih; diplomo višje srednje šole ima 33,1 odstotka vseh na novo zaposlenih, medtem ko jih ima 22 odstotkov spričevalo strokovne šole.

Tudi za leto 2007 se potrjuje dober potek projekta za družinske pomočnike. Do konca septembra letos je bilo podpisanih 1270 delovnih pogodb (mesečno povprečje znaša 166 pogodb), medtem ko jih je bilo lani registriranih le 569. Na tem področju se je torej število podpisanih pogodb povzpelo za 202 odstotka, kar je rezultat, ki samo po sebi priča o uspešnosti operacije.

»Doslej so bili obračuni vedno boljši od predračunov, kar pomeni, da bomo lahko razumeli kaj več o letošnjem gibanju našega gospodarstva v januarju prihodnjega leta,« je opozoril Cosolini. »Stvari se vsekakor gibljejo precej ugodno, četudi je za popolno oceno potrebno počakati na Istatove podatke o zaposlenosti v letu 2007 in na dokončne podatke o rasti bruto domačega proizvoda v letu 2006.« V zvezi z monitoringom projekta o družinskih pomočnikih pa je deželni odbornik dodal, da »smo dejansko priče nečesa izrednega, kar potrjuje vrednost sistema, ki na eni strani uspešno zatira delo na črno, po drugi strani pa omogoča ustrezno krijanje med povpraševanjem in ponudbo delovnih mest v dokaj občutljivem okolju,« kot je družinsko.

TRST - Slovesnost v veliki dvorani Trgovinske zbornice

Podelili priznanja za zvestobo delu in gospodarski napredek za leto 2007

TRST - V veliki dvorani tržaške Trgovinske zbornice je bila včeraj pooldne tradicionalna slovesnost, na kateri so podelili priznanja zbornice za zvestobo delu in za gospodarski napredek 2007, posebna nagrada pa je bila letos prvič podeljena tržaškim podjetnikom, ki delujejo oziroma so se izkazali v tujini.

Priznanja oziroma nagrade za zvestobo delu in gospodarski napredek je ustanovila tržaška Trgovinska zbornica, ki jih podeljuje na osnovi rezultatov razpisa za izbor kandidatov. Kot vsako leto, so med nagrajenci tudi slovenski gospodarstveniki, ki jih vidimo na posnetku (Kroma), in sicer Nadica Regent, Walter Orel in Andrej Milič.

Kot omenjeno, je bila letos prvič podeljena tudi nagrada za italijanske podjetnike, ki so se odlikovali v tujini. Letos je bila izbrana Brazilija, podelitev nagrade pa je sofinancirala Deželna FJK po deželnem zakonu (št. 07/2002), ki ima namen utrditi vezi med izseljenicami v njihovimi rodnimi kraji.



Deželni odbornik za delo, usposabljanje, raziskovanje in univerzo Roberto Cosolini

KROMA



ZAPOSLOVANJE Največ pogodb za delo negovalk so sklenili v Vidmu

TRST - Na predstavitvi podatkov o gibanjih na trgu dela v Furlaniji-Julijski krajini je bila velika pozornost posvečena izrednemu povečanju števila delovnih pogodb za družinske pomočnike. Za olajšanje srečanja med povpraševanjem in ponudbo tovrstnih delovnih mest je v deželi aktivnih devet okenc, njihovo delo pa je v zadnjih letih obrodilo zelo vidne učinke. V letu 2005, ko je bila služba aktivirana, je bilo podpisano 219 pogodb, leta ponejje, torej lani 596 pogodb, medtem ko jih je bilo letos podpisanih že 1270, kar pomeni, da je bilo v treh letih sklenjeno 2085 delovnih pogodb.

Tipični profil negovalke starejših oseb, ki pride v Furlanijo-Julijsko krajino, je delavka iz držav Vzhodne Evrope, srednje-visoke starosti, razmeroma šolana, v večini poročena in mati, ki išče tovrstno zaposlitev iz ekonomskih razlogov, vendar povezanih s cilji, ki jih želi doseči v domovini.

V letošnjem letu je bilo največ pogodb sklenjenih v videnmski pokrajini, in sicer 210, od tega 149 v Vidmu, 33 v Latisani in 28 v Tolmeču. V pordenonski pokrajini je bilo sklenjeno 166 pogodb, od tega 111 v Pordenonu, 43 v Managu in 12 v San Vito al Tagliamento. V goriški pokrajini so sklenili 58 pogodb, od tega 41 v Tržiču in 17 v Gorici. V Trstu oziroma pokrajini je bilo podpisano 66 pogodb.

Dežela FJK je tudi za leto 2008 potrdila finančno določilo za delovanje okenc v višini 320 tisoč evrov.

V Sloveniji od polnoči cenejši bencin

LJUBLJANA - V Sloveniji so se opolnoči spremeni cene naftnih derivatov. Cena za liter 95-oktanskega bencina se je znižala za 0,015 evra na 1,033 evra. Liter 98-oktanskega bencina se je pocenil za 0,010 evra na 1,054 evra. Dizelsko gorivo je cenejše za 0,041 evra in je zanj po novem treba odštetiti 1,045 evra na liter. Počenilo se je tudi kurično olje, in sicer za 0,030 evra, tako da je treba za liter odštetiti 0,704 evra, so sporočili iz Petrola. Kot je znano, naftni trgovci cene goriv izračunavajo na vsakih 14 dneh po modelu, ki temelji na gibanju borznih kotacij cen naftnih derivatov na svetovnem trgu in na gibanju tečaja dolarja.

Insiel: jutri odločitev o možnih kupcih

TRST - Upravni svet deželne informatske družbe Insiel bo jutri med prijavljenimi kandidati izbral ponudnike, ki imajo pogoje za nakup družbe. Po besedah pooblaščenega upravitelja informatske družbe Stefana De Capitania so v teku preverjanja o tem, ali ima sedem družb, ki so izrazile zanimanje za nakup, vse predpisane pogoje, upravni svet pa bo jutri uradno potrdil izbrane ponudnike. Rok za vložitev ovojnici z izrazi zanimanja se je iztekel 12. decembra, kot omenjeno, pa se je prijavilo sedem italijanskih in tujih družb.

Pravilnik za zaščito kraškega pršuta

TRST - Po olju in vinu se za zaščitno znamko DOP (poimenovanje zaščitenega porekla) poteguje tudi kraški pršut, ki ga proizvajajo na tržaškem in goriškem Krasu. Tržaška in goriška trgovinska zbornica sta v ta namen pripravili pravilnik, ki razjasnjuje, za kakšen proizvod gre, kadar teče beseda o kraškem pršutu. Pravilnik bosta predsednika obeh zbornic, Antonio Paoletti in Emilio Sgarlata, skupaj s predsednikom promocijskega odbora proizvajalcev pršuta Dimitrijem Žbogarjem jutri ob 11.30 v prostorih tržaškega Expo Mitteschool izročila deželnemu odborniku za kmetijstvo Enzu Marsiliu. Ob tej priložnosti bo odbornik v navzočnosti proizvajalcev seznanjen s posebnostmi tega tipičnega izdelka in s procesom njegove proizvodnje, tako kot je bilo to opredeljeno v vlogi za doseglo poimenovanja DOP:

Evropska centralna banka

17. decembra 2007

valute	evro	
	17.12	14.12
ameriški dolar	1,4393	1,4509
japonski jen	163,12	163,99
kitajski juan	10,6325	10,6953
ruski rubel	35,5810	35,7020
danska krona	7,4623	7,4622
britanski funt	0,71370	0,71570
švedska krona	9,4593	9,4217
norveška krona	7,9780	7,9750
češka koruna	26,395	26,415
švicarski frank	1,6612	1,6668
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	254,23	253,01
poljski zlot	3,6176	3,6123
kanadski dolar	1,4561	1,4850
avstralski dolar	1,6766	1,6704
bolgarski lev	1,9558	1,9558
rumunski lev	3,5549	3,5503
slovaška koruna	33,555	33,399
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6966	0,6967
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska koruna	90,74	90,75
turška lira	1,7121	1,7142
hrvaška kuna	7,3131	7,3106

Zadružna Kraška banka

17. decembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4536	1,4238
britanski funt	0,7239	0,7072
švicarski frank	1,6832	1,6422
japonski jen	166,5625	158,4375
švedska krona	9,6610	9,1989
avstralski dolar	1,7152	1,6428
kanadski dolar	1,4982	1,4411
danska krona	7,6083	7,3216
norveška krona	8,1795	7,7805
madžarski forint	259,3352	246,6847
češka koruna	27,0753	25,7546
slovaška koruna	34,2399	32,5640
hrvaška kuna	7,4933	7,1278

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

17. decembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4665	1,4304
britanski funt	0,7261	0,7082
danska krona	7,575	7,388
kanadski dolar	1,4941	1,4573
japonski jen	165,62	161,54
švicarski frank	1,6898	1,6482
norveška krona	8,096	7,897
švedska krona	9,553	9,318
avstralski dolar	1,7049	1,6629
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMECKA BANKA

Milanski borzni trg

</div

VIDEMSKA POKRAJINA - Vstop Slovenije v schengenski prostor

Padec meje bodo proslavili z vrsto prireditv

Osrednja prireditev na mejnem prehodu Štupica - Robič ob prisotnosti Illyja in Rupla

VIDEM - »Potem, ko smo več desetletij živeli ločeno, si sicer prizadevali za ponovno vzpostavitev vezi in odnosov med ljudmi na obeh strani meje ter po vstopu Slovenije v Evropsko unijo, je sedaj pred nami drug pomemben dogodek, ki bo potrdil našo skupno pridarnost istim vrednotam: 21. decembra bodo izginili vsi mejni prehodi in od 1. januarja bo kot predsedujoča Evropski uniji vse nas zastopala v svetu Slovenija. To pa pomeni velik preobrat v sodelovanju in naše pričakovanje je, da bo to prineslo rast in blaginjo za vse.«

Tako je predsednik deželnega sveta Furlanije-Julijanske krajine Alessandro Tesini strnil pomen padca meje med Slovenijo in FJK včeraj v Vidmu na tiskovni konferenci na sedežu Dežele, kjer so predstavniki obmejnih občin in slovenskih krovnih organizacij predstavili bogat program manifestacij, ki bodo ob 21. decembru potekale vzdolž vse meje.

Tesini je podčrtal močan čustveni naboj, ki ga ima padec meje še posebno za ljudi, ki so ob meji živeli in niso nikoli sprejeli ločevanja, ki je nastalo in bilo vsiljeno po drugi svetovni vojni. Izpostavljal je neutrudno in dragocene dobro delo kulturnih društev in skupin ter krajevnih uprav, ki so kljub vsemu gojili dialog in sodelovanje. Ovrednotil je tudi pomembno vlogo, ki jo je odigrala Dežela v tem procesu zbljevanja med

sosednjimi ljudmi in kulturami.

Za njim je spregovoril načelnik tolminske upravne enote Zdravko Likar, ki je izpostavil težo meje, a tudi zgodovinske povezave med ljudmi ter prizadevanja, da bi jo »mehčali«. O tem, kako je meja usodno zarezala v življenje ljudi in v kolikšni meri je zavirala družbeni in ekonomski razvoj obmejnih krajev, a tudi o pričakovanju po novih povezavah in spodbudah za sodelovanje ter o programu posameznih prireditv so potem spregovorili župani iz Kobarida Robert Kavčič, Tipane Elio Berra, Podbonesca Piergiorgio Domenis in Sovodnje Lorenzo Cernoia, podžupan iz Bovca Robert Trampuž ter predsednika SKGZ in SSO videmske pokrajine loke Namor in Giorgio Banchig.

Osrednja prireditev 20. in 21. decembra v Videmski pokrajini bo na mejnem prehodu Štupica - Robič v občini Podbonesec in se je bosta udeležila predsednik Dežele Riccardo Illy in slovenski zunanj minister Dimitrij Rupel. V Posočju, Benečiji in širši Furlaniji vladala precejšnje pričakovanje za zgodovinski dogodek, ki se bo začel s pohodom z baki in ob 20. uri iz Kobarida in 20.30 iz Podbonesca. Srečanje bo na meji, kjer se bo ob 22.30 pod šotorom začel kulturni program, ki ga bodo sooblikovali posoški, beneški, furlanski in italijanski izvajalci. Ob 23.30 bosta spregovorila častna gosta Rupel in Illy, opolno-

či bo dvig mejnih zapornic, pozdrav policistom in finančni straži ter simbolno žaganje rampe. Nato se bo začela ljudska zabava. Občini Podbonesec in Kobarid sta poskrbeli tudi za prevoz poštnikov.

20. decembra ob 19. uri bo prireditev tudi na Učji, ob 23. uri pa na mej-

nem prehodu na Predelu.

V petek, 21. decembra, ob 18. uri bo prireditev na mejnem prehodu Britof - Podrob (Molino vecchio) v občini Prapotno. V soboto, 22. decembra, ob 12. uri bodo praznovali na mejnem prehodu Solarji (Dreka), ob 15. uri bo otvoritev poti Livek-Topolovo, ob 16.-



KOMEN - Župan Uroš Slamič o padcu meje

»Živeli bomo bolj enotno«

Čezmejni projekti so omogočili sodelovanje med obmejnimi občinami na Krasu

KOMEN - Povezano med devinsko-nabrežinsko in komensko občino domala celo povojno obdobje kroji maloobmejni prehod Šempolaj-Gorjansko. Podnevi, ko je mejni prehod odprt, sta občini med seboj povezani; ponori, ko je zaprt, sta odrezani druga od druge. Zato je širitev schengenskega območja na Slovenijo za obe obmejni občini sila pomembno.

»Od petka dalje bomo lahko bistveno bolj enotno živeli naš vsakdan. Ne bomo več omejeni na urnike in na dokumente. To bo resnično zbljevanje ljudi,« je včeraj skorajšnji padec meje ocenil komenski župan Uroš Slamič.

»Ljudje ob meji bodo končna zase malo bolje spoznavati eden drugega, saj je meja v zadnjih šestdesetih letih globoko zarezala v način življenja a tudi mišlenja. Zato bo treba mejo premostiti fizično, a tudi v glavah tukajšnjih ljudi,« je poudaril komenski župan.

Slamič je vsekakor menil, da so bili stiki med njegovo občino in devinsko-nabrežinsko v zadnjih letih dobrí: »Res



zanimivo je, kako je meja, kljub temu, da je bila vselej prisotna, vendarle odprla neke nove poti sodelovanja. Izkoristili smo možnosti, ki so nam jih ponujali čezmejni projekti za združevanje skupnih danosti na enovitem Krasu. Tako je prišlo do sodelovanja Štanjela z Devinom, sodelovanja vseh kraških občin z obeh strani meje pri projektu Kraškega okraja, dragoceni pa so bili tudi številni manjši projekti na turističnem področju,« je poudaril Slamič.

»V tem okviru smo imeli odlične stike z zgoniško občino in z drugimi

kraškimi občinami na Tržaškem, zadne čase pa tudi s tržaško pokrajino.«

Padec meje je zastavil na slovenski strani Krasa aktualno vprašanje: prihoda italijanskih državljanov v slovenske občine. Župan Slamič je poudaril, da v njegovi občini tega ni zaznati: »Mi imamo bolj konservativno teritorialno politiko; regulacijski načrt ne dopušča velikih gradbenih načrtov. Kaj takega ni možno ne v bližnji prihodnosti, ne dolgoročno. Doslej se je v našo občino priselilo le nekaj Slovencev iz Italije. Je pa res, da so Kraševci postali zelo občutljivi na vprašanje priseljevanja: če pride ena tuja družina v vas, mislimo, da je že pol vasi tuje! Ta panika je sicer malo pretirana: mnogokrat se vidi požar še pred ognjem,« je ocenil Uroš Slamič.

Komenski župan se bo v četrtek, po občinski seji, podal z odborom in vsem občinskim svetom na Fernetičih, kjer bo v vsemi župani kraških občin nazdravil padcu meje.

M.K.

AVSTRIJA - Večina Avstrijcev proti širitvi Zaradi širitve schengna vrsta vprašanj o varnosti

CELOVEC - V dneh pred širitvijo schengenskega območja v avstrijski javnosti potekajo prevsem razprave o morebitnih tveganjih za varnost po ukinitvi mejnih kontrol. Notranji minister Günther Platter je zato napovedal, da bo policija v obmejnem prostoru namesto mejnih kontrol izvajala več mobilnih nadzorov, zlasti ob glavnih prometnicah.

Avstrija, ki se je Evropski uniji pridružila 1. januarja leta 1995, je članica schengenskega območja od leta 1997. Tik pred širitvijo schengena na devet novih članic, ki so v EU vstopile 1. maja 2004, pa večina Avstrijcev ta korak odklanja. Kot je namreč pokazala raziskava, ki jo je opravilo podjetje OGM za avstrijsko državno

televizijo ORF, za 58 odstotkov vprašanih širitev schengna »ni dobra stvar.« Le 18 odstotkov vprašanih ukrep pozdravlja. Medtem ko je bilo le 19 odstotkov vprašanih sezanjeno z dnevom širitve schengenskega območja, pa se jih kar tri četrtine boji porasta kriminala.

Avstrijski notranji minister Platter zato skuša pomiriti prebivalstvo tudi z napovedmi, da bo policija namesto kontrol na mejah v prihodnje pogosteje izvajala mobilni nadzor, na primer na avtocestnih počivališčih. Poleg tega bo avstrijska policija okreplila sodelovanje s tujimi kolegi, je zagotovil Platter. Na to se avstrijski policisti v zadnjem času pripravljali tudi na posebnih vajah. Tako so na primer na Gradiščanskem na vzhodu Avstrije skupaj z madžarskimi policisti preverili pripravljenost in usposobljenost v primeru bančne ropa s posledičnim begom čez mejo. Čezmejna vaja avstrijskih in madžarskih policistov se je izkazala kot uspešna. Sicer pa bodo po 21. decembru avstrijski organi pregona sledili osumljencem tudi na ozemlje Slovenije, enako pravico pa bodo v skladu z meddržavnim dogovorom v obratni smeri imeli tudi slovenski policisti.

O usodi obstoječih objektov za nadzor meje pa še ni bila izrečena zadnja beseda. Med raznimi pobudami za prihodnjo rabo stavb ob meji velja omeniti predlog, naj se del obstoječih objektov na avstrijski strani Ljubelja nameni za muzej o podružnici koncentracijskega taborišča Mauthausen na severni strani Ljubelja.

Svoje objekte na avstrijski vzhodni meji pa bo morala opustiti tudi avstrijska vojska, ki je v zadnjih 17 letih skrbela za neprepustnost meje s Češko, Slovaško in Madžarsko. Vojaki, katerih število se bo zmanjšalo s 1900 na 1500, bodo sicer še naprej izvajali nadzor v obmejnem prostoru, vendar ne bodo smeli biti prisotni ne posredno ob meji.

Avstrijska vojska ponuja od 100 do 120 lesnih zavetišč in višinskih prez v velikosti dva krat dva in pol metra. Oprema je sicer bolj skromna - plastična okna, leseni miza in klop ter peč. Največ zanimanja za lesene objekte zato pričakujejo med lovci. (STA)

OPĆINE - Komemoracija na openskem strelšču

Danes še veljajo vrednote, za katere so padle openske žrtve

Luana Grilanc je opozorila tudi na dejstvo, da se glede parka miru še nič ni spremenilo

Na openskem strelšču je v nedeljo popoldne potekala že tradicionalna spominska svečanost ob 66. obletnici usmrтitve Pinka Tomažiča in tovarjev, ki jo je kot vsako leto priredila Vsesržarna zveza partizanov Italije ANPI. Zapel je moški pevski zbor Tabor pod vodstvom Mikel Šimac, pri častni straži ob spomeniku pa je bilo letos poleg tabornikov RMV in praporov borčevskih organizacij iz naših krajev moč videti tudi lepo število predstavnikov ZZB NOB iz Slovenije.

Na svečanosti, ki jo je povezovala Daša Bolčina, sta spregovorila Luana Grilanc in Giorgio Marzi, predsednik tržaškega odseka ANPI.

V svojem uvodnem nagovoru je Bolčinova poudarila dejstvo, da se po desetletjih prizadevanj Opencev in širše javnosti še nič ni spremenilo glede ureditve parka miru. Na njeno misel se je nato navezala Luana Grilanc, ki se je obregnila ob pomanjkanju politične volje sedanje levo-sredinske koalicije, ki vprašanja openskega strelšča še vedno ni zmožna rešiti. Kraj spomina, na katerem je med letoma 1941 in 1945 padlo preko sto žrtev, kljub vsem mogočim kompromisom še vedno ni urejen. Samo resnično prikazovanje dogodkov iz preteklosti lahko vodi do sprave, vrednote odporništva pa so še kako aktualne tudi dandanes. Grilančeva je svoj poseg nadaljevala z mislio, da je danes mladih v politiki vedno manj. Vzroke za njihovo nezanimanje gre iskati predvsem v današnji politični srenji, ki ni zmožna korenite prenovi in pomladitve. V sklepnom deltu svojega posega pa je govornica pozvala vse prisotne, naj se v čimvečji meri poslužujejo norm iz zaščitnega zakona, ki so se začele izvajati pred kratkim, v prvi vrsti pravice do izvirne oblike imena in priimka ter dvojezične osebne izkaznice.

Giorgio Marzi je v svojem posegu najprej navrgel nekaj odlomkov iz pisma Pinka Tomažiča, ki ga je ta nekaj ur pred smrтijo pisal v zaporu. V današnjem času še veljajo vrednote, za katere so padle openske žrtve. Sramotno pa je dejstvo, da je treba za vsakoletno spominsko proslavo še vedno prositi ključ strelšča. Marzi je v svojem nagovoru pozval predvsem mlade, naj prevzamejo zlahtno dedičino in začrtijo vrednote, za katere so padli mnogi, med njimi Pinko Tomažič in tovarši.

Še pred samim začetkom spominske slavnosti so ob vhodu strelšča člani društva Edinost delili letake, s katerimi so opozarjali na domnevno nepravilno obliko novih dvojezičnih osebnih izkaznic. Po koncu spominske slavnosti na strelšču pa so se udeleženci shoda pomaknili v Prosvetni dom, kjer je bil na sporednu film Trst, za katerega je scenarij napisal France Bevk. (-ps)

SLOVENSKA SKUPNOST - Stališče pokrajinskega tajnika Petra Močnika

Dvojezične osebne izkaznice

Stranka, piše v sporočilu, je budno spremljala začetek izdajanja dvojezičnih osebnih izkaznic v Trstu

Prejeli smo:

Slovenska skupnost že veliko let spremila dogodek okoli dvojezičnih osebnih izkaznic v Trstu. Bila je verjetno edina politična sila, ki ni odbila člena zakona za slovensko manjšino, ki je uzakonil dvojezične izkaznice le na prošnjo posameznika tudi v okoliških občinah, saj je mnenja, da je bil to pokop pravic iz Londonskega in Osimskega sporazuma in se je zato pritožila na upravno sodstvo. Takrat so nas tudi v levi sredini označili za "pravdaše". V Sloveniji se je ustavno sodišče izreklo proti neobvezni dvojezični izkaznici v takih občinah. SSK je tudi kritizirala poseg prefekta, ki je na osnovi odloka ministra Scajole poslal komisarja v okoliške občine, ker župani niso hoteli izdajati samo italijanskih izkaznic, dokler se ne bo izdajalo dvojezičnih izkaznic tudi v Trstu. Stranka je tudi večkrat posegla pri občini Devin-Nabrežina, saj

je tu znano, da še danes ni jasnega navodila uslužencem, naj obvezno izdajajo vedno dvojezično izkaznico, razen ko bi to izrecno vprašal posameznik, prej obratno.

Zato je SSK budno spremila začetek izdajanja tovrstnih dokumentov v Trstu, kjer je svetnik Švab veliko posvetil sodelovanju s funkcionarji, ki so bili zadolženi za papirnate in elektronske izkaznice. Za le-te se je problem rešil šele v po-poldnevu pred začetkom izdajanja. Zato se stranka Zahvaljuje Igorju Švabu. Zahvalo zaslužita tudi pod-tajnik Rosato, ki je na srečanju s stranko v Rimu obljubil poseg za rešitev problema, ter tržaški prefekt, ki je isto obljubil na srečanju s SSK.

Oblika papirnatih in drugih izkaznic je tista, ki je v veljavi od leta 1954 v okoliških občinah, ne da bi v manjšini veliko politikov protestiralo zaradi različne velikosti slovenskih črk. Na Južnem Tirolskem je dru-

gače, ampak manjšina je tam politično samostojna, kar se pri nas na žalost ne dogaja. Zato imajo tudi dvojezično ime dežele v ustavi. Pri nas se to označuje kot nacionalizem ali delitev. SSK se zaveda, da po 60 letih Italija ne bo verjetno spremila oblike tukajšnjih dvojezičnih izkaznic, čeprav je to krivica, ki jo bo treba še naprej poudarjati na notranji in evropski ravni, za kar se stranka obvezuje.

Dve napaki bo treba še odpraviti, sicer neslovenska oblika osebnih podatkov in značilnosti na izkaznicah, kar se pa dogaja tudi v nekaterih slovenskih občinah, ter neslovenska imena vasi in zaselkov, saj za uporabo imena "Trst" ni bilo pozitivnega mnenja. Verjetno bo treba čakati odlok predsednika dežele, ker izgovor Dipiazze in njegovih bo, da ni še nikjer uradnega dvojezičnega imena po 10. členu zakona. Ne ve-mo, kako so pa lahko postavili dvo-

jezične table, če ni zakona! Paritetni odbor k temu ni dal jasnega odgovora. V brk Londonskemu in Osimskemu sporazumu, ki ju je, kot tudi drugi ugotavljajo, zakon 38 iz leta 2001 hotel pokopati. Kar mu deloma uspeva, tudi s privoljenjem velikih delov manjšine.

Stranka bo zato sledila razvoju dogodkov, v upanju, da bodo tudi ostali politiki, ki prejemajo glasove med slovenskimi volicimi na stališču, da so mednarodni spora-zumi še živi in da jih moramo izvajati, ne glede na izvajanje zakona za manjšino.

Ker pa, kljub zadržkom, gre za vsekakor zelo važno novost v zgodovini naših pravic, SSK vabi vse rojake, da si priskrbijo novo obliko osebne izkaznice in da vabijo tudi italijanske someščane, naj naredijo isto. Za pravičnejšo podobo mesta, v trenutku, ko se Trst vrača v središče evropskih narodov.

Peter Močnik

Naročite se na Primorski dnevnik!

Kličite nas na tel. št. 040 7786331 za Trst in 0481 533382 za Gorico. Seznanili vas bomo z vsemi prednostmi, ki jih nudimo svojim naročnikom!

Primorski
dnevnik
GLOBOVAC



Srečanje ob koncu leta

Zadnji meseč v letu, hladni a veseli december, se naglo bliža koncu. Prav tako se vse povod zadržujejo načrtovane dejavnosti in pobude. To velja tudi pri KRUT-u, kjer se je med letom s pozornostjo prisluhnilo željam in potrebam članstva in skušalo v danih okoliščinah izražene želje uresničiti. V tem smislu je bilo oblikovano tudi Srečanje ob koncu leta, ki ga KRUT prireja v sodelovanju z Društvom slovenskih upokojencev v Trstu, Zvezo invalidov in Podpornim društvom Rojan. To tradicionalno praznovanje je posebna priložnost ob koncu leta, ko se srečujejo društveni člani in prijatelji iz Trsta in okolice, z Goriškega in iz Slovenije. Kot vsa zadnja leta se bo tudi tokrat srečanje odvijalo v prijaznih in gostoljubnih prostorih Slovenskega dijaškega doma »Srečko Kosovel« v ulici Ginnastica, in sicer v petek, 21. decembra od 17. ure dalje. Ob tej priložnosti bo prirejena razstava izdelkov likovnega krožka, ki uspešno deluje že vrsto let v domu Tilia. Likovni izdelki v različnih tehnikah, ročno izdelane voščilnice in manjši kvačkani izdelki so živ dokaz ustvarjalnega potenciala, ki se lahko skriva v vsakem človeku, kjer koli in v kateremkoli življenjskem obdobju. Da pa bo vzdušje praznično in razpoloženje kar se da prijetno, bodo zagotovili oblikovalci kulturnega programa. Uvodno se bo predstavila Lonjarska pevska skupina pod vodstvom Manuela Purgerja, sledil bo nastop stalnega gosta Krutovih prireditv MoPz Fran Venturini od Domja, ki bo izvedel kratki koncert pod taktirko Ivana Tavčarja. Da pa bo praznovanje še bolj veselo, bo poskrbel ansambel Bistric, ki deluje v sklopu pobratenega Društva upokojencev iz Ilirske Bistre in je tudi stalni gost na prazniku. Da bo veselje polno in nas pot domov ne bo skrbela, bomo uredili za prevoz, le najaviti se je treba ob vpisu. Čakamo vas, da se prijavite do srede popoldne, vabilo so na razpolago na sedežu krožka v Trstu (Ul. Cicerone 8), tel. 040 360072.

jadranski koledar
vabljeni na predstavitev,
ki bo danes ob 18.30
v dvorani Zadružne kraške
banke na Opčinah
sodelujejo Melita Malalan in Nomos Ensemble



RAČUNSKO SODIŠČE - Nepravilnosti pri izterjevanju v letih 1990-1997

Odškodnina občinam: nekaj več kot 755 tisoč evrov

Odškodnino zaradi nepravilnosti Tržaške hranilnice pri izterjevanju bo moral poravnati Unicredit

Banka Unicredit, naslednica Tržaške hranilnice, bo morala izplačati nekaj več kot 755 tisoč evrov šestim občinam tržaške pokrajine zaradi nepravilnosti pri izterjevanju terjatev v obdobju 1990-1997. Tako je razsodilo računsko sodišče 10. oktobra letos.

Nekdanja Tržaška hranilnica je opravljala službo izterjevanja na račun države in krajevnih uprav, med katerimi je bilo tudi vseh šest občin tržaške pokrajine. Tožilstvo deželnega računskega sodišča je opravilo preiskavo o izterjevanju v obdobju 1990-1997, in ugotovilo, da je prišlo pri izterjevanju do nekaterih nepravilnosti, ki so povzročile državi in krajevnim ustanovam skupno škodo v višini 19 milijard 787 milijonov 871 tisoč takratnih lir. Deželno računsko sodišče je 2. marca 2001 razsodilo, da mora Tržaška hranilnica povrniti povzročeno škodo v višini 30 odstotkov ugotovljenega zneska. V razsodbi je bilo nadalje zapisano, da si bodo znesek porazdelile oškodovane ustanove, in sicer na podlagi medsebojnega dogovora.

Banka je vložila priziv, drugostenjsko sodišče pa je pred dobrima dve ma mesecema obsodilo naslednico Tržaške hranilnice, to je banko Unicredit na plačilo škode.

Skupna odškodnina za občine tržaške pokrajine znaša milijardo 171 milijonov 912 tisoč lir, ali po novem nekaj več kot 605 tisoč evrov, h katerim pa je bilo treba dodati obresti. Tako se je odškodnina zvišala na skupnih 755.310,16 evra.

Vsoto so na podlagi dogovora porazdelili glede na število prebivalcev vseh občin. Tako prtiče devinsko-nabrežinski občini 27.633,37 evra odškodnine (ali 3,66 odstotka celotne vsote), repentabrski občini 2.614,10 evra (0,35 odstotka), miljski občini 40.755,93 evra (5,40 odstotka), dolinski občini 18.372,19 evra (2,43 odstotka), zgorniški 6.754,35 evra (0,89 evra) in tržaški občini 659.180,22 evra odškodnine (ali 87,27 celotnega zneska).

Občine v tržaški pokrajini so pravile osnutek dogovora za porazdelitev odškodnine, ki ga bodo morali v prihodnjih tednih odobriti občinski odbori. Tržaški občinski odbor ga je odobril soglasno na seji dne 6. decembra. V dogovoru je med drugim zapisano, da bo skupno vsoto dvignila tržaška občina, ki jo bo nato najkasneje v petih dneh porazdelila ostalim občinam.

M.K.

VREME - Zaradi močnih sunkov veliko gasilskih posegov

Burja razmetavala po mestu in okolici

Tovornjak izgubil kontejner na hitri cesti, drevesa padala na parkirana vozila - Pred Žavljam se je prevrnil avto

V nedeljo ponoči in včeraj se je na Tržaškem pojavila močna burja, podobno vreme predvidevajo tudi danes, jutri pa naj bi veter s severovzhoda popustil. Nepretrgano pihanje je za okolje in zdravje občanov dobro, saj se zrak v vetrovnih dneh očisti. Burja pa prinaša gasilcem vselej običajno dela: včeraj so na tržaškem pokrajinskem poveljstvu našteli med 8. in 18. uro kar 40 posegov, ki so bili po večini vezani na posledice vetra.

Največja nezgoda, k sreči brez hudi posledic, se je pripetila okrog 11.30 na hitri cesti med Katinaro in tovarno Wärtsilä. Tovornjak, ki je bil namenjen v pristanišče, je najverjetneje zaradi močnih vetrovnih sunkov izgubil kontejner, ki se je nagnil na desnii bok in padel na cestišče. Drugih vpleteneh vozil ni bilo, tovornjakar pa ni bil ranjen. Poseg karabinjerjev in gasilcev je trajal nekaj ur, med katerimi je bil promet v smere proti mestu ustavljen, stranske ceste v okolici Katinare pa so napolnila težka vozila. Gasilci so z žerjavom dvigni-

TRŽAŠKA POKRAJINA - Podpis konvencije s SSG

Gledališče in mladi

Tri tisoč evrov za širjenje gledališke kulture med slovensko in italijansko šolsko mladino



Včeraj dopoldne sta Pokrajina Trst in Slovensko stalno gledališče uradno podpisala konvencijo o sodelovanju na področju uvajanja šolske mladine oziroma učnega osebja v gledališki svet.

V preteklih dneh smo na straneh našega dnevnika lahko brali, da bo delovanje pokrajinske uprave v prihodnosti slonelo tudi na krepitev politike za mlade in pa složnega sožitja ter da namerava tržaška ustanova s prihodnjim letom celo povisati naložbe na šolskem področju. Ravno v tej luči se je pokrajinska odbornica za vzgojno politiko in delo Adele Pinova na včerajšnjem srečanju s predstavnikoma SSG - umetniškim vodjo Markom Sosičem in organizatoro ter odgovorno za stike z javnostjo Valentino Repini (na sliki Kroma) pogovarjala o didaktičnem projektu, ki bi spodbudil spoznavanje gledališke kulture predvsem med višješolsko mladino. »Prepričani smo, da je za

mlade stik z gledališčem osnovnega pomena pri njihovi izobrazbi in pa enkratna priložnost kulturne rasti celotnega teritorija. Gre namreč za izkušnjo, ki jim omogoča, da spoznavajo literarna dela, o katerih so se učili v šoli oziroma o katerih so morda samo slišali,« je izpostavila Pinova.

Pokrajinska uprava sicer že dalj časa sodeluje z ostalimi tržaškimi gledališkimi hišami, tako da je včerajšnji podpis konvencije s Slovenskim stalnim gledališčem pravzaprav še dodaten korak naprej. Pokrajina Trst bo torej slovenskemu teatru namenila 3 tisoč evrov za širjenje gledališke kulture med mladimi; v sklopu raznih projektov oziroma delavnic, pobud in seminarjev bo tako mladina stopila v gledališče povsem pripravljena na ogled predstave. Predstavnika SSG sta Pinova včeraj opozorila, da je teater že pred leti začel z rednim sodelovanjem s slovenskimi šolami in šolnikami, saj verjame v vzgojno vlogo gle-

dališča. Poleg gledaliških abonmajev namenjenih otrokom in šolski mladini (Zlata ribica, Morski pes in pa Barakuda), ki so jih uvedli že pred časom, so namreč priredili tudi nekaj srečanj z igralci in režiserji. S konvencijo pa bo na svoj račun prišla tudi italijanska mladina, s katero za enkrat še niso imeli stikov. Pred osmimi leti je gledališka uprava sicer uvedla italijanske nadnapise in se tako približala sosedom, odslej pa bodo tudi italijanski višešolci aktivno vključeni v gledališko delovanje.

Odbornica Pinova je predlagala, da bi za začetne predstave izbrali predvsem avtorje tega teritorija, ki jih morda mladi že poznajo. Včerajšnje srečanja sta se udeležila tudi pokrajinska svetnika Sandi Klun in Massimo Veronesi, ki sta predlagala, da bi slovenski pokrajinski svetniki postali pobudniki oziroma most med Slovenskim stalnim gledališčem in italijansko šolo.



Na hitri cesti je tovornjak izgubil tovor

Božični koncert drevi pri Koroščih

V mali cerkvici sv. Barbare pri Koroščih bo nočoj ob 20. uri zazvenela glasba božičnih pesmi. Glasba, ki zbljuje ljudi, note, ki napolnijo prostor in srca ter božično vzdušje bodo glavni protagonisti večera, ki ga bo oblikoval MePz Venturini od Domja. Zbor je nastal pred enajstimi leti in združuje ljudi slovenske in italijanske narodne skupnosti. Deluje pod okriljem istoimenskega društva, sodeluje na domačih društvenih prireditvah, rad pa sprejema vabilo za nastope pri raznih društvh v bližnji in daljni okolici. Leta 2006 je v dolinski cerkvi Sv. Martina proslavl deseto obletnico delovanja s pesmimi iz slovenske in mednarodne zborovske zakladnice. Nazadnje se je zbor predstavil 13. decembra, in sicer z božičnim programom, ki ga je izvedel z zborom Capella Tergestina v cerkvi v Žavljah. Od leta 2005 vodi zbor pevovodkinja Cinzia Sancin. Na božičnem koncertu bo MePz Venturini zapel pesmi iz slovenske, italijanske, francoske, nemške in angleške tradicije. Večer, ki ga organizira Društvo Slovencev miljske občine v sodelovanju z Občino Milje, Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zadružno kraško banko, spada v niz božičnih koncertov v miljski občini. (mv)

Jutri predavanje Andreja Zaghet

Združenje prostovoljcev HOSPICE ADRIA - ONLUS vabi na predavanje »Onkološki bolnik v psihosomatiski luči«. Predaval bo psiholog in psihoterapevt dr. Andrej Zaghet, jutri ob 17 uri v razstavnem dvorani na Opčinah, ki nam jo je dala na razpolago Zadružna kraška banka. Ob tej priložnosti smo zaprosili dr. Andreja Zagheteta, da bi nekaj povedal o vsebini predavanja. Rade volje je posredoval naslednje: »Ker se za psihosomatiko nobena patologija ne pojavi naključno, bo med predavanjem razkrinkano zakulisje rakave tvorbe: za to boleznijo se namreč skrivajo visoka stopnja zavrtne energije, blokirana ustvarjalnost, nedovršena identiteta, zanemarjanje telesnih potreb, globoka žalost in nesamostojnost. V nekaterih primerih se rak lahko razvije po travmatičnem dogodku, ki je povzročil globoko rano na čustvenem nivoju osebnosti, samo če je bolnik imel že prej nekatere zgoraj navedene značilnosti.«

Božičica v Zgoniku

Jutri se bodo v osnovni šoli 1.maja 1945 v Zgoniku zbrali z najlepšimi željami pred božičnimi prazniki učenci, starši, upravitelji, predstavniki kulturnih in športnih društev ter drugi občani.

Tudi letos je namreč občinska uprava v sodelovanju s šolami, vrtcem in krajevnimi društvu pripravila srečanje V pričakovanju božiča in novega leta. Ob 17.30 uri bo otvoritev knjižnega sejma, za katerega poskrbi Občinska knjižnica, nato pa bo ob 18. uri stekel kulturni zimsko-božični program, ki ga bodo oblikovali otroci vrtca v Gabrovcu, učenci šole v Salzbu in osnovnošolci iz Zgonika. Vsi zbrani se bodo natod podali na prireditveni prostor pred županstvom, kjer bodo s pesmijo skupaj prizgali praznično razsvetljavo. Topli napitek, ki ga bo pripravila ekipa civilne zaščite, pa bo vse prisotne prav gotovo razveselil, da se bodo zadržali v sproščenem prazničnem klepetu. V teh dneh pa je izšla tudi nova številka občinskega biltena, ki jo bodo občani dobili na dom v naslednjih dneh.

Avtobus št. 13 ne vozi

Podjetje Trieste Trasporti je sporočilo, da avtobus št. 13, ki povezuje Katinaro in Rovte, v prihodnjih dneh ne bo vozil. Zaradi del na cestišču, ki niso bila predčasno predvidena, je bila povezava onemogočena že včeraj. Za enkrat ni danov vedeti, kdaj se bodo dela na Ul. Castelliere zaključila.



SEP - Zasedanje državnih koordinatorjev

Reforma programov SEP v luči širitve Evropske unije

Trst bo upravljal Sklad za zaščito okolja in klimatske spremembe



Na generalnem sekretariatu SEP je bilo včeraj srečanje

KROMA

DVORANA TRIPCOVICH Predstavili novoletni koncert

Tržaški pihalni orkester »Giuseppe Verdi« bo nastopil na 31. novoletnem koncertu v dvorani Tripcovich, ki bo v torek, 1. januarja 2008 ob 18. uri. Dogodek sta predstavila včeraj v palači Gopčević tržaški občinski odbornik za kulturo Massimo Greco in predsednica pihalnega orkestra Rossana Lonza. Glasbeniki bodo pod vodstvom dirigenta Fulvia Doseja izvajali skladbe različnih žanrov z evropske, ameriške in azijske celine. Orkester, ki so ga ustanovili leta 1919, je bil deležen prve nagrade tako na tekmovanju v Bertiolu pri Vidmu leta 2004 kot tudi v Rivi del Garda (Trento) leta 2005.

V Mieli videoposnetki o priseljencih

V okviru prireditev z naslovom Raz/seljeni, ki obravnavajo tematiko priseljencev in integracije, bo noč na vrsti v gledališču Miela (od 20.30 dalje) predvajanje videoposnetkov, ki so jih sestavili člani študentskega združenja Making'Go. Združenje sestavljajo študenti goriške fakultete za umetnost in glasbo DAMS ter člani društva Interethnos. Dokumentarci in debata bosta posvečena drugi generaciji priseljencev; to je tema, ki je v drugih evropskih državah že dalj časa aktualna, v Italiji pa se o tem še ni veliko gorilo. Srečanje se bo zaključilo s kulinaričnim trenutkom oziroma s pokušnjo tipičnih eritrejskih jedi.

BARKOVLJE - Tretji razred OŠ Finžgar

Vznemirljiv obisk Zidaričeve pejce

Otroci in starši so preživeli prijetno nedeljo, pa čeprav je bila siva in hladna

Nekega dne smo si otroci in starši 3. razreda osnovne šole Finžgar v Barkovljah zaželeli obiskati jame. Za vodiča se je dobrovoljno ponudil Ivanov oče, ki je poznal Zidaričovo pejco pri Samotorci in si zamislil program za krajski nedeljski izlet. Kot pravi raziskovalci smo morali otroci in starši poskrbeti za primerno obutev in si nabaviti žepne in naglavne svetilke.

Pričakovana nedelja je bila siva in hladna, rahlo je rosilo. V vrsti smo se začeli spuščati po spolzki stezi navzdol v črno globino. Jamski vhod smo počasi puščali za sabo in z njim tudi medlo svetlobe. Pot je postajala vedno bolj strma in blatna. Bolj smo se bližali dnu in bolj je ozračje postajalo prijetnejše: topleje je bilo kot zunaj in vsi smo radoživo čebljali. Ob spustu navzdol smo zaledali najprej mogočni kapnik, takoj potem pa ob jamski steni bazen, kjer se zbira podtalna voda. Nek avstrijski vojak je leta 1917 zgradil okrog bazena kamnit zidek in se na njem tudi podpisal. V preteklosti so v to jamo, v času hude suše, prihajali po vodo vaščani iz raznih okoliških vasi in jo v vrčih nosili na svoje domove.

Ko smo dospeli na dno, v zemeljsko trebušno votilino, smo s svetilkami poskušali osvetlitvi stene, da bi razumeli kako je velika. Nekdo je od-

kril netopirčka, ki je mirno visel na stropu in se ni menil za naše glasno vzklikanje. Nekaj sekund smo skušali tudi ostati v temi in v popolni tišini, da bi se prepustili raznovrstnim občutkom, ampak tema je bila tako gosta, da bi se bil marsikdo izmed nas prav gotovo preveč vznemiril, če bi pri tem preveč vztrajali.

Ko smo dodobra raziskali spodnjo dvorano, smo se začeli vzpenjati proti izhodu. Kmalu se je na vrhu ponovno prikazala zlatorumen špranja in v nas se je začel porajati prijeten občutek ponovnega snidenja s svetljobo in z življnjem v gozdu. Ponovno nas je zalila svežina zelene barve grmičevja in dreves. Morda je v pradavnini podobne občutke imel pračlovek, ko se je ob zgodnjih jutranjih zori prebjugal in se povzpzel do jamskega izhoda, morda je tu za trenutek obstal, se pretegnil in se pol obetov in nove energije odprial na lov. Tako smo se mi, njegovi potomci, ob zaključku doživetega sprehoda spet zbrali pred »pejco«, si izmenjali dragocene vtise in si malce zaskrbljeno ogledali naše blatne čevlje in zamazana oblačila. Jamarska izkušnja nam je pomenila prijetno in raznoliko doživetje, zato smo jo žeeli obeležiti s serijo slik. Na eni izmed teh so se fotografu potrejšljivo nastavili naši otroci. (VL)

SV. JAKOB - Novonastalo društvo

Trgovci hočejo oživiti svoj rajon

Kupci lahko parkirajo brezplačno

Sv. Jakob je bil nekoč znan kot najlepši tržaški rajon. Na tem območju najdemo še vedno presenetljivo gosto ponudbo pristnih trgovin in gostinskih obratov, tako da je pisatelj Mauro Covacich v svoji knjigi Trieste Sottosopra celo napisal, da bi številne trgovine, gostilne, banke in lekarne, ki obkrožajo Trg sv. Jakoba, lahko zadostile vse potrebe prebivalcev, mestna četrta pa bi brez težav živelha v avtarkiji.

Šentjakobski duh »mestnega podeželja« bi radi ovrednotili krajevni trgovci, ki so pred mescem dni ustanovili društvo »Sv. Jakob - Naš, vaš rajon« (S. Giacomo - Il nostro, il vostro rione). Zgodovinske trgovine so upravljale razne generacije trgovcev: večina obratov se ponaša s petdesetletno zgodovino, »staršina« pa je zlatarna Mikolj, ki deluje že okroglih osemdeset let.

Novonastalo društvo vodi predsednica Elena Pellaschier iz optike Visus, odbornikov pa je sedem: štiri ženske in trije moški, tako da ima nežni spol palico v rokah. Odbornica Alida Emilia (na sliki Kroma), lastnica cve-

tličarne Savina, je razložila, da je društvo, ki je naslednik »Prijateljev Sv. Jakoba« (Amici de S. Giacomo), tudi v stalnem stiku z rajonskim svetom.

Ustanovitelji so se odločili za korak, ker želijo ponovno oživiti svojo ljubljeno mestno četrt. Štiri leta so imeli opravka z gradnjo podzemnega parkirišča na glavnem trgu: gradnja je oviral promet in je tudi negativno vplivala na poslovanje trgovin. Prvi cilj je sedaj jasen: privabiti k Sv. Jakobu čim več strank.

Začetna pobuda je že stekla: dogovor z upravitelji omenjenega parkirišča je omogočil trgovcem, da predstavijo kupcem zanimivo ponudbo. Kdor je namenjen v eno izmed 45 trgovin, ki so pristopile k pobudi, lahko pusti svoje osebno vozilo v parkirišču. S parkirnim listkom naj gre v izbrano trgovino, v kateri si bo z določeno vsoto nakupov (le-ta se razlikuje od trgovine do trgovine) prisluzil enourno brezplačno parkiranje. Trgovine, ki sodelujejo pri pobudi, imajo na vhodnih vrati prepoznavno nalepko s podobo šentjakobskega trga in z nazivom društva. (af)



Mali udeleženci izleta in ogleda jame



TREBČE - SKD Primorec

Koledar 2008 bogatijo fotografije Maria Magajne



V četrtek, 13. decembra je v Hiški od Ljenčice v Trebčah poteka ena izmed zadnjih pobud, ki jih je domače društvo SKD Primorec priredilo v letu 2007, in sicer predstavitev društvenega koledarja za leto 2008 z naslovom Trebče v objektivu Maria Magajne. Društvena zamsel je bila, da bi se letos poklonili fotoreporterju Mariu Magajni, ki je žal pred kratkim preminil. Med 300.000 fotografijami iz Trsta in okolice je veliko tudi takih, ki jih je Magajna poslikal v Trebčah. V svoj objektiv je ujel tako vaške in društvene prireditve kot tudi ljudi, vaščane in vaške posebnosti. Med številnimi

slikami, ki jih hrani Zgodovinski oddel Narodne in študijske knjižnice, so društveni odborniki izbrali dve za vsak mesec. Skušali so ugoditi vsem vaščanom, tako da so izbrali slike iz različnih obdobjij in važnejših dogodkov zadnjih petdeset let. Tako so na primer na koledarju slike proslav ob važnih obletnicah, poimenovanje vaške osnovne šole po Pinku Tomaziču, prvi 50-letniki pred vaškim spomenikom leta 1980, postavitev dvojezične table leta 1984 ... Ne manjkajo pa niti skupinske slike nogometne ekipe Primorec in Godbenega društva Viktor Parma. Ob izidu koledarja se odborniki SKD Pri-

morec zahvaljujejo ravnatelju Narodne in študijske knjižnice Milanu Pahorju in gospe Dragici za prijaznost in strokovno pomoč. Druga pobuda pa je bila na vrsiti v petek, 14. decembra, ko je v Ljudskem domu v Trebčah potekal Božični sejem. Na sejem so se prijavili vaščani in vaščanke z različnimi izdelki, ročnimi deli in kulinarčnimi dobrotami. Vsi izdelki so bili nato na prodaj po simbolni ceni, izkupiček pa bo namenjen za bodoče društvene pobude. Za glasbeni točki na obeh pobud sta poskrbela mlada glasbenika kitarist Janoš Jurinčič in domaći pianist Matej Jazbec.

NŠK - Razstava

Na ogled so dela Tadee Druscovich



Kdor bo v teh dneh šel mimo Narodne in študijske knjižnice na ulici sv. Frančiška, naj stopi v njene prostore in si ogleda razstavo mlade tržaške umetnice Tadee Druscovich. Razstavo so otvorili pretekli petek ob res velikem obisku Taddeih prijateljev, znancev in sovepcem. Mlada umetnica se namreč poleg z ustvarjanjem ukvarja tudi s petjem pri Mladinskem pevskem zboru Glasbene matice.

Za glasbeni utrinek na petkovi otvoriti je poskrbela Sara Munih, mlado umetnico, sicer dijakinja pedagoškega in družboslovnega liceja A. M. Slomšek, pa je predstavila likovna kritičarka Jasna Merku. O Taddei je dejala, da ji je likovni temperament prirojen, da ima odločen vsebinski pristop in da ustvarja nadvse izvirna

dela. Njeno likovno ustvarjanje je povsem avtonomno, saj njen šolski program ne predvideva predmeta risanje, odraža pa predvsem potrebo in veselje ob likovni izpovedi. Pot umetnosti seveda še zdaleč ni lahka, potrebno je opraviti obvezni prestop iz sanjskega sveta v stvarnost.

Na razstavi sta na ogled dva sklopa ustvarjalnosti mlade umetnice. Prvega predstavljajo črno-bele slike, drugega pa izrezanke. Tehnika je bila zelo pri srcu umetniku Matissu, v njej pa se je preiskusal tudi naš rojak Bogdan Grom. Pri mlini Taddei Druscovich pa je vsebinski pristop nekoliko kompleksnejši. Umetnica ima smisel za igrivost in gibkost ter pred seboj zagotovo že uspešno umetniško pot, je zaključila Merkujeva. (ps)

Včeraj danes

Danes, TOREK, 18. decembra 2007

TEO

Sonce vzide ob 7.40 in zatone ob 16.22 - Dolžina dneva 8.42. Luna vzide ob 12.21 in zatone ob 0.40.

Jutri, SREDA, 9. decembra 2007

URBAN

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 3,7 stopinje C, zračni tlak 1027,9 mb raste, veter 64 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, burja s sunki do 117 km na uro, nebo jasno, vlagla 58-odstotna, morje močno razgibano, temperatura morja 9,7 stopinje C.

Lekarne

Od pondeljka, 17.,
do sobote, 22. decembra 2007

Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30.Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 (040 772148), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256). Bazovica (040 226210) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2.

Bazovica (040 226210) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (040 308248).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170,

od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o

otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 19.15, 21.00 »Sleuth - Gli insospettabili«; 17.00 »Ai confini del paradišo«.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Natale in crociera«.

ARISTON - 18.30 »Setak«; 20.00 »La masseria delle allodole«.

CINECITY - 11.00, 13.00, 14.55, 16.45 »Winx club - Il segreto del regno perduto«; 11.00, 13.05, 14.50, 18.30 »The Nightmare before Christmas«; 16.20, 20.00, 22.15 »La leggenda di Beowulf«; 18.30, 20.20, 22.10 »Hitman l'assassino«; 10.50, 12.50, 14.45, 16.40, 18.35, 20.25, 22.20 »Una moglie bellissima«; 10.45, 13.00, 15.15, 17.35, 19.50, 22.05 »La bussola d'oro«; 11.00, 13.05, 15.15, 17.30, 19.50, 22.00 »Come d'incanto«; 10.55, 13.00, 13.45, 15.10, 16.10, 17.30, 18.20, 20.00, 21.30, 22.10 »Natale in crociera«; 10.55 »Rata-touille«.

EXCELSIOR - 16.15, 18.30, 21.15 »Nella valle di Elah«.

EXCELSIOR AZZURA - 16.00, 18.15, 21.00 »L'età barbarica«.

FELLINI - 20.10, 22.15 »Across the Universe«; 16.15, 18.15 »I vicerè«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »La promessa dell'assassino«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.45, 18.35, 20.35, 22.15 »Una moglie bellissima«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.30 »Franček in zaklad Želvjega jezera«; 21.30 »3:10 za Yumo«; 17.00, 18.00 »Roboti z Marsa 3D + Božiček in Snežak 3D«; 18.20, 20.50 »Zlati kompas«; 19.00, 21.00 »Postreli jih«; 17.10, 19.20 »Začarana«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.15, 22.15 »Hitman - l'assassino«; 20.30 »Factory girl«; Dvorana 2: 16.30 »Winx - Il segreto del regno perduto«; 18.10, 20.10, 22.10 »La musica nel cuore«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Come d'incanto«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La bussola d'oro«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40, 20.00, 22.15 »Natale in crociera«; Dvorana 2: 17.45, 20.10, 22.20 »Una moglie bellissima«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.10 »La bussola d'oro (The golden compass)«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Come d'incanto - Una principessa a Manhattan«; Dvorana 5: 17.20 »Winx - Il segreto del regno perduto«; 20.00, 22.10 »Nella valle di Elah«.

Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO OPĆINE vabi na informativno srečanje ob prilikl vpisov v šolsko leto 2008/09, ki bo v sredo, 19. decembra 2007, ob 17. uri na sedežu ravnateljstva, Nanoški trg, 2. Vabljeni starši, ki nameravajo vpisati otroke v 1. letnik otroškega vrtca in v 1. razred osnovne šole.

Izleti

PRIJATELJI PRIMORSKEGA PSA obveščajo, da je še nekaj prostih mest za izlet v Krakov (Poljska), ki bo od 29. decembra 2007 do 2. januarja 2008. Za informacije poklicite na tel. št.: 328-276222.

SPDT v sodelovanju s PD iz Sežane vabi na otvoritev čezmejne poti, poimenovane Pot Sonje Mašera. Zbirališče pohoda bo danes, 18. decembra 2007, ob 14. uri na Trstešniku pri gostilni »Trattoria Toscano« (avtobus št. 38). Slovesna otvoritev poti in predstavitev zgibanke pa bo ob 16. uri na sedežu TPK Sirena. Pot je bila trasirana v okviru projekta Interreg III A Slovenija - Italija 2006 - 2007.

AŠD SK BRDINA organizira zimovanje v Forni di Sopra ob 22. do 29. decembra 2007. Zainteresirani lahko poklicijo na tel. št.: 347-5292058. Vljudno vabljeni.

ZDRUŽENJE STARŠEV O.S. FRANA MILČINSKEGA organizira silvestrsko družinsko zimovanje SNEŽINKA v počitniškem domu Vila v Kranjski Gori od 30. decembra do 6. januarja. Lahko se nam

pridružite tudi za krajše obdobje. Vabljeni vse družine od Milj do Trbiža. Dodatne informacije in prijave zbiramo do 20. decembra 2007 na 040-567751 ali 320-2717508 Tanja, ali po mail-u: franmilcinski@libero.it.

Osmice

OSMICO je v Borštu odprl Danjel Glavina.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samotorci 5. Vabljeni! Tel. na št.: 040-229270 (do 23. dec. vključno).

OSMICA pri Piščancih. Silvano Ferluga vabi na domačo kapljico.

OSMICO je odprl Damjan Glavina v Lonjerju št. 255. Tel. št.: 040-910041.

V MEDJI VASI IMATA OSMICO do 26.12 Mavrica in Sidonia Radetič. Tel. na št.: 040-208987.

Prispevki

V spomin na Antona Ražma darujeta Ervina in Silko 20.00 evrov za OPZ Slomšek iz Bazovice.

Ob 2. obletnici smrti Vojka Simonete daruje žena Ivanka 100,00 evrov za zgoniško cerkev in 50,00 evrov za misijonarja Letonio v Sibiriji.

Ob obletnici smrti mame Vere darjeta Luciano in Ljubo 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Križu.

V spomin na Almo Pregarc Ota darujejo Mario ter Andreina in Robi z družinama 100,00 evrov za COŠ Frana Venturinija - Boljunec, Boršt, Pesek.

V spomin na moža Claudia Stefanija daruje žena Ines 50,00 evrov za cerkev v Ricmanjih in 50,00 evrov za Ail Ams FVG Onlus.

V spomin na pok. moža in oceta Marjanja Verša darujeta Albina in hčerka Rossana Verša 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim na Prosek.

V spomin na Ivana Kneza daruje Ivanka Simoneta 30,00 evrov za zgoniško cerkev.

Ob 1. obletnici smrti drage Cvetke Doglia vd. Grassi darujejo Silvana, Sergio in Nadja z družinami 50,00 evrov za MoPZ Fantje izpod Grmade.

V spomin na Marinino mamo Marijo daruje Luciano z družino 25,00 evrov za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na Antonia Pečarja daruje Jožko Pečar z družino 30,00 evrov za obnovo bolnice Franje.

Po pogrebu sporočamo, da je 10. decembra preminil naš dragi

Claudio Stefani



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so počastili njegov spomin in nam bili ob strani.



Založba MLADIKA
vabi
DANES, OB 18. URI
na predstavitev
slikovne monografije
Bogdana Groma
MOJE KORENINE
LE MIE RADICI
MY ROOTS
*Umetnika in njegovo delo
bo predstavil
ŠTEFAN PAHOR.*
*Prisoten bo
BOGDAN GROM.*
V razstavni dvorani
Narodnega doma, Ulica Filzi 14.

**abonmajska
sezona
07/08**
www.teaterssg.it

ALEKSANDRINKE
Neda R. Bric
Igrajo: Neda R. Bric, Daša
Doberšek, Jadrana
Tomačič, Urška Bradaščka,
Vesna Zornik
v petek,
21. decembra
ob 20.30

z obrazom svojega časa

bo sv. maša, ki jo bo daroval duhovni asistent družbe gospod Jože Špeh, po maši družabnost. Vabljeni člani, prijatelji in dobrotniki.

KZPMKIU GALEB v sodelovanju z ZSKD, vabi osnovnošolske otroke na medpraznično zasneženo ustvarjalno delavnico, ki bo v četrtek, 27. decembra 2007 od 15. do 17. ure v Gregorčičevi dvorani v Trstu, ulica Sv. Franciška 20, pod mentorstvom Jane ne Pečar in Alenke Hrovatin. Informacije in prijave (udeležba je brezplačna) do petka, 21. decembra na tel. 040368094 (21. t.m.), ostale dni pa na tel. št. 3336291907.

OŠ PINKA TOMAŽICA IN SKD PRIMOREC - TREBČE

vabita vaščane, da se v petek, 21. decembra 2007, pridružijo trebenskim osnovnošolcem, ki bodo ob 9.30 krenili izpred spomenika padlim v NOB iz Trebča do mejne prehodne točke na Cestje za U'rlik, kjer bodo skupaj s sežanskimi osnovnošolci proslavili padec državne meje.

UČENCI IN UČITELJICE OŠ ALOJZA GRADNIKA

na Repentabru bomo koledovali: na Fernetičih v četrtek, 20. decembra, od 10. do 12. ure; na Poklonu v petek, 21. decembra, od 10. do 12. ure.

ZDROŽENJE AS.TR.A.

- Dejavnosti Združenja za združenje ovisnosti od alkohola AS.TR.A imajo že dalj časa namen opozarjati, informirati in preprečevati vsa tveganja, ki nastajajo kot posledica prekomernega uživanja alkohola. S tem v zvezi AS.TR.A obvešča, da nudi slovenska skupina PEGAZ vsem občanom pojasnila in to 15 minut pred pričetkom sestanka. Skupina PEGAZ se sestaja vsak ponedeljek od 18.30 do 20. ure na sedežu KD Rdeča Zvezda v Saležu, pod občinsko knjižnico.

KROŽEK AUSER

za kraško območje vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 22. decembra 2007, s pričetkom ob 16. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorju »Dopolavoro feroviario« v Nabrežini postaja. Za ples bo igral »Duo Melody«.

O.N.A.V.

- Vsedržavno združenje pokuševalcev vina prireja tečaj degustacije, ki daje možnost pridobitve diplome uradnega pokuševalca. Tečaj (18 lekcij) se bo začel 25. januarja in bo potekal ob sredah in petkih od 20.00 do 22.30 v športno kulturnem centru v Lonjerju. Vpisovanje vsak torek od 19.00 do 20.00. Za informacije kličite na tel. štev. 333-4219540 ali 340-6294863; email: lucandek@tiscali.it.

Prireditve

COŠ STANKO GRUDEN iz Šempolaja vladljivo vabi na Božičnico, ki bo v Štalci v četrtek, 20. decembra ob 16. uri.

GODBENO DRUŠTVO V. PARMA iz Trebča vabi na Božični koncert, ki bo v soboto, 22. decembra, ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebčah.

KD RDEČA ZVEZDA v sodelovanju z župnijo Sv. Mihaela iz Zgonika in pod pokroviteljstvom Občine Zgonik vabi v nedeljo, 23. decembra 2007, ob 17.00 na »Božični koncert«, ki ga bodo oblikovali oktet Odmevi, MePZ J.Gallus iz Trsta ter otroški zbor in mladinska skupina Vesela Pomlad z Opčin.

OBČINA ZGONIK IN KRAJEVNA DRUŠTVA ter Občina Sežana in Razvojno Društvo Pliska vabijo ob padcu Schengenske meje v nedeljo, 23. decembra 2007, ob 12.00 na »Zdravico v Jarovcah«, kjer bo krajši kulturni program in družabnost ob toplem prigrizku. Zbirališče ob 10.30 pred spomenikom v Zgoniku.

OBČINA ZGONIK, VRTEC V GABROVCU TER OŠ L.KOKORAVEC-GORAZD iz Saleža in 1. Maj 1945 iz Zgonika vabi v sredo, 19. decembra 2007, ob 18.00, v osnovno šolo v Zgoniku na predpraznično srečanje »V pričakovanju Božiča in novega leta«. Od 17.30 dalje bo odprt Knjižni sejem.

OŠ ALBERTA SIRKA v Križu obvešča, da je božični sejem v šolskih prostorih vsak dan do petka, 21. decembra. Urnik: od 8. do 13. ure. Pričakujemo vas!

SKD LONJER-KATINARA vabi na Božičnico, ki bo v sredo, 19. decembra, ob 20.00 v cerkvi Sv. Trojice na Katinari, na kateri bosta nastopili Lonjerska pevska skupina pod vodstvom Manuela Purgerja in Trobilna skupina Pihalnega orkestra Ricmanje.

SREDNJA ŠOLA I. CANKARJA pri sv. Jakobu bo v petek, 21. decembra organizirala v šolskih prostorih Božičnico. Začetek ob 12. uri. Vljudno vabljeni starši in prijatelji.

RAZSTAVA CLAUDIE RAZA bo na ogled v Bambičevi galeriji do 5. januarja 2008, od ponedeljka do petka, z naslednjimi urnkami: 10.00 - 12.00 ter 17.00 - 19.00.

ZSKD, DRUŠTVO ZA UMETNOST KONS IN KD OTON ŽUPANČIČ vabi na razstavo otroških stvaritev, ki bo v sredo, 19. decembra 2007 ob 20.30 na sedežu KD Oton Župančič. Sledil bo božični kulturni program.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z USCI vabi na niz koncertov v sklopu revije Nativitas: 3. januarja 2008, ob 20.00, »Novoletni koncert«, nastopajo MePZ Primorec (dir. Martina Feri), VS Grgar (dir. Andrej Filipič), MePZ Skala-Slovan (dir. Herman Antonič); Bocen, Cerkev Cristo Re, 5. januarja 2008, ob 20.45, »Božični koncert«, nastopajo MePZ Lipa (dir. Tamara Raseni), Zbor Castel Flavon di Bolzano (dir. Loris Bortolato); Milje, Stolnica, 6. januarja 2008, ob 15.00, »S pesmijo vam želimo...«, nastopajo MoVS Lipa (dir. Anastazija Purič), Girotondo d'Arpe (dir. Tatiana Donis).

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE prireja za vse občane božični koncert v cerkvici Sv. Barbare danes, 18. decembra ob 20. uri. Celovečerni koncert bo izoblikoval MePZ Venturini ob Domu.

ZALOŽBA MLADIKA vas vljudno vabi danes, 18. decembra 2007, ob 18. uri, v razstavno dvorano Narodnega doma v Trstu, Ulica Filzi 14 na predstavitev slikovne monografije Bogdana Groma »Moje korenine - Le mie radici - My roots«. Umetnika in njegovo delo bo predstavil Štefan Pahor. Prisoten bo tudi Bogdan Grom.

ZALOŽNIŠTVOTRŽAŠKEGATISKA v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev vabi danes, 18. decembra 2007, ob 18.30, v dvorano Zadružne kraške banke na Općinah na predstavitev »Jadranskega koledarja«. Ob recitaciji Melite Malalan in nastopu kvarteta Nomos Ensemble bodo avtorji in sodelavci ZTT-ja z bralcii in prijatelji nazdravili Novemu letu.

SKD VIGRED vabi v sredo, 19. decembra, ob 20.30 v Štalco v Šempolaju na koncert »Srečno«. Sodelujejo: glasbena skupina Vigred, Mladi Kraški muzikanti, Božični bend, duo Mettarji, Domači Veseljaki, Zoran Lupinc in instrumentalni kvintet Veseljaki.

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO v sodelovanju s PD Slovenec in župnijsko skupnostjo iz Boršta in Zabrežca, vladljivo vabi na koncert z naslovom »Božična noč, čarobna noč«, ki bo v župnijski cerkvi sv. Antona Puščavnika v Borštu, v četrtek, 20. decembra ob 20.30. Nastopajo 4. in 5. razred OŠ Fran Venturini Boršt, Boljunc, Pesek, MePZ Slovenec Slavec pod vodstvom Daniela Grbca ter solopevcii Aleš Petaros, Dana Furlani, Damjan Locatelli in pianistka Tamara Ražem.

UČENCI IN UČITELJI OS A. ČERNI-GOJ na Prosek vabijo na šolsko božičnico, ki bo v četrtek, 20. decembra 2007, ob 19. uri, v telovadnicu na Kontovelu.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA IN OBČINA KOMEN vabita v petek, 21. decembra 2007, ob 20.30 na mejni prehod Gorjansko na prireditev ob vstopu Slovencev v Schengensko območje »Odprt v Evropi, zaprti v razvoj«. Slavnostna govornika bosta: g. Giorgio Ret in g. Uroš Slamič. V programu bodo sodelovala društva in posamezniki iz obeh občin. Program vodi Ana Godnik. V zabavnem delu programa bo nastopala skupina Happy day. Vabljeni!

KONCERT »BREZ MEJA« V soboto, 22. decembra 2007, bo v dvorani I. Grudnega v Nabrežini igral duo violinista Vasja Legija - klavir Giacomo Fuga. Na sporednu: Beethoven, Schumann, S. Fuga, Škerjanc, Cassadó. Začetek ob 20. uri. Vstop prost.

PIHALNI ORKESTER KRAS IZ DOBERDOBA prireja v nedeljo, 23. decembra 2007, ob 18. uri, »Božično noveletni koncert« v župnijski dvorani v Doberdobu. Toplo vabljeni!

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi občane, da se mu pridružijo v soboto, 22. decembra 2007, ob 13.30 na mejnem prehodu Lipica, ob 14.30 na mejnem prehodu Gorjansko, takoj da skupno proslavimo s pesmijo Vstala Primorska padec Schengenske meje in

zedinjenje Primorske. Ob 11. uri nastop skupaj z združenimi zbori dolinske občine na mejnem prehodu Peseck.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi na »tradicionalni koncert ob zaključku leta« v nedeljo, 23. decembra 2007, ob 17. uri, v nabrežinski občinski telovadnici. Gosta večera: Iztok Cergol in Martina Feri.

OPZ SLOMŠEK IN ŽUPNIJA MARIJA MAGDALENE iz Bazovice prirejata v nedeljo, 23. decembra, ob 17. uri v cerkvi dobrodelni koncert otroških in mladinskih zborov »Prižgi lučko upanja«. Nastopili bodo OPZ Slomšek iz Bazovice, OPZ OŠ iz Ilirske Bistrike, mladinska skupina Kraški Slavček iz Nabrežine in mladinski zbor Glasbene Matice iz Trsta. Toplo vabljeni.

SKD VESNA, Slomškovo društvo in Rajoški svet za zahodni Kras prirejajo Božični koncert. Nastopajo glasbeni ustvarjalci, otroški pevski zbor Fridrik Baraga, cerkveni pevski zbor, ženski pevski zbor Vesna in moški pevski zbor Ig (Ljubljana). Koncert bo v nedeljo, 23. decembra ob 17. uri v župnijski cerkvi v Križu. Toplo vabljeni!

SKLAD MITJA ČUK vabi v Bambičovo galerijo na razstavo akvarelov Claudio Raza Svetlobni tresljaji. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10 do 12. ter od 17. do 19. ure. Razstava bo na ogled do 6. januarja 2008.

Poslovni oglasi

ADMINISTRATIVNI USLUŽBE-NEC (uradnik) 25 let, z delovnimi izkušnjami, išče katerokoli zaposlitev. Znanje slovenskega, italijanskega, angleškega, srbohrvaškega, češkega jezika in računalniških programov. Tel. 338-6086218.

SOCIALNA ZADRUGA IŠČE vzgojitelje z učiteljskim ali enakovrednim naslovom ali univerzitetno diplomo in izkušnjami na vzgojnem področju za vzgojne servise. Območje goriška pokrajina. Zahteva se dobro znanje slovenskega jezika. Poslati curriculum, v italijanščini, na fax 040-232444.

Mali oglasi

GOSPA nudi manikuro, pedikuro in nego obraza na domu. Tel. na št.: 347-0641636.

GOSTILNA KAPRIOL obvešča goste, da v zimskem času bo ob vienkendih kuhinja odprta non-stop od 11. do 24. ure. Za rezervacije: 0481-78114.

IŠČEM v najem mini stanovanje na Krasu ali v okolici Trsta. Tel. na št.: 340-9188924.

IŠČEM zanesljivo in prijazno gospo srednjih let, brez obveznosti, ki bo skrbela za moje tri otroke - 10/12 let - in gospodinjila tudi ob mojih začasnih službenih odsotnostih. Tel. lefonirati ob večernih urah na 040-215261.

PRODAJAM gume michelin primacy 255/45 R18 (dve novi gumi), 275/45 R18 (dve rabljeni gumi manj kot 1.000 km). Tel. št.: 333-2729155.

PRODAM udobno stanovanje v lepi elegantni stavbi v bližini svetilnika. Tel. na št. 335-5319333.

PRODAM enkrat rabljen stroj (inox) za mletje mesa in za pripravo klobas (5 lt), VABE KW 0,55 V 320 A4. Poleg tega pa oddam sod za vino iz inoxa, 500 lt, v izredno dobrem stanju. Tel. 349-0891408.

SKLADIŠČE v dolinski občini (cona Domjo) oddam v najem, v izmeri 240 kv. m., z uradom, prostorom za vozila, wc-jem, vodo, električno in klimo. Klicati med 12. in 15. uro ter v večernih urah: 040-8228861.

V CENTRU TRŽIČA prodam stanovanje v drugem nadstropju, tri spalne sobe, 120 kv.m. Tel. 0481-711772.

VOLKSWAGEN GOLF 1.6 letnik 2001, evro4, prevoženih 60.000 km, svetlosive kovinske barve, 3 vrata, v odličnem stanju prodam za 8.000 evrov. Tel. na št.: 335-6328351.

ŠTUDENTKA išče priložnostno delo v tednu po dogovoru (pomoč doma, pri učenju ali varstvu). Tel. 333-8337691.



Društveni
kalejdoskop:
pogovor
s predsednikom
JK Čupa
Francem Mahničem

Vajdič dosegel najboljšo slovensko
slalomsko uvrstitev zadnjih treh let



13



Športni vodja
Radovna Gačić
o blejskem
odbojkarskem
»čudežu«

12



19

Torek, 18. decembra 2007

Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

JADRAN EDINI KONČUJE LETO NA VRHU LESTVICE

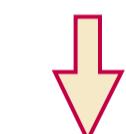
Dobra investicija



LARA
PURIČ



Štirinajstletna smučarka ŠD Mladina - letos študira na trbiškem športnem liceju Bachamm, kamor se je preselila iz openske nižje srednje šole Kosovel, je med naraščajnicami zmagala na prvih dveh letošnjih deželnih tekma.



SOVODNJE



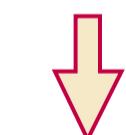
Nogometni Sovodenj so proti Medei še v 91. minuti vodili 2:0, v naslednjih šestih minutah (se je sodniku ustavila ura) pa jih je nasprotnik zabil dva gola



DANIELE
BOTTA



V zadnjih šestih tekma je Krasov napadalec dosegel prav toliko zadetkov, skupno pa jih je zbral devet. Hvala njemu lahko zadiha tudi poškodovani Kneževič



VESNA



Ekipa kriškega društva je v vseh večjih težavah. V Pordenonu je že po 45 minutah izgubljalo s 4:0, končni izid pa je bil 5:1. Bil je to sicer še tretji poraz Vesne, ki pa ob pomanjkanju zmaga vse bolj tone.



JAN BUDIN



Slovenski košarkar tržiškega Alikeja je bil protagonist v B2-ligi prve zmage moštva v gosteh. 35 sekund pred koncem je najprej zadel odločilno trojko, pet sekund pred koncem pa še oba prosta meta za zmago s 77:76 v Bassanu. Skupno je dosegel 22 točk



Če bi morali potrositi kak evro na stavniči našega ekipnega športa, bi zdaj prav gotovo najmanj tvegali, če bi se odločili za Jadranove košarkarje, edine, ki sončno leto naše športne priloge (konec tedna je na sporedu še v krog, vendar bo naslednja priloga zaradi praznikov izšla še po novem letu) končujejo na vrhu les-

tvic. Ne glede na to, kako se bodo uvrstili po rednem delu, jih čaka še play-off, kjer bo treba vse začeti znova. Pa vendar se zdijo med ekipami naših društev zdaj tisti, ki imajo največ možnosti. Naj bo njim namenjena naslovica priloge tudi voščilo in spodbuda za vse ostale, ki merijo visoko...



ALTERNATIVNI POGOVOR

Peter Brumen

13

360°

Nastja
Milič

15



V deželnih odbojkarskih ligah je bilo minuli konec tedna drugič zapored več zmag kot porazov.
Na 20. strani



**Uredništvo športne priloge
vošči vsem bralcem
vesele praznike.
Spet bomo z Vami
v torek, 8. januarja.**



NAŠ POGOVOR - Športni vodja Radovan Gačič o blejskem odbojkarskem čudežu

»Težimo k temu, da bi bilo jedro slovensko«

V Ligi prvakov bi želeli postati stalen gost, čeprav je dobre igralce težko zadržati

Zasluge za uspeh nekega kluba se večkrat skriva v delu, ki ga veliko ljudi opravlja v ozadju, ne da bi za to prejeli zasluzene časti in pohvale. Radovan Gačič je pri Odbojkarskem društvu z Bledu ena izmed takih oseb. Med teknmami sedi na klopi in kot pomožni trener je vedno ob strani glavnemu trenerju Dragutinu Baltiću, drugače pa ima pri slovenskem odbojkarskemu prvaku vlogo športnega direktorja. Gačič je ob podpredsedniku in nekdanjem vrhunskem odbojkarju Rastu Oderlapu najpomembnejša oseba pri gradnji načrta, ki je popeljal Blejce do samega evropskega vrha. Najprej smo ga vprašali, kakšen je recept za sestavo uspešne moštva:

»Verjetno je za našo ekipo zadava precej enostavna. Težimo k temu, da bi bilo jedro slovensko. To se pravi devet-deset igralcov mora biti slovenskih. Ogrodje mora biti domače, seveda morajo to jedro sestavljati kakovostni igralci, po možnosti člani reprezentance, saj samo reprezentanti imajo trenutno dovolj dolge sezone, dovolj veliko količino mednarodnih tekem, na katerih nabiraš izkušnje. Igralci pa se morajo tako po karakteru kot po tehničnih značilnostih vključiti v moštvo. To pa ni vedno enostavno, saj je na trgu veliko igralcev. Treba pa ločiti zrno od plevele. Nekateri so kvalitetni, drugi pa se obratno znajo prodajati.«

Pri takem načrtovanju ste dokaj omejeni, saj je Slovenija mala država, kjer je tudi trg kakovostnih igralcev omejen. Ob tem je treba dodati, da je naloga za vas še težja, saj morate zadržati vse najboljše slovenske odbojkarje, nimate pa enakih finančnih zmožljivosti kot druge evropske odbojkarske velesile.

»Res je. Mi smo bili po lanskih uspehih v dokajnjih težavah. Praktično petim igralcem so potekale pogodbe in vsi so prejemali ponudbe iz tujine in pogajanja z njimi so trajala precej dolgo. Do končnih podpisov je prišlo še le julija ali celo avgusta. Treba jih prepričati, da ostanejo doma, da ima društvo določene ambicije. Da se jim skratka splača ostati pri nas, raje kot odpotovati v tujino.«

Prav zaradi omejenih finančnih sredstev, zaradi proračuna, ki je za slovenske razmere zelo visok, v primerjavi z drugimi evropskimi društvimi pa relativno nizek, treba delati določene izbire. Na Bledu ste se odločili, da skoraj vse energije porabite za moško odbojko, ženskam pa posvetite manjšo pozornost (ženska ekipa Bleda nastopa v 3. DOL). Dve vrhunski ekipi verjetno zahtevata prevelik finančni zalogaj...

»To je jasno. Dveh ekip na tem nivoju – čeprav so vsote, ki krožijo v svetu ženske odbojke v Sloveniji precej nižje kot v moškem svetu – bi bil to vseeno kar velik strošek. Mislim, da ni v Sloveniji sredine, kjer bi se v kateremkoli športu lahko odločili vzdrževati kar dve ekipi na najvišjem nivoju.«

Za tekme Lige prvakov ste se odločili – tudi ker pravila evropske odbojkarske zvezde določajo določeno kapaciteto športnih dvoran, ki jo blejska ne premore – da se selite v ljubljansko halo Tivoli. Ste pričakovali tak odziv publike?

»Osnovno vodilo je bilo, da na Gorinskem ni dvorane, ki bi zadovoljevala vsem tem zahtevam za nastopanje v ligi prvakov. V Sloveniji so tri take dvorane: Tivoli v Ljubljani, dvorana Tabor v Mariboru in koprsko Bonifika. Selitev v Ljubljano je bila tudi z vidika sponzorja zanimiva. Samo podjetje ACH ima sedež v Ljubljani, tako da je bila odločitev logična posledica takega razmišljanja.«

Celo mala dvorana Tivoli postaja pretesna...

»Pri teh stvareh je treba biti izredno previdni. V sredo proti Paris Volleyju je bila čisto polna, prepričan sem da bo znova razprodana tudi proti Dinamu Moskvi. Ledena dvorana pa je skoraj dvačet večja, tako da bi lahko bila nova selitev rizik. Verjetno se nam splača, da imamo malo dvorano popolnoma polno, kot



RADOVAN GAČIĆ

pa 1000 ljudi več v ledeni dvorani, a 2000 prostih sedežev. To bo marketinška odločitev in, če se bo odbor za to odločil, lahko se zgodi, da bomo katero od naslednjih tekem odigrali tudi v ledeni dvorani.«

Je bila odločitev, da povabite v svoje vrste Slovence iz Gorice Aljošo Orla, tudi poslovna odločitev, ali je šlo zgoraj za izbiro zaradi tehničnih sposobnosti tega igralca?

»Ne, šlo je izključno za tehnično izbiro. Aljoša ima sicer italijanski potni list, a to je pri njem edina «stuga» stvar, ni šlo za kako poslovno odločitev.«

V ekipi imate tri »prave« tujce. Vsi trije pa so Američani. Čemu taka izbiara?

»Razlogov za tako izbiro je več. Naš proračun je seveda omejen, zato je bil pomemben faktor tudi to, da najete ameriških igralcev ne predvsevoda odškodnin za klub, kar že zniža stroške. Ob tem naš klub odlično sodeluje z ameriško zvezo, tako da smo lahko šli na razne kampe in se tam odločili za določene igralce.«

Kateri pa so cilji in načrti blejskega društva?

»Cilji v Sloveniji so vedno enaki, to se pravi osvojitev dvojne lorične, prvenstva in pokala. Prav tako v interligi. V ligi prvakov pa je cilj, da postanemo stalni gost elitnega pokala, ki naj bi sevsakič uvrstil v nadaljnji krog in celo na zaključni turnir.«

Nekako Bled v odbojki kot Celje v rokometu...

»Tako nekako, ja.«

Iztok Furlanič

SKOKI V VODO Currijeva trikrat 1. v Bocnu

BOCEN - Tržaški klub Trieste Tuffi je zasedel 2. mesto ekipno na novoletni trofeji v Bocnu, med tisitti, ki so društvu prispevali največ točk, pa je bila tudi mlada Slovenka Ivana Curri, ki je med mladinkami zmagal na vse treh preizkušnjah – s stolpa, metrske in trimetrsko desko.

Božični tekmi v Kopru in Trstu

530 tekačev, pretežno ljubiteljev, se je v nedeljo udeležilo Božičnega teka, ki ga je v središču Trsta na razdalji 5 km organiziralo društvo La Bavisela. Med moškimi je zmagal Goričan David Daris, ki je bil letos 116. na newyorškem maratonu, med ženskami pa Rita Apollo. Najštevilčnejši so bili člani društva Amici del Tram de Opicina. Petletni Giovanni je z očetom pretekel vso razdalji, ne da bi se ustavil.

Klub močni burji in nizki temperaturi je bilo v Kopru ta konec tedna pestro in zanimivo. Najhitrejši tekač 29. koprskega teka je bil mariborski atlet Sebastian Jagarinec, ki si želi drugo leto nastopiti v Pekingu, pri nežnejšem spolu je zmaga pripadla domačanki Ajdi Sitar. V okviru prireditve, ki so jo vzorno izpeljali člani AK Koper, je bil tudi tradicionalni novoletni miting in tekmovanje v hitri hoi, ki ga je osvojil Fabio Ruzzier.

A LIGA DAN POTEM

Jezus na borzi

DIMITRIJ KRIŽMAN



Neverjetno, kako različno se vrednotijo različna tekmovanja v različnih obdobjih. Sploh v Italiji. Dolga leta je veljalo, da je najpomembnejše zmagati scudetto. Evropski naslov je bil sicer dobrodošla smetana na torti, ampak vendarle v senci domačega prvenstva. In kaj šele medcelinski pokal, za katerega je malo manjka, da ni Milan v zlatih Sacchijevih časih pustil doma v Evropi nekaj asov in na Japonsko odpeljal razne Mannarije... Sedaj, ko je sodba domače serie A domala že napisana se zdi, da je svetovno klubsko prvenstvo nekaj tako epohalnega kot izstrelitev Gagarina v vesolje ali prvi koraki Armstronga na luni.

Pozor, Milan je kot kaže dvem tekmam podredil celoten uvodni del sezone. Dvem tekmam, od katerih je ena bila proti nekemu Japoncem, druga pa proti nekemu Kakaju, ampak očitno nima niti solidnega svetovalca za upravljanje s svojo podobo. Kam spada dres z napisom "jaz pripadam Jezusu"? Pomislite kaj bi se zgodilo, če bi muslimanski igralec pokazal napis "jaz pripadam Allahu"... Sicer pa, da ne bo dvonom o Kakajevi duhovnosti, fant svoj denar redno plemeniti na borzah. Samo po sebi nič slabega, ampak ni mi znano, da Jezusov nauk predvideva špekulacije na delniških trgih.

Dokaz za nespremenljivost določenih vrednosti je seveda tudiv prvenstvu, zanimanje za katerega se meri tudi po naslednjih podatkih: Lazio - Juventus, Olimpico na pol prazen; Cagliari - vodilni Inter, stadion na pol prazen. (dimkrizman@yahoo.it)

Ker je kolonialistična in im-

perialistična narava Evropejcev vedno na pohodu, ker mora pokal dvigniti Kaka, preko katerega podobe bodo stekle reklamne kampanje, seveda Boci niso dovolili, da bi na "svetovnem prvenstvu" igrala tudi z Riquelmejem, ki bi morda vžgal luč v sicer precej omejeni zasedbi "xeneizejev". Ampak, kaj hočemo, je že tako da bogati in močni ostajajo taki, revni in šibki pa se tudi ne povznejo stopničko više.

A ja, da ne pozabim na čedalje večjo patetičnost Kakaja, ki je sicer odličen igralec, ampak očitno nima niti solidnega svetovalca za upravljanje s svojo podobo. Kam spada dres z napisom "jaz pripadam Jezusu"? Pomislite kaj bi se zgodilo, če bi muslimanski igralec pokazal napis "jaz pripadam Allahu"... Sicer pa, da ne bo dvonom o Kakajevi duhovnosti, fant svoj denar redno plemeniti na borzah. Samo po sebi nič slabega, ampak ni mi znano, da Jezusov nauk predvideva špekulacije na delniških trgih.

Dokaz za nespremenljivost določenih vrednosti je seveda tudiv prvenstvu, zanimanje za katerega se meri tudi po naslednjih podatkih: Lazio - Juventus, Olimpico na pol prazen; Cagliari - vodilni Inter, stadion na pol prazen. (dimkrizman@yahoo.it)

GIMNASTIKA Tržaške telovadke solidne na DP



ILARIA JEŽ

V Motevarehiju je bilo konec tedna državno mladinsko prvenstvo v gimnastiki. Na njem sta se zelo dobrò odrezali tudi mladi članici tržaškega kluba Artistica '81 Il Mercatino. Slovenska gimnastičarka Ilaria Jež je v kategoriji naraščajnic 2. stopnje pristala na zelo dobrem 10. mestu s skupnim rezultatom 74,617 točk. Njen nastop je bil brez napak, kljub slabosti, ki jo je zajela pred tekmo. Smolo je imela njena kolegica Anita Rupini, ki je v tekmovanju za 3. stopnjo le za desetinko točke »zgrešila« zmagovalni oder in se je moralza z rezultatom 82,250 zadoljiti s 4. mestom.

»Anita zaradi poškodb na nogi že eno leto ni izvajala tega programa, zato jo je treba pohvaliti, še posebej za nastop na dvovišinski bradljiv in preskoku. Ilaria pa se je še posebej izkazala na gredi, kjer ni naredila niti najmanjše napake,« je povedal trener Diego Pecar. Obe tekmovalki čaka februarja nastop v prvenstvu C lige.

KOŠARKA - B2 Čast rešil Alike'

Čast dežele Furlanije Julijanske krajine rešuje v B-2 ligi le še Alike, ki se iz gostovanja v Bassanu po tesni zmagi 77:76 vraca s pomembnima točkama. Odločilna prosta meta je dosegel Budin 5 sekund pred iztekom, sicer pa je bil tudi najboljši strelec svoje ekipe z 22 točkami. Tržičani so se tako oddaljili od repa lestvice, kjer sta že vedno tržaški AcegasAps kot NPG. Goričani so izgubili že v soboto v Mestrah 84:67, medtem ko je Pasinijeva ekipa spet doživel brodolom, tokrat v Chietiju, kjer je izgubila s 102:94. Končni izid naj ne varata, saj je AcegasAps zaostajal že za 23 točk in nadoknadal razliko le v poslednjih minutah, zahvaljujoč se poredvsem Pilatu (40 točk), Tonettiju (18) in Pigatu (17). Žal je bil doprinos ostalih res skromen, še predvsem pa je pešala obramba. Bonaccorsi sploh ne brani, a tudi v napadu nima nobenega učinka. Ali gre le za fizične težave, ali pa ima 41-letni igralec iz Livorna že pripravljen kovček (kar bi ne bila novost, saj je v svoji dolgi karieri zamenjal ničkoliko ekip)? Peter Sosić je igral le 2 minuti in se po doseženem košu poškodoval.

Ambient je prav gotovo razburila vest o projektu, ki je sicer še v povojih, da bi Sezana in Trst skupaj nastopala v slovenski ligi in naskakovala uvrstitev v NLB ligo, ki je, kot znano, naslednica nekdanjega jugoslovanskega prvenstva. Trst sedma (košarkarska) republika? Bo to, kar ni uspelo politikom, uspelo košarkarskim delevcem? Tako ali drugače, projekt res ni lahko uresničljiv, je pa edina možnost, da v kratkem v našem mestu spet vidimo vrhunsko košarko. (Marko Oblak)

DRŽAVNE LIGE

NOGOMET

A-liga

IZIDI 16.KROGA: Atalanta - Palermo 1:3, Cagliari - Inter 0:2, Catania - Udinese 2:0, Empoli - Genoa 1:1, Lazio - Juventus 2:3, Milan - Livorno prel., Parma - Reggina 3:0, Sampdoria - Fiorentina 2:2, Siena - Napoli 1:1, Torino - Parma 0:0; VRSTNI RED: Inter 40, Roma 33, Juventus 32, Udinese 28, Fiorentina 25, Palermo 24, Napoli 22, Atalanta*, Sampdoria in Catania 21, Milan*** in Parma 18, Lazio 17, Torino in Genoa 16, Livorno*, Siena in Empoli 14, Cagliari in Reggina* 10. (* s tekmo manj) *** 3 tekme manj)

D-liga

Itala iz Gradišča je v zadnjem krogu prvega dela zabeležila poraz. Čeprav jo je na vrhu dohitel Sambonifacese je ohranila prvo mesto na lestvici in postala zimski prvak. Moštvo **Alena Carlija** je v Domigliari ob koncu prvega polčasa vodilo, na koncu pa je domača ekipa slavila s 3:2. VRSTNI RED (prva mesta): Itala in Sambonifacese 35, Chioggia 33, 32, Sacilese 29, Domigliara 28, Jesolo 27, Eutezette in Este 26.

ODBOJKA Moška A1-liga

Montichiari je presestljivo z 0:3 klonil na domačem parketu proti skromnemu Coriglianu. **Loris Mania**'i sprevjemal najbolje (25 sprevjemov, 40% pozitivnih, 32% brezhibnih, 6 napak). OSTALI 10.KROGA: Perugia - Modena 2:3, Treviso - Piacenza 1:3, Taranto - Macerata 2:3, Padova - Milan 3:2, Rim - Trento 2:3, Latina - Cuneo 1:3; VRSTNI RED: Bergamo 23, Pesaro 21, Perugia 20, Novara 19, Busto Arsizio 14, Jesi 11, Imola 8, Chieri in Santeramo 7, Sassuolo 6, Altamura 5, Forlì 3.

Zenska A1-liga

IZIDI 8.KROGA: Novara - Altamura 3:1, Pesaro - Forlì 3:0, Perugia - Chieri 3:2, Jesi - Busto Arsizio 3:1, Bergamo - Sassuolo 3:0, Santeramo - Imola 3:0; VRSTNI RED: Bergamo 23, Pesaro 21, Perugia 20, Novara 19, Busto Arsizio 14, Jesi 11, Imola 8, Chieri in Santeramo 7, Sassuolo 6, Altamura 5, Forlì 3.

Državne B-lige

V moški B1-ligi je Oderzo **Damirja Kosmine** osvojil novi dve točki z domačo zmago s 3:2 nad vodilnim Clesom, ki je zdaj le točko pred Oderzom.

V ženski B1-ligi je Torriana **Karin Crisan** in **Mirjam Černic** premagala zadnjevrščeni Club Italia s 3:0, a ostaja pred zadnjima



DRUŠTVENI KALEJDOSKOP - Predsednik YC Čupa Franc Mahnič

»Z odpiranjem ne bomo izgubili identitete, ampak drugim omogočili, da nas spoznajo«

Del manjšine ima velik zagon in je odprt, del pa vodi samoomejevalno politiko - Danes začetek pogajanj za pristaniški načrt

Sesljanski zaliv urejujeta dva načrta: regulacijski načrt, ali podlrica okoli pristanišča, ki vključuje vse privatne terene, in pristaniški načrt, torej javni del zaliva, ki vključuje priveze, obalo in morebitne nove objekte. Oba načrta se spajata: gre torej za usklajevanje že obstoječega regulacijskega načrta in porajajočega pristaniškega, ki bo stekel še sedaj. K današnjem razpravi o bodočnosti pristaniškega načrta so povabljeni tudi jadralni klubi, ki delujejo v sesljanskem zalivu. »Klubi še pričakujemo, kakšne rešitve bodo ponujene, ne pa katere bodo uresničene. Nismo pravna oseba, ki lahko direktno sodeluje pri načrtovanju. Imamo le pravico, da izrecemo, kaj je za nas sprejemljivo in kaj ne. Danes se začenja postopek, kjer bomo mi lahko predstavili svoje predloge,« je pojasnil Franc Mahnič, predsednik YC Čupa. V obeh načrtih je govor o namembnosti in uporabnosti določenega prostora. Pri regulacijskem je omenjena tudi splošna namembnost parkirišča v Castelreggiu: iz dokumentom izhaja, da bi bilo tisto ozemlje dodeljeno športnim aktivnostim in ribištvu. Da bi tam nastal nov sedež Čupe, je torej te teoretična možnost, ki izhaja iz občinskih dokumentov, saj klub ni nikjer niso omenjeni. Pri dodeljevanju namena temu območju pa je prišlo večkrat do opozicije lastnikov Castelreggia: »Že sedem let krožijo govorice, da bi klubi zasedli prostor, ki je dan na razpolago uporabi plaže. To je netočno z oziroma na dva elementa: prvič, ker bi bil naš sedež na parkirišču in ne na plazi; drugič pa tu ne govorimo o plaži za javno uporabo, ampak je plaža v koncesiji lastnikov Castelreggia in je plačljiva – lastnik služi z njo. Te možnosti pa v regulacijskem načrtu sploh ni,« podčrtuje Mahnič in dodaja: »V prihodnjih dneh pa bodo izšle še druge praktične možnosti v sklopu pristaniškega načrta.«

YC Čupa

Leto ustanovitve: 1973
Sedež: Sesljanski zaliv
Društveni prostori: montažna hiša in kontejneri
Panoge: jadranje
Število odbornikov: 15
Število odbornikov under 30: 1
Število članov: 400
Letni proračun: niha okrog 150.000 evrov
E-mail: info@yccupa.org
Spletna stran: www.yccupa.org

Je torej dogovarjanje še v povoju?

Vsi naši člani pričakujemo, da bodo povedali, kje bo nov sedež. To pa ni naslednji korak, ampak zadnji. Naslednji korak je, kam bi lahko šla Čupa. Potem bomo izdali prošnjo, še nato, če bo sprejet, bomo lahko konkretizirali načrt.

Pred dvema letoma ste povedali, da bi nov sedež imel 1700 kvadratnih metrov, pokriti prostori pa 1000 kubikov. Velja to še danes?

To je samo izračun minimalnih površin in minimalnih kubatur, ki bi nam omogočale v ožji obliki nadaljevanje široke aktivnosti. Naše delovanje se je danes še povečalo, tako da bi lahko zahtevali še kaj več. Naj omenim, da imamo sedaj preko 3000 kubikov lastne površine. Menim pa, da mora biti človek pragmatik, da pošteno izreče, kje je spodnja linija, pod katero ne sme sezti. Obenem so tu še druge zahteve: Čupa mora ostati v zalivu, pristop na morje mora biti na varovanem delu pristanišča ... torej ne gre samo za kubike ...

Katere so možnosti, da dosežete to, kar si želite?

Ne pretirane. To bo možno le, če obstoji dobra volja vseh faktorjev. Vse pa lahko splava po vodi, če nastanejo križani vetti iz katerikoli strani, ki lahko zastopajo dolocene interesne oz. idejne sfere. Mislim, da bi bilo »kriminalno« (v narekovajih), če bi uničili tako dediščino, kakršna je Čupa.

Ali mogoče zahtevate večji prostor, saj z razliko od kluba Porto nautico in Sistiana 89 (op. a. sedež Pietas Julie je na



»Vsí naši član pričakujejo, da nam bodo povedali, kje bo nov sedež. To pa ni naslednji korak, ampak zadnji. Naslednji korak je, kam bi lahko šla Čupa, je povedal predsednik jadralnega kluba Čupa.«

KROMA



javnem prostoru in ni vprašljiv) gojite bogato tekmovalno dejavnost?

Nimamo pravice za večji prostor, ampak mi enostavno potrebujemo večji prostor. In smo to s svojo dejavnostjo tudi dokazali. Ne govorimo o privilegijih, ampak o potrebah.

Kakšno je vaše sodelovanje s sosedji, klubom Pietas Julia?

Odično. Sodelujemo na športnih in ekonomskih nivojih. Naši fantje hodijo z njimi tudi na regate, kar racionalizira stroške. Tudi s Sireno smo razvili tako sodelovanje. V športu je sodelovanje ključno, kajti skupna moč zmanjša stroške in povrč rezultate pri vseh.

Omenili ste sodelovanje s Sireno, ki pa je pri optimistih, kjer ste prej sodelovali, sedaj zamrlo ...

Pri optimistih je Sirena izrazila druge potrebe. Vsak klub lahko ima v določenem momentu svoje perspektive in plane, kar ni čisto nič narobe. V drugih kategorijah pa z njimi še sodelujemo.

Kateri struji torej sledite: sodelovanju ali združevanju?

V klubu sledimo smeri sodelovanja, ne pa pravnega združevanja. Vsak klub je svojevrstna entiteta, ki ima določeno zadržanost na teritoriju in določeno konfiguracijo v družbi. V takih situacijah prevliki osebki slabno delujejo. Predvsem v športu. Zdrživena togost lahko tvori napetosti, ki jih sodelovanje ne dopušča. Pri sodelovanju imaš dva ločena partnerja, ki sta elastična in se prilagajata. V zdrženi osnovi pa lahko pride do trenj, katera ideja bo obveljala, moja ali tvoja ... Manjši osebek je sicer ekonomsko šibkejši, ampak je bolj elastičen, se bolje prilagaja spremembam, lažje spreminja svoje smernice. Srednji osebek začenja imeti negativne posledice to gosti velike strukture, ampak nima še velike ekonomske moči, ki bi to kompenzirala. Veliki konfederativni osebki pa posmijo poslovno profesionalizacijo športa.

Kje imamo Slovenci v Italiji največ možnosti razvoja v novem prostoru, ki

mit kluba in športa bogatašev. O športu bogatašev govorimo le v primeru Lune ros-sa.

Ob posameznikih in mladih jadralcih dosegajo tudi kajutne jadrnice odlične rezultate ...

Tako. Omenil bi Sedmaka in Bogatca, ki sta zmagala na Barcolani v svoji kategoriji. V velikem čast pa nam gre to, da je Maurizio Benič letos tekmoval v kategoriji super maxijev pod zastavo našega kluba in osvojil osmo mesto. Potem je tudi jadrnica Kiss me Nadie Canalaz, ki zelo uspešno nastopa tudi na mednarodni ravni.

Že pred zgodovinskim padcem meje so naši klubi skoraj na vseh športnih področjih dobro sodelovali z društvu onstran meje. Kaj lahko novega prinese še padec meje?

Ločiti moramo dva momenta: vstop Slovenije v EU, torej padec carinske meje, ki je poenostavilo naše delovanje pri prehodu meje s plovili. Padec meje pa bo iz praktičnega vidika prinesel to, da bomo brez prijavljajn lahko sedli v barko in šli na kosilo v Piran.

Kje imamo Slovenci v Italiji največ možnosti razvoja v novem prostoru, ki

se bo izoblikoval s padcem meje?

Pri podjetništvu se bistveno ne bo nič spremenilo, čeprav boš prešel mejo brez dokumenta. Živimo še vedno v dveh ločenih državah, kjer obstajajo različne pravne norme. Šlo pa bo predvsem za prost pretok delovne sile, kjer ne bo potrebnih več dovoljenj.

Poudaril bi, da ne sme biti nikakršnih meja. V trenutku, ko sami sebe sprašujemo, kje smo omejeni, sami sebi zastavljamo pregrade. Slovenci v Italiji nimamo meje. Lahko nam določene situacije ali osebki skušajo omejevati delovanje, ne smemo pa jih sami zastavljati.

Ali opažate, da se kje zaustavlja-mo?

Del manjšine ima velik zagon, je odprt in ima voljo, da dokaže svoj obstoj skozi ekonomijo, delo, profesijsko, umetnost, šport ... Pri nekaterih miselih ambientih pa opažam določeno samoomejevalno politiko. Predvsem iz dejstva, več kot iz besed včasih izhaja, da slovenska manjšina lahko obstane samo, če se getizira. Zapiranje pa ne služi slovenski manjšini. Zapiranje je getizacija, je zmanjšanje stimulacij. Zapiranje pomeni tudi zmanjšanje informacij, ki jih mi oddajamo drugim, in

Franc Mahnič

Starost: 55

Stan: poročen, s sinom in hčerko

Izobrazba: univerzitetna

Služba: okulist, predstojnik očesnega oddelka v bolnici Sanatorio Triestino

Vloga v društvu: predsednik

Igrani športi: potapljanje, smučanje, jadranje z jadralno desko

Ljubjeni športi: jadranje vseh nivojev, smučanje, nogomet in košarka

Ostale dejavnosti: ljubitelj umetnosti (slikarska, kiparstva) in glasbe

Bel, rdeč, roza: shematisacija danes bolj škodi kot koristi

Avtomobil: BMW caravan serie 5

Časopisi: Primorski dnevnik, Il Piccolo, La Repubblica, Corriere della sera

Revije: strokovne, Focus, Panorama, Nautica, Val, More

Osebnost stoletja: dr. Albert Schweitzer, pionir organizirane zdravstvene pomoči v Afriki

Osebnost pri nas: Jože Pirjevec

Hribi ali morje: morje – hribi 3:1

Srečal bi se ... s Sokratom.

Projekt, ki bi ga predlagal ZSŠD-ju: sodelovanje slovenskih jadralcev, iz zamejstva in matice, na Pokalu Amerike (jasno za zmago!)!

obenem gre za izgubo informacij, ki bi jih mi lahko pridobili in jih uporabili. Smo pa v globaliziranem svetu. Menim, da bi ti odprt, ne pomeni izgubo identitete, nasprotno, pomeni ponuditi samega sebe, razkriti se, drugemu omogočiti, da te spozna. Pomeni omogočiti sosedu, da mu je »ne vrag, le soden mejak«. In istočasno odpiranje omogoči tudi meni, da izvedem, da ni vrag, ampak soden mejak. Če se bomo zapirali, ne bomo nikoli vedeli, ali je to vrag ali soden.

Meni so vsi someščani, ki so italijansko, sedaj tudi kitajsko ali indijsko govoreči najprej sodeni mejaki, dokler se ne izkažejo za vraga. Če pa mi štartamo, da je vsak someščan, ki ni slovensko govorč, vrag, dokler on ne dokaže, da to ni, bomo izginili.

Veronika Sossa

ALTERNATIVNI POGOVOR

Ko sem moral plačati carino za voziček ob rojstvu hčerke...

Padeč meje smo žeeli obeležiti tudi z Alternativnim pogovorom, in sicer z nem, ki se mu je pot iz notranosti Slovenije čez mejo v Italijo uobičajila.

Peter Brumen, kdaj ste prvič prečkal mejo, da bi prišli v Trst?

Ho, mislim leta 1963, ko sem igral pri mariborskem Braniku. Prišli smo na turnir in spali v hotelu blizu železniške postaje. Za nas je bil to dogodek, še toliko bolj ker smo obiskali še Benetke.

Dobro se spomniam tistih dni, saj je bilo to v času potresa v Skopju. Imel sem 19 let.

Slovenci so v času SFRJ prihajali v Trst »po cunje« in na kavo. Tudi mnogi takih, ki so v Jugoslaviji dobro živel, o takratnih obiskih čez mejo govorijo kot o nekajnem begu iz zatolega socializma. Kaj je vas predstavljal skok čez mejo?

Sodim med tiste, ki jim v Jugoslaviji ni bilo slabo. A go-to, skok čez mejo je bil neka draž. V Trst se je šlo pač pogledat, kaj pomeni kapitalizem. Zdaj se bo kdo smejal, a zame je bil najbolj frapantan pogled na Ulico Fabio Severo. Vse tiste benčinske pumpe! »Kako so bogati,« smo si mislili.

Ob tako pogosten prečkanju meje kot slovenski trener v Italiji kakšni so bili stiki s carinicami?

Kdo ve, morda sem imel privilegiran status, da je pač veljal, »tega Brumna pustimo pr miru«. No, na začetku je bilo le »doberdan«, potem že kaj o vremenu, potem še kakšna debata o športnih rezultatih, vse do tega, da sem bil že dober znanec, ki so mu kakšenkrat rekli: »Ma mona Brumen ste morali zgubiti!« Edinkrat v Gorici sem imel slabo izkušnjo. Rodila se mi hčerka, starši pa so mi da-

Peter Brumen



kaj večjega, a nikoli ni šlo pri tem za kako pridobitništvo.

Kako torej doživljate padec meje?

Tako sem vajen prečkanja meje, da je zame kot če bi šel iz sobe v sobo. Bolj bodo padec občutili tisti, ki gredo čez mejo enkrat letno, recimo na počitnice, tako kot sem bil jaz izjemno začuden, ko sem sredi devetdesetih šel iz Avstrije na Trbiž in nikjer videl običajne gužve in luči. Gre gotovo za velik dogodek, ob katerem se človek vpraša, ali smo srečneži, ker doživljamo vse te velike spremembe: vstop v EU, evro ... Upam, da kakšnih ograj res ne bo nikoli več, čeprav se je v zgodovini že zgodilo, da se je marsikatera lepa stvar kmalu sfižila. Upam, da bo to le nekaj trajnejšega. (Perče)



KOŠARKA - Deželna C2-liga

V razburljivi končnici je Jadran rešil kapetan Oberdan

Prepričljiv začetek, naposled pa je nasprotnik reagiral - Najboljši strelec Slavec, v obrambi prepričljiv Semec

Jadran Mark - Santos 88:84 (23:11, 4:38, 67:60)

JADRAN: Slavec 21 (4:8, 1:1, 5:11), S. Ferfoglia 18 (6:12, 6:10, -), Franco 2 (-, 1:3, 0:4), Oberdan 19 (9:10, 2:5, 2:3), K. Ferfoglia 0 (-, 0:4, -), Marusič 7 (1:2, 3:4, -), Semec 7 (3:4, 2:4, 0:1), Umek 6 (4:4, 1:1, -), Vitez 8 (-, 1:2, 2:3), Zaccaria 0 (-, 0:1, -), Ukmor in Malačlan n.v. TRENER: Popovič. SON: 25. PON: 31. minuta Franco, 32. minuta Marusič, 34. minuta S. Ferfoglia.

Neugodnega nasprotnika z vrha lestvice so jadranovci premagali in tako potrdili prvo mesto na skupni razvrstitvi. Vrh lestvice sicer še vedno delijo z ekipo iz Ronk, s katero se bodo srečali v zadnjem krogu prvega dela na domaćem igrišču 13. januarja.

Nasprotniki (starejši in izkušeni igralci, s Fumarolo in Pozzecom na čelu) so bili v vodstvu le v prvi minutni srečanja, naposled pa so vajeti igre prevzeli jadranovci. S preciznejšimi meti in hitrejšo igro so povsem onesposobili Santos, ki je v prvih petih minutah zadel samo trikrat.

Po petnajstih minutah je monolog jadranovcev pod košem in za šestmetrsko črto (Slavčeva in dve Vitezovi trojki) zapečatil največje vodstvo srečanja 36:23. Prednost Popovičevih varovancev je naposled predramila Santos, ki se je s Fumarolo na čelu (v tej četrtni kar 13 točk od skupnih 18) približal na tri točke (41:38). Stik z domaćimi igralcji je Santos obdržal tudi v drugi polovici srečanja, ko je z boljšim odstotkom metov dodal tudi čvrsto obrambo. Jadranovci so rahlo vodstvo treh ali šestih točk sicer upravliali, a čedjal več je bilo nezaključenih napadov oziroma zgrešenih metov. Marusič si je nakopal že v 24. minut četrto osebno napako, v 27. pa je na »vročo listo« vstopil še Franco. Oba centra sta že na začetku zadnje četrtnine zapustila igrišče.

Nepričljiva predstava obeh ekip s številnimi napakami je skazila prve tri minute zadnje četrtnine. Raztrgana igra in številne prekinitev so upočasnila igralski ritem. Jadranovci so glavnino točk v prvih osmih minutah dosegli s prostimi meti, nasprotniki pa so po zaslugu nepozorne Jadranove obrambe znižali vodstvo in se dve minut pred koncem srečanja nevarno približali na 80:81. Napaka za izenačenje

in zgrešen met pod košem so Popovičevi varovanci dobro izkoristili in se takoj oddaljili na 87:80. Vodstva v zadnji minutni pa niso znali upravljati, gostje so z dvema prostima metoma in metom znižali zaostanek na tri točke. V končnici pa je domača ekipo na varno ponesel kapetan Oberdan, ki je vodstvo povišal na nedosegljive štiri točke.

Izjava tekme - kapetan Dean Oberda: »Najbolj prepričljivo smo igrali v prvi četrtni, nato pa so nasprotniki reagirali. Tudi sodniki so nas v nadaljevanju s spornimi odločitvami spravili v težave. Fumarola je bil med glavnimi protagonisti: v zadnjih petih minutah, ko je zaradi petih osebnih napak zapustil igrišče, je bilo za nas lažje. Vsekakor bi pohvalil borbenost vseh soigralcev.«

Aplavz: Alenu Semecu, igral 30 minut, ob sedmih točkah je imel še 7 skokov, dva v ključnih trenutkih zadnje četrtnine. Izkazal se je v obrambi proti nevarnemu Pozzeccu.

Zanimivost: Jadran Mark je bil od druge do štiridesete minute vedno v vodstvu, čeprav je posamično zmagal le v prvi in tretji četrtni. (V.S.)

Christian Slavec je bil z 21 točkami najboljši strelec. Dobremu odstotku metov (50 % iz igre) je dodal še pet skokov v obrambi in dve pridobljeni žogi

KROMA



NAŠ POGOVOR - Pavel Križman - Repa

»Pri Bregu igralci le igrajo, pri Sokolu pa smo bili vpeti v društveno delovanje«

Tretji najboljši strelec v lanski D-ligi (skupno 365 točk) Pavel Križman - Repa je letos sprejel nov izzik. Ker se Sokol in Kontovel za združevanje nista domenila v roku, je naposled sprejel ponudbo Brega.

Kako je v novi sredini?

Dobro. Sicer pa je bil prvi vtis čuden, ker je to prva sezona, ko ne igram v domači sredini. Vedno sem igral z istimi soigralci, sedaj pa sem spoznal nove. smo pa lepa »klapa«. S trenerjem imava dober odnos; poznala sva se že prej, saj je bil moj trener pri mladincih.

Kaj pa novo društvo?

Opozil sem, da sta odbor in igralski kader popolnoma ločena. Igralci so zadolženi za igranje, ne spopadajo se s težavami društva. Pri Sokolu in še prej pri Kontovelu pa so bili tudi igralci vedno vpeti in seznanjeni z delovanjem od-

PAVEL KRIŽMAN

KROMA



bora oziroma z morebitnimi težavami.

Kaj se ti zdi letošnja D-liga?

Nivo je enak lanskemu. Na papirju je letos Goriziana krepko pred ostalimi: ekipo so okrepili s takim igralskim kadrom, ki je primeren tudi za C2-ligo. Je glavni kandidat za napredovanje. Rekel bil, da je skoraj polprofesionalna.

MOŠKA D-LIGA - Je Goriziana res nepremagljiva?

Vodilni gladko zmaguje, ni pa se še srečal z najboljšimi

»Je Goriziana res nepremagljiva?« se že nekaj tednov sprašujejo trenerji, igralci in sploh vsi, ki redno sledijo četrtoligaškemu prvenstvu. Goričani so namreč v prvih enajstih tekmap dosegli prav toliko zmag. Njiblizu zasledovalci (Breg in San Vito) sta že po dvakrat izgubila in kar nekajkrat tesno zmagala. Goriška peterka je večino temek zmagala z vsaj triindvajsetimi točkami prednosti, samo proti Nabu pa z manj kot

desetimi. Izjemo San Vita v uvodnem krogu pa niso še srečali ostalih najuspešnejših ekip letosnjega prvenstva. Perteole, Monfalcone in (dulcis in fundo) Breg bodo v naslednjih treh krogih gotovo skušali zaustaviti goriško »armado«. Če jim ne bo uspelno bo prvo mesto (skoraj) dokončno oddano že po prvem delu prvenstva...

Enkrat teče zajec, drugič lisica...

Pred desetimi dnevi je Breg v nepopolni postavi izgubil v Romansu, Kontovel Sokola pa (zasluženo) slavil pred domačo publiko. Komaj minuli konec tedna pa se je slika popolnoma spremenila: Danijel Šušteršiču so tokrat zmanjkali nekateri ključni igralci (oz. igrali klub poškodbam), David Pregar pa je imel spet na razpolago Ciacchija in Laudana. Brežani so v Dolini zanesljivo zmagali, Paoletič in soigralci pa zapustili igrišče šole Caprin praznih rok.

Mladi, mlajši, najmlajši!

Kriza mladinskega sektorja je italijansko košarkarsko federacijo privredlo do tega, da je v devetdesetih letih prejšnjega stoletja uvedla obvezno prisotnost mladincev v deželnih in državnih ligah. Tako morata biti v D ligi na klopi vsaj dva igralca pod enaindvajsetim letom, v C2 pa tri. V teh ligah trenerji lahko imajo na razpolago po

dvanajst igralcev za vsako tekmo, če sta tudi »dodatna« košarkaša še mladinca.

In dolinskom taboru so se do konca prejšnje sezone lahko stalno posluževali tega pravila, letos pa trenerju Pregarju večkrat povzroča težave preveliko število igralcev (kar pet), ki so komaj dopolnili enaindvajseto leto starosti.

Kontovel je v minulih sezонаh imel eno izmed najmlajših postav celega prvenstva - pogosto celo najmlajšo, medtem ko je bil Sokol zmeraj med »starejšimi«. Z združitvijo se je Kontovel nekoliko »postiral«, pa tudi če do tega ne bi prišlo, se najbrž ne bi mogel kosati z ekipama Fogliana in Romansa. Srednja starost ekipe AIBI, ki so jo komaj septembra brez boja vključili med četrtoligaše, je na prvi prvenstveni tekmi v Dolini znašala neverjetnih 19,66 let! Z izjemo treh igralcev lahko še vsi igrajo v prvenstvu do enaindvajsetega leta, kar pet. Tudi v Romansu so sestavili zelo mlado ekipo, v kateri ima najstarejši igralec komaj 25, srednja starost pa nikoli ne presega 21 let. Združena ekipa je izkušenost že izkoristila proti Romansu in dosegla prvo prvenstveno zmagu. V soboto bo morala to ponoviti še proti Fogliani.

Mitja Oblak

Kakšna bo torej usoda Brega?

Če bomo v naslednjih dveh tekmapah zmagali, bo odločilna tekma 12. januarja proti Goriziani. V primeru poraza bo ostal glavni cilj končnika prvenstva, ki je vsekakor po mojem mnenju dosegljiv.

Odstotek tvojih metov je v primerjavi z lanskim slabši. Zakaj?

Minutaja je zadovoljiva. Mislim, da vpliva na to druga vloga. V pričakovanju registracije novega visokega slovenskega igralca igran letos na centru. Obenem pa mi pri petu manjka pravi občutek, mogoče tudi nekaj hladnokrvnosti in preciznosti. Vem, da je tako, in to bi rad čim prej izboljšal.

Združena ekipa Kontovel Sokol je na lesvici predzadnja. Bi bilo mogoče stanje na lesvici boljše, če bi tam igral tu-dti?

Upam, da ja. Mislim pa, da je sad neu-spehov pri združeni ekipi predvsem pomanjkanje igralcev in številne poškodbe. Če bi bila ekipa vsakič kompletna, bi bilo z mano ali brez mene stanje na lesvici gotovo boljše. Na takoj stanje vpliva tudi dejstvo, da so sestavili ekipo pozno.

Ekipo so res sestavili šele septembra, ko si se že odločil, da prestopiš k Bregu. Če bi vedel, da bo združena ekipa res nastala, bi tam ostal?

Da. Na koncu lanske sezone, ko so združeno ekipo že načrtovali, sem bil z ostalimi sokolovci pripravljen, da ostanem. Ker pa ekipo niso sestavili v razumnem roku, sem se odločil, da se preizkusim drugje.

Kako pa gledaš na združitev?

Pri združevanju vsaka stran mora nekaj žrtvovati. Sokol je v tem primeru izgubil občinstvo, ki je bilo vedno številno. Glede na razpoložljive možnosti, pa je bila ta edina rešitev.

Kako pa v naslednji sezoni?

Odvisno je, kaj se zgodi. Sicer pa ne vem, če bom še igral.

NAJ DOSEŽKI

C1 LIGA IZIDI 13. KROGA Pool

Venezia - Montebelluna 68:58; Vicenza - Codroipese 76:70; Virtus Padova - Bor Radenska 61:64; Limena - Spilimbergo 62:64; Roncada - Marghera 85:63; Eraclea - Caorle 66:63; Corno Rosazzo - Virtus UD 78:51; Cordenons - San Daniele 78:71.

Vicenza 13 11 2 1035:966 22

C. Rosazzo 13 10 3 975:829 20

Roncada 13 9 4 1089:1009 18

Virtus UD 13 9 4 1072:1040 18

Virtus PD 13 8 5 955:909 16

Cordenons 13 8 5 915:886 16

Eraclea 13 7 6 990:975 14

San Daniele 13 6 7 888:914 12

Pool Venezia 13 6 7 901:931 12

Caorle 13 5 8 986:993 10

Bor Radenska 13 5 8 960:983 10

Codroipese 13 5 8 988:1019 10

Montebelluna 13 5 8 889:921 10

Marghera 13 4 9 925:971 8

Spilimbergo 13 4 9 810:926 8

Limena 13 2 11 932:1038 4

PRIHODNJI KROG Bor Radenska - Eraclea (22.12. ob 20.30 v Trstu, na 1.maju)



SMUČANJE - Slalom veljaven za FIS točke

Meri Perti odlična deveta

Veronica Tence preizkušnje ni zaključila - Krtsni nastop moških »Gadov«

V Sappadi so včeraj organizirali mednarodna mladinska slaloma v moški in ženski konkurenči veljavna za točke FIS, na katerih je nastopilo tudi 6 članov tekmovalne skupine »Ski Pool Gadi«. Zelo dobro se je odrezala Meri Perti, ki čeprav se seli na trbiško šolo Bachmann še vedno nastopa za Gade in je na koncu osvojila odlično deveto mesto (1:33,00), v svoji kategoriji (letniki 91) pa je bila odlična tretja. »Meri je prvi tek izpeljala res zelo dobro in je bila celo na sedmem mestu,« je dejal trener Aleš Sever. »V drugem je vozila nekoliko slabše, ampak vsekakor končno deveto mesto je res dober uspeh, saj je za prvo uvrščeno Giulio Siccardi zaostala le tri sekunde, kar je glede na lanskos sezono, ko je za vodilnimi zaostajala za 7-8 sekund res dober napredok,« je še dodal Sever. Veronica Tence pa žal slaloma v Sappadi ni zaključila. »V prvem spustu je Veronica preveč držala smučko, tako da se ni uvrstila visoko,« je komentiral trener Sever. V drugem spustu pa je

želela izboljšati uvrstitev, a žal spusta ni zaključila in je tako ostala brez uvrstitev.

»Gadi« pa so se tokrat predstavili tudi s 4 smučarji, za katere je bil to krstni nastop na tekmovanju veljavnem za Fis točke, tako da končna uvrstitev ni bila v ospredju. »Verjamem, da je bilo fante malce strah na začetku, ko so videli, kako so ostali speljali slalom,« je podčrtal sam trener Sever. Goran Kerpan (letnik 92) je vsekakor odlično opravil prvi spust in se s časom 1:24,36 osvojil Italijan Giacomo Siega (letnik 88).

Lara Purič znova prva

V nedeljo, prav tako v Sappadi, ampak na deželnem veleslalomu, je med naraščajnicami Lara Purič (ŠD Mladina) ponovila uspeh s sobotnega slaloma. S časom 48,47 je bila namreč za 13 stotink sekunde boljša od Giulie Badaloni (Sci Club 70). Ingrid Peric (SK Devin) pa je s časom 53,58 osvojila končno 15. mesto. Med naraščajniki se je od naših članov najboljši odrezal Minej Purich (ŠD Mladina), ki je s časom 47,76 osvojil končno 13. mesto, za zmagovalcem Francescom De Candidom pa je zaoštal 2,06. Aleksander Cossutta (ŠD Mladina) je osvojil 21. mesto, Štefan Zužek (SK Devin) je bil 25, Lenard Castellani (SK Devin) pa 26.

KOŠARKA - Državno prvenstvo U17

Jadran ZKB sklenil leto s porazom

Tekme 15. kroga bodo na sporednu šele 6. januarja - V deželnem prvenstvu premagana tako Jadran ZKB kot Bor Čok

Jadran Zadružna kraška banka - Falconstar 71:72 (22:19, 36:42, 57:58)

JADRAN ZKB: Sacher 4, Regent 2, Škerl, Dellisanti, A. Malalan, Rizzo 12, Sedevič 7, Ban 30, Hrovatin 3, Bernečić 11. TRENER: Mario Gerjević. SON: 18; 3T: Ban 2, Sedevič 1.

Zadruženo ekipo se je srečanje proti peterki Falconstar dejansko zaključilo, ko je na semaforju manjkalo 2:59 do konca srečanja in je prednost Jadranu znašala celih 6 točk (71:65). Nato je pri gostiteljih prišlo do prvega »black-outa«, saj do konca srečanja niso dosegli niti enega koša. Zadnje tri minute so bile tako za Jadran skoraj kot nočna mora: 5 zgrešenih prostih metov, 3 izgubljene žoge in en sam prodor na koš. Škoda, ker Falconstar sploh ni bil nepremagljiv. Večji del srečanja so jadranovci igrali zelo agresivno v obrambi in v napadu predvajali zelo hitro igro, kar je večkrat spravilo iz tira nasprotne. Škoda le, da so popustili v drugi četrtni (obramba ni bila več tako čvrsta, v napadu pa so bili bolj počasni), kar so seveda takoj izkoristili gostje, ki so se s 4 trojkami ponovno vmešali v boj za zmago. Vsekakor za pristop zaslужijo povalho prva vsi igralci. Najboljši strelec je bil Borut Ban, ki je vsega skupaj zbral celih 30 točk, od teh pa le eno v zadnji četrtni. Na koncu pa še zanimivost. Zapisnikarji so dve Jadranovi točki dodelili igralcu s številkom 15, žal pa v vrstah Jadranu nima nihče te številke. Po vsej verjetno je točki dosegel Rizzo Federico, ki je tako zbral vsega skupaj 14 točk in ne 12. Zadnji prvenstveni krog pa bo na sporednu šele v nedeljo 6. januarja, Jadran pa bo igral v gosteh proti peterki iz S. Giorgia, ki ima na lestvici dve točki manj.

Ostali izidi 14. kroga: Fanin TS - Sanidero 83:95, UBC - Lux S. Giorgio 97:53, Libertas TS - Don Bosco TS 74:58, Mgm Pn - Azzurra TS 77:84, Aviano - Arditia 51:75, CBU - Portogruaro 74:61, Casarsa je bila prosta.

Vrstni red: Snaidero 26, Fanin TS 22, UBC, Mgm in Azzurra 20, Arditia 18, CBU* 16, Libertas TS 14, Don Bosco 10, Portogruaro 8, **Jadran ZKB** in Falconstar 6, Aviano 5, Lux S. Giorgio 4, Casarsa 0 (* s tekmo več).

DEŽELNO PRVENSTVO U17
Alba - Bor Čok & Co. 88:70 (21:17, 41:35, 63:51)

BOR ČOK&CO.: Peretti, Battigelli, Pertot 35, Kukić, Svava 23, Nadlišek 12, Deluisa, Sancin. TRENER:

360 STOPINJ

Nastja Milič



Smučarka, ki se je preizkusila v sedmih športnih panogah

Enajst slovenskih in eno italijansko športno društvo je že preizkusila, kot sedmivajsetletna vsestranska športnica pa je sedaj članica dveh, SK Devin v vlogi smučarske učiteljice, in Cheerdance Millennium in SK Devin

Bivališče: Trebče

Stan: prost

Zaposlen/student: zapo-slena

Ostali športi: sem zase-den vsak dan s športnim udejstvovanjem

Moj trener: Mario Čač pri odbojki in Branko Vidmar pri smučanju

Ostale dejavnosti in konjički: tek, šivam nošo, tre-niram nogometno ekipo

Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja: Pri-morski dnevnik, Il Piccolo, Gazzetta dello sport, Focus, Donna moderna, Studio Aperto, TG3 in slo-venski dnevnik, /

Najboljši športni do-sežek: 1. mesto v dežel-

športa v Italiji 2007

Najljubša glasba: U2, Siddharta, Chemical Bro-thers

Najljubši film: vsi, kjer igra Tom Hanks

V sobotah zvečer grem najraje ... na zabavo

Najljubša jed: pizza

Najljubša pijača: Coca cola

Navijam za: Jadran

Najljubši zamejski špor-tnik: Matej Černic in ja-dranci, ki so napredovali v B2-liga

Najljubša zamejska osebnost: Boris Pahor

Moja zastava: miru

Najljubše počitnice: no-vo leto 2007 v hribih

Če ne bi izbrala svojega športa, bi rada bila umet-nostna drsalka

Zgled v športu: Alberto Tomba

KOŠARKA - U15

Jadran ZKB izgubil priložnost za prvo zmago

Jadran Zadružna kraška banka - Falcon-star 77:80 (19:17, 39:33, 55:56)

JADRAN ZKB: Gregori 4, Škerl 23, Dellisanti 25, Daneu, Longo, Frandolič, Sa-cher 21, Valič 4. TRENER: Mario Gerjević. SON: 24; PON: Dellisanti; 3T: Valič 1.

Združena ekipa je izgubila enkratno priložnost, da bi pod streho spravila prvi prvenstveni točki. Falconstar sploh ni bil nemagljiv, vendar razlika je v tem, da je imel trener gostov na razpolago daljšo klop, oziroma bolj homogeno ekipo. V vrstah Jadranu pa igra sloni na treh stebrih, in sicer na Škerlu, Dellisantiju in Sacherju. Ko so tem trem igralcem posle moči in predvsem ko so si nabrali preveč osebnih napak (v 40. minutu je zapustil igrišče Dellisanti, Škerl, Saher, Daneu in Valič pa so imeli po 4 osebne napake), je bilo srečanja dejansko konec. Škoda, ker je združena ekipa večji del tekmovanja vodila. Škerl in soigralci so postregli tudi z nekatimeri res lepimi akcijami in prodori pod koš. V obrambi so igrali moško in vodili vse do sklepnih minut tretje četrtnine, ko so gostje prešli v vodstvo za pičlo točko. Zadnja četrtnina se je pričela s fantastično trojko Igorja Valiča, ki je gledalcem v telovadnici športnega centra Ervatti da-la upati, da bodo mladi košarkarji združene ekipe le pospravili pod streho prvi točki. Toda žal ni bilo tako. Zaradi stevilnih osebnih napak so jadranovci morali v obrambi igrati nekoliko previdnejše, kar so seveda takoj izkoristili nasprotniki, ki so štiri minute pred zvokom sirene prevzeli vajeti igre v svoje roke in jih žal niso več izpustili.

Ostali izidi 11. kroga: Ardita - Codropiese 70:82, Libertas TS - Lignano 55:33, Portogruaro - Servolana 44:54, UBC - Az-zurra TS np, Feletto - AcegasAps np.

DEŽELNO PRVENSTVO U15

Don Bosco - Bor Zadružna kraška banka 91:25 (26:2, 47:11, 69:18)

BOR ZKB: Deluisa 4, Labiani 2, Merku 2, Kukic 2, Tanasijević 15, Sancin, Ma-horčić. TRENER: Robi Jakomin.

V zadnjih tekmi prvega dela deželne-prvenstva so mladi Borovi košarkarji v gosteh doživelji visok poraz. Gostitelji so bili tokrat boljši v vseh elementih igre, naši košarkarji pa so se s težavo prebjigli pod koš. Na igrišče so stopili prav vsi in viden je bil napredok. V napadu je žoga dobro krožila, pozitiven pa je bil predvsem pristop. Vsekakor mlade borovce čaka še veliko dela, tako na osnovni fizični pripravi, kot tudi na piljenju košarkarskih večin ter na agresivnosti in borbenosti v obrambi kot v napadu.

Ostali izid 5. kroga: Athletismo GO - Perteole 41:71, Fogliano je bil prost.

ZENSKA C-LIGA - Poletovke

Prva zmaga sad dobre skupinske igre

Team 90 Pordenone - Polet 61:68 (14:18, 29:37, 45:51)

POLET: Peric, Danev 23, I. Pertot 3, Milič 14, Malalan 6, Budin, Nadlišek 12, Abrami 10, K. Pertot, trener Vremec. PON: Danev TRI TOČKE: Danev 3, Nadlišek 2, Malalan 1.

V Poletovem taboru se veselijo zaslužene prve prvenstvene zmage, ki je bila sad zelo dobrega skupinskega nastopa (v igro so vstopile prav vse igralke) v gosteh proti starejšim in tudi bolj izkušenim nasprotnicam. Openke so vseskozi vodile, niso se pa nikoli uspele od požrtvovalnih tekmic odlepiti za več kot deset točk. Tokrat je bilo v igri Vremčevih varovank odločno manj napak kot v prvih dveh tekmah in dekleta so uspešno zadevale proti ne preveč agresivni conski obrambi domačink. Tudi Poletov trener se je izmenično odločal za individualno in consko obrambo, kar se je obrestovalo.

Pohvala ob prvem uspehu naj gre vsem košarkaricam, še zlasti pa sta se v soboto odlikovali najboljša strelka srečanja Veronika Danev in po Veronika Abrami, ki je bila izjemno kori-stna v obrambi s 14 pridobljenimi žogami in osmimi skoki.

Ostala izida 3. kroga: Gorizia 2002 - Servolana 48:31, Scoglietto - Codropio 55:52.

Vrstni red: Gorizia 2002 6, Team 90 Pordenone in Scoglietto 4, Codropio 2, Codropio 0.

UNDER 15 ŽENSKE

Polet - Interclub Milje B 49:55 (12:11; 7:15; 17:13; 13:16)

POLET: Croselli 18, Grisoni 2, Tavčar 12, Bogatec 10, Slobec, Sustersich 7, Šmid, Barnaba. Tre-ner: Vremec

Smola se res noče odlepiti Poletove ekipe: poleg Krausove,



Karin Malalan

KROMA

ki v letosnjem prvenstvu žal ni še nastopila, se je pred tekmo poškodovala še Di Lenardova. Poškodovani sta nastopili še Bogatec in Tavčar, slednja pa je za nameček - po sicer precej dobre nastopu - nekaj minut pred koncem tekme po doseženem košu nerodno »pristala« in si huje zvila gleženj. V tem spletu okoliščin je bila zmaga proti objektivno šibkejšim nasprotnicam mnogo teže izvedljiva, dokončno pa se je izmuznila iz rok le dobr dve minutui pred koncem tekme, ko so nasprotnice, v vodstvu le za dve točki, izkoristile nekaj naivnih napak naše ekipe in z delnim izidom 6:0 spravile zmago na varno.

Vsekakor moramo res pohvaliti celotno ekipo, ki je s prikazano igro povsem zadovoljila in se srčno borila do konca, igralke pa razveseljivo iz tekme v tekmo kažejo stalni napreddek, bodisi v samem tehničnem znanju, kot pa tudi v odnosu do igre. (LoTa)







ELITNA IN PROMOCIJSKA LIGA - V ospredju visoki poraz plavih v Pordenonu

Vesna v resnih težavah Juventina in Kras še sedmič

Vesna: slaba igra in nove poškodbe - **Calò ostaja** (vsaj do nedelje) - **Najvišja zmaga Krasa v letošnji sezoni**

V okviru 13. kroga elitne lige je Vesna v Pordenonu dvignila belo zastavo v znak predaje. Juventina pa je podaljšala serijo pozitivnih izidov. Po neodločenem izidu v Seveglijanu jih ima že sedem. V promocijski ligi je Kras Koimpex dosegel najvišjo letošnjo zmago (4:1) in - kot Juventina v višji ligi - zbral sedmi zaporedni pozitivni izid (4 zmage, trije neodločeni izidi).

VESNA - Kaj se dogaja plavim? »Iz-dalo nas je strahospoštovanje. Pordenone je odlična ekipa in že od samega začetka smo igrali z nepravim pristopom, kot da bi se že vnaprej vdali. Nasprotnik nas je hitro kazoval s tremi zadetki. Povrh tega se je po 5 minutah poškodoval Degrassi, Velner pa je igral, čeprav ga je bolela mečna mišica. Na spisku poškodovanih je tudi Bertocchi, ki ima težave z meniskusom,« je opisal kočljivo situacijo športni vodja Paolo Vidoni. Kako sedaj naprej? »V nedeljo nas čaka Manzane. Zaupamo trenerju Caloju. Med tednom pa se bomo temeljito pogovorili z igralci,« sta bila na isti valovni dolžini Vidoni in Edi Pribac.

JUVENTINA - »Veselimo se nove točke, čeprav nastop ni bil najbolj briljant,« je uvodoma povedal trener Dante Portelli. »Sevegliano, ki je zadnji na lestvici, je igral zelo napadalno. Na vsak način so hoteli zmagati. Imeli smo tudi nekaj sreče. Vsekakor moramo izkoristiti dober trenutek in že v nedeljo premagati Muggio, ki igra letos zelo nihajoče. Sedmi pozitivni rezultat je sad truda in napornih treningov. Vsekakor bog-ne-daj, da bi se usedli in skoncentrirali. Igrati moramo še naprej požrtvovalno in se potruditi na vsaki tekmi. Prvenstvo je še zelo dolgo.«

KRAS KOIMPEX - V taboru re-penskega društva so bili zadovoljni z nedeljskim nastopom. »Končno nam je uspelo večkrat zatreći nasprotnikovo mrežo. Trener Alejnikov je nekoliko spremenil začetno postavo, saj je bil odsoten branilec Ventrice. V sredini v obrambi je igral Dimitri Batti, na sredini pa Marco Sau. Oba sta zelo dobro opravila svojo nalogu,« meni športni vodja Goran Kocman. Zabeležiti je treba tudi krstni nastop Matja Bagona, Sandro Giorgi pa ne bo igral na prihodnjih tekmi, saj je včeraj odpotoval v Brazilijo. Krasova delegacija (Goran Kocman, trener Sergej Alejnikov in nadalec Radenko Kneževič) so se včeraj mudili v Vidmu. Kneževič je dvignil posebno nagrado (že drugo leto zapored), ki jo vsako leto podeljuje časopis Messaggero Veneto za najboljšega napadalca lanskega prvenstva promocijske lige. Kocman in Alejnikov pa sta bila zatem gosti po-nedeljkove športne oddaje na Telefriuli, ki je v letošnji sezoni že gostila predstavnike Juventine in Vesne. Pri Krasu se obenem zahvaljujejo skupinicu zvestih navijačev, ki so po nedeljski tekmi pripravili zakusko (rdeči so namreč igrali zadnjio tekmo doma v letošnjem sončnem letu). (jng)

PRIMOREC Po trenerju odhajajo tudi igralci

Primorčevi nogometni so se v nedelji najbrž dotaknili dna. Vsaj tako upajo v trebenem taboru, ki postajajo vse bolj zaskrbljeni za usodo rdeče-belih. »Tokrat smo igrali zelo slabo. Tekma proti Azzurri je bila zelo pomembna, saj se tudi oni borijo za obstanek,« je ocenil kapitan Peter Emili. »Pri izidu 1:0 smo tudi zgredili enajstmetrovko (Micor je streljal naravnost v vratnico), tako da nam tudi sreča še vedno ni naklonjena. Azzurri je v drugem polčasu igrala z možem manj, a tudi to nam ni bilo v veliko pomoč.« Zamenjava trenerja torej še ni obrodila sadov, čeprav je vzdušje v ekipi nekoliko bolj vedro, kot na je potrdil Emili. Novi trener Poiani, ko bo okreval (čež dober mesec in pol), bo na razpolago tudi kot nogometar.

Moštvo so zapustili še trije nogometni: branilec Clay Di Benedetto ter vratarja Diego Scrinari in Alan Cipollone.

PRIMORJE INT. Obramba in sredina na zatožni klopi

Tudi proti ekipi iz Vileš je proseško Primorje Interland ostalo brez točk. »V uvodnih dvajsetih minutah smo igrali dobro in se večkrat nevarno približali nasprotnikovim vratom. Pred vrti pa smo bili nenatančni in neučinkoviti. Na žalost je to v letošnji sezoni prava stalnica,« je povedal predsednik Sergij Ukmaj, ki je negativno ocenil nastop obrambe in vezne linije. »Ne vem, kaj se dogaja našim branilcem in zveznim igralcem. Večino tekem igrajo nekoncentrirano, kot da bi bili z glavo v oblakih.«

Gostje so prvi zadetek dosegli po srečnem naključju: vratarja Percicha je zmotila sončna svetloba in ni videl žoge. Na sredini igrišča je tokrat dobro igral Matteo Pipan, v napadu je solidno opravil svojo nalogu Colasumonno.

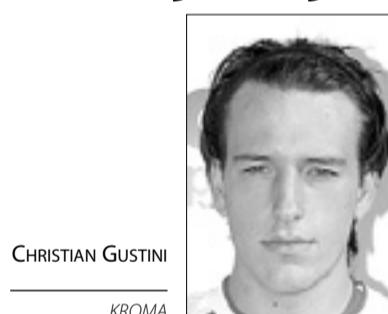
SOVODNJE »Zelo naivni, a prste vmes ima tudi sodnik«

Ubogi navijači Sovodenj. V 91. minutu so belo-modri še vodili z 2:0, zatem pa... šestiminutni podaljšek in dva zadetka gostov iz Medeje. »Neverjetno kako smo bili naivni, čeprav ima pri drugem zadetku prste vmes tudi sodnik. Drugi zadetek bi moral razveljaviti, saj je bil nasprotnikov igralec vsaj pet metrov v nedovoljenem položaju. Pa tudi šest minut podaljšek je bilo preveč,« meni predsednik Zdravko Kuštrin. »Očitno nismo še zreli za tovrstne situacije. Morali bi biti več pozorni, saj smo že imeli zmago v rokah.«

Sovodenjci so v drugem polčasu igrali dobro. Domači napadali bi lahko vsaj še enkrat zatresli nasprotnikovo mrežo. »Res škoda, s tremi točkami bi se lahko še dodatno oddaljili od spodnjega dela lestvice,« je še dodal Kuštrin.

2. AMATERSKA LIGA - Točka jim ustreza

Na gostovanju v Gorici napadalci Brega niso bili najboljše razpoloženi



CHRISTIAN GUSTINI
KROMA

5 golov v lastni mreži. Že sedemkrat so ekipe naših društev (Juventina 1x, Mladost 1x, Primorec 1x, Vesna 1x, Primorje 2x) v letošnji sezoni izgubile z rezultati 5:1, 5:2 ali 5:3. V lanski sezoni (po 13. krogih) ni bilo tako slabih rezultativ. Visoki porazi potrjujejo, da maršikateri ekipi ne gre vse po načrtih.

ZARJA GAJA V SOBOTO - Vzhodno-kraška ekipa, ki je v soboto premagala Mosso z 1:0, bo tudi v prihodnjem krogu igrala že v soboto. V Bazovici (že drugič zapored na domačem igrišču) bodo gostili solidni Zaule.

POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

ELITNA LIGA

Sevegliano - Juventina 0:0

JUVENTINA: Furios, Buttignon, Morsut (Terpin), Ballaminut, Sannino, Giarrusso, Contin, Pantuso, Peteani, Degrassi (Gordini), Kovic (Devetak), trener Portelli.

Pordenone - Vesna 5:1 (4:0)
STRELEC ZA VESNO: v 70. min. Mervich.
VESNA: Donno, Milenković, Tomizza, Velner (Martin Cheber), Degrassi (Grgič), Ervigi, Montebugnoli, Fichera (Martinelli), Mervich, Leone, Boscolo, trener Calò.

PROMOCIJSKA LIGA

Kras Koimpex - Pertegada 4:1 (1:0)

STRELCA ZA KRAS: 25. Botta, 47. Stabile, 68. Botta, 83. Sau.

KRAS: Contento, Manià, Banello

(Bagon), Centazzo, Batti, Metulio, Giorgi, Sau, Botta, Stabile, Vintin, trener Alejnikov.

1. AMATERSKA LIGA

Azzurra - Primorec 2:1 (1:0)

STRELEC ZA PRIMOREC: v 85. Micor.

PRIMOREC: Trevisan, Emili (Loigo), Manfreda (Franceschinis), Santi, Farra, Mercandel, Braini, Krevatin, Carli (Meola), Lanza, Micor, trener Poiani. IZKLJUČEN: Trevisan (v 86.).

Primorje Interland - Villesse 0:2 (0:1)

PRIMORJE: Percich, Brajnik, Scarpa, Kante, Merlak, Dagri, Miss (D'Oronzio), Pipan, Cola-suono, Bertocchi (Paoletti), Picciola (Siccardi), trener Bi-dussi.

IZKLJUČEN: Scarpa (v 50.).

Sovodnje - Medea 2:2 (1:0)

STRELCA: v 35. Calligaris, 60. Reščič.

SOVODNJE: Pavio, pacor, Tomšič, Kogoj, Feri (Matija Fi-jelj), Simone, Colapinto, Calligaris, Reščič, Portelli, Assi (Matej Ferletič), trener Sari.

Audax Sanrocchese - Breg 0:0

BREG: Sini, Pedarra, Degrassi, Laurica, Gargiulo, Medda, Zidarich, Gustini, Coppola (Erbi), Pernorio (Sestan), German (Bur-sich), trener Vitulič.

Aurisina - Mladost 1:1 (1:1)

STRELEC ZA MLADOST: Zorzin v 30. min.

MLADOST: Kuštrin, Zorzin, Batistič, Padovan, Radetič, F. Sambo, Pellegrino, Bressan, Ter-pin, Ferlez, Contin, trener F. Sambo.

ENAJSTERICA TEDNA

Michele Contento

(Kras Koimpex)

Stefano Santi

(Primorec)

Vitomir Krizmančič

(Zarja Gaja)

Alex Simone

Enrico Zorzin (Sovodnje)

(Mladost)

Andrea Fichera

(Vesna)

Christian Gustini

(Breg)

Matteo Pipan

(Primorje Interland)

Marco Sau

(Kras Koimpex)

Vili Bečaj

(Zarja Gaja)

Manuel Peteani

(Juventina)

ELITNA LIGA

IZIDI 13. KROGA

Gonars - Palmanova 4:2; Manzane - Azzanese 2:1; Monfalcone - Tolmezzo 0:0; Muggia - Torviscosa 3:0; Pordenone - Vesna 5:1; Sevegliano - Juventina 0:0; Tricesimo - Fincantieri 1:1; Union 91 - Casarsa 0:1.

Manzane 13 9 3 1 23:6 30

Pordenone 13 7 3 3 23:15 24

Torviscosa 13 6 4 3 13:10 22

Monfalcone 13 5 5 3 13:9 20

Gonars 13 5 4 4 16:14 19

Fincantieri 13 6 1 6 17:20 19

Juventina 13 5 4 4 11:19 19

Muggia 13 5 1 7 23:19 16

Tricesimo 13 4 4 5 16:18 16

Azzanese 13 4 4 5 16:19 16

Palmanova 13 4 3 6 22:24 15

Tolmezzo 13 3 6 4 10:13 15

Casarsa 13 3 5 5 14:16 14

Vesna 13 2 8 3 11:19 14

Union 91 13 3 2 8 11:18 11

Sevegliano 13 1 7 5 9:13 10

PRIHODNJI KROG Juventina - Muggia; Vesna - Manzane.

PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 13. KROGA Lignano - Isonzo 1:0;

Mariano - Pro Gorizia 0:0; Kras - Pertegada 4:1;

Cervignano - Corno 0:0; Pro Romans - Staranzano 1:1; San Lorenzo - Centro Sedia 0:1;

San Luigi - Santamarie 3:1; Sangiorgina - Capriva 2:0.

San Luigi 13 9 2 2 27:13 29

Kras Koimpex 13 7 5 1 19:11 26

Centro Sedia 13 8 2 3 14:7 26

Lignano 13 7 3 3 20:11 24

Pro Gorizia 13 5 5 3 11:8 20

Pro Cervignano 13 4 7 2 15:14 19

Sangiorgina 13 4 6 3 14:11 18

KOLESARSTVO - Organizacijski stroj za 32. Trofejo ZSŠDI je stekel s polno paro

Število prijav že presega zmogljivosti

»Klestiti« bo treba seznam 39 ekip - Zanimanje iz Nemčije in Uzbekistana - Proga bo nespremenjena



Zmagovalec
Simone Ponzi z
direktorjem Trofeje
ZSŠDI Radijovem
Pečarjem po cilju
lanske izvedbe

KROMA

Do 32. mednarodne kolesarske dirke za Trofejo ZSŠDI manjajo še dobri trije meseci - prihodnje leto bo na sporedu v nedeljo, 2. marca, organizacijski stroj KK Adria pa je že stekel s polno paro. Dirka je bila že uvrščena v mednarodni koledar, zanjo pa vladla iz leta v leto vse večje zanimanje. »Število prijavljenih moštev že presega predpisano mejo tekmovalcev. Že sedaj želi nastopiti 39 klubov, sprejeli pa jih bomo lahko največ petindvajset«, je povedal direktor dirke Radi Pečar, ki bo imel tudi letos nevzdržno vlogo marsikoga zavrniti. »Petnajst klubov je že poslalo popoln seznam nastopajočih,« je poudaril Pečar. Prednost imajo klubi, ki so zvesti dirki že dolgo let, vsako leto pa je na vrsti tudi kakšna novost. Zanimanje sta pokazala tudi kluba iz Nemčije in Uzbekistana, tile dve državi pa doslej na lonjerski dirki še nista bili zastopani. Zanesljivo se

bo dirke udeležilo moštvo Zalf Desirée Fior, za katerega tekmuje tudi lanski zmagovalec Simone Ponza, ki bo verjetno tudi marca prihodnjega leta med protagonisti dirke. Ponza se je po lanski zmagi v Lonjeru še veliko krat izkazal, osvojil je dosti dirk in bil vključen v reprezentanco do 23 let, ki je nastopila na svetovnem cestnem prvenstvu v Stuttgartu.

Kaj pa proga? Ta bo po Pečarjevih besedah ostala nespremenjena, se pravi, da bo sklepni del dirke predvideval krožno vožnjo po Bosketu. Ne gre izključiti možnosti, da bi bil del proge, ki se spušča proti Katinu, speljan po novem avtocestnem priključku, ki bo staro cesto 202 (v smeri proti Trstu) povezel s Katinom. Ne glede na to, ali bo tedaj že odprt za redni promet ali ne.

Organizatorji so i že zagotovili finančno podpor dežele, Pokrajine tržaške Občine in Združenja zadružnih bank FJK.

KARATE - Portret Danijela Bajta (Sankaku) »Karate daje nov pogled na svet in pomaga obvladovati strah in druga negativna čustva«

Šestnajstletni Danijel Bajt, letošnji dobitnik nagrade Šport in šola, se že dve leti uspešno ukvarja s karatejem pri društvu Sankaku v Gorici. Društvo je zelo prestižno, saj poleg Danijelovega učitelja Enrica Visintina (črni pas, peti dan), šteje v svojih vrstah tudi letošnjega svetovnega in evropskega mladinskega prvaka Stefana Panterotta. Danijel, dijak klasičnega liceja Trubar v Gorici, se je približal karateju, ker se je dobesedno zaljubil v filmskega junaka Chucka Norrisa. Na začetku mu je ta šport pomnil le sprostitev, a je takoj spoznal, da karate daje nov pogled na svet in ima nedvomno vzgojno vsebino. Uči namreč obvladovati strah in druga negativna čustva in poleg tega je tej športni panogi Danijel hvalezen, saj mu pomaga pri koncentraciji in pridobivanju samozavesti. »Treniramo dvakrat tedensko v mešanih skupinah, to se pravi moški in ženske skupaj, razvrščeni pa smo po starosti in pasovih. Ob koncu leta ima posamezna kategorija izpit, ki omogoča prestop na višji nivo,« pravi Danijel, ki si je z lanskim izpitom prislužil rumeni



pas in dodaja, »društvo se udeležuje številnih tekmovanj, nastop pa ni obvezen, odvisen je od izbirose posameznih atletov. Kot zanimivost je tudi dodal, da je karate zelo lep in zanimiv šport, saj se je z njim mogče ukvarjati pri vsaki življenski dobi in dejansko gre starost članov društva Sankaku od 5. tja do 70. leta starosti. Na vprašanje, ali meni, da bi lahko bilo zamejsko društvo karateja v Gorici uspešno, je Danijel odgovoril pritrdilno, saj tudi zamejskih trenerjev ne bi manjkalo. Danijel ni le vsestranski športnik, ki se poleg vzhodno azijske veščini pravi moški in ženske skupaj, razvrščeni pa smo po starosti in pasovih. Ob koncu leta ima posamezna kategorija izpit, ki omogoča prestop na višji nivo,« pravi Danijel, ki si je z lanskim izpitom prislužil rumeni

Albert Vencina

MLADINSKI NOGOMET - V deželnih in pokrajinskih prvenstvih

Naraščajnikom je nagajala burja

Deželni najmlaši praznih rok iz Ronk - Starejši začetniki uspešni pri Svetem Ivanu - Dva poraza začetnikov 7:7



Napadalec Pomlad
Martin Jarc je
večkrat poskušal
zatreći
nasprotnikovo
mrežo

KROMA

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI Pomlad - Futuro Giovani 1:1

STRELEC ZA POMLAD: Jevnikar v 15. min.

POMLAD: Bandi, Potleka, Cannotti, Dolliani, Jevnikar, Škabar, Radovčič, Jarc, Aloša Čok, Jan Čok, Jarc, Kerpan, Petrovački, Zeriali, Segulin. TRENER: Kragelj.

Močna burja je pogojevala nedeljsko tekmo deželnih naraščajnikov. Sodnik je tekmo celo prekinil za dobroih dvajset minut in zatem sta se ekipo vrnili na igrišče.

Pomlad je povedla po zaslugi branilca Niko Jevnikarja. Zatem je gostom uspelo izenačiti. Pomlad je si

cer poskušala na vse načine doseči še drugi zadetek, a domači napadalci so bili pri vsakem poskusu nenatančni. Deželni naraščajniki bodo tekmo prihodnjega kroga igrali še 13. januarja.

DEŽELNI NAJMLAJŠI Ronchi - Pomlad 2:0 (2:0)

POMLAD: Mattiassich, Tence, Kuret, Tosone, Žerjal, Zuppin, Brass, Hofer, Vidoni, D'Oronzio, Carli, Cadetz, Pahor, Madotti, Viviani. TRENER: Ljubojević.

Deželni najmlajši so se v zadnji tekmi letosnjega sončnega leta (prvenstvo se bo nadaljevalo 13. januarja) požrtvovalno upirali nasprotnikom iz Ronk, ki so po prvem delu že vodili z 2:0. Varovanci trenerja Miletja Ljubojeviča so poskušali zadeti na vse načine, toda pred nasprotnikovi vrati niso bili najbolj natančni. V prihodnjem krogu bo Pomlad igrala proti ekipi Futuro Giovani.

ZAČETNIKI 11:11 San Giovanni B - Pomlad A 0:1 (0:0, 0:1, 0:0)

STRELEC: Arduini.
POMLAD A: Ghira, Perko, Kantere, Sedmak, Renar, Simeoni, Rebula, Bolognani, Ban, Arduini, Marussi, Sardoč, Mesar, Pertot, Krečič, Vatovaz. TRENER: Ridolfi.

Varovanci trenerja Valterja Ridolfija so tesno ampak zasluženo premagali svetoivansko ekipo, ki je igrala zelo solidno. Edini zadetek na tekmi je padel v drugi tretjini, avtor pa je bil Arduini. Trener je pohvalil vse svoje varovance, ki so igrali požrtvovalno. Pokazali so za lepo lep nogomet in poudaril je, da napredujejo iz kroga v krog, čeprav mo-

NAMIZNI TENIS Elisa Rotella (Kras) prva v Terniju



Na 2. državnem mladinskem namiznotečniškem turnirju v Terniju je odmeven rezultat med deklicami dosegla krasovka ečlisa Rotella. Na zaključnem tekmovanju Top osem je s številko 3 presenetila tekmic in s šestimi zmagami in enim samim porazom osvojila prvo mesto, kar je za še ne 12-letno nadarjeno športnico iz Devina doslej največji uspeh. Njen brat Stefano Rotella med katedti ni imel sreče in je na zaključnem Top 12 pristal na 10. mestu, s kanckom več sreče pa bi se lahko bil boril za 5. mesto. Ostali krasovci so si morali točke in uvrstitve priboriti skozi kvalifikacije. Michele Rotella je med mladinci dosegel uvrstitev med osem, kar je bilo premalo za nastop proti najboljšim, obrambni igralec Tom Fabiani pa se ni prebil iz skupine. Kadetinja Tjaša Doliak je prišla iz skupine in obstala med šestnajst, vsekakor pa dobro igrala.

Obvestila

SK DEVIN prireja tečaje s šolo smučanja za odrasle in otroke vsako soboto in nedeljo od 12. januarja 2008 dalje z avtobusnim prevozom v kraj Foroni di Sopra. Informacije in vpisovanje na info@skdevin.it, ali tel. 040 2024017, ali 348 1334086 (Erika).

AŠD SOKOL vabi na društveno božičnico, ki bo jutri ob 18. uri v nabrežnem telovadnici. Toplo vabljeni vsi najmlajši športniki, starši in prijatelji.

NARAŠČAJNIKI IZIDI 14.

KROGA Donatello - Pro Romans 3:0; Palmanova - Monfalcone 3:3; Pomlad - Fut. Giovani 1:1; Pordenone - Cormor 2:0; San Giovani - Manzanese 2:1.

Donatello	14	12	2	0	39:9	38
S.Giovanni	14	11	2	2	35:18	32
Pordenone	14	9	3	2	31:12	30
Manzanese	14	7	0	7	23:16	21
Monfalcone	14	6	3	4	17:12	21
Palmanova	13	5	2	6	14:24	17
Pro Romans	14	5	2	7	19:26	16
Cormor	14	2	3	9	14:34	11
Fut. Giovani	14	2	4	8	10:22	10
Pomlad	14	2	1	11	13:35	7

PRIHODNJI KROG Monfalcone - Pomlad

NAJMLAJŠI IZIDI 14. KROGA

Extra - Donatello 2:2; Fut. Giovani - Pordenone 1:1; Ponziana - Gemonese 4:0; Ronchi - Pomlad 2:0; Tolmezzo - Lignano 4:0.

Pordenone	14	13	1	0	53:10	40
Donatello	13	11	1	1	56:6	34
Tolmezzo	14	9	0	5	29:16	27
Fut. Giovani	13	7	2	5	22:19	23
Extra	14	6	1	7	27:16	19
Ponziana	14	6	1	7	21:22	19
Ronchi	14	6	2	7	21:20	17
Pomlad	13	5	0	8	17:30	12
Lignano	14	2	0	12	9:48	6
Gemonese	14	1	0	13	6:69	3

PRIHODNJI KROG Pomlad - Fut. Giovani



DEŽELE LIGE - Zmag drugič zapored več kot porazov

Točke osvajajo šest ekip na devet

V moški C-ligi je v samih dveh točkah zdaj zbranih kar pet ekip od 3. do 7. mesta

Že drugič zapored je bilo v deželnih ligah več zmag kot porazov, točke pa je doseglo šest ekip na devet. Brez točk so tokrat ostali Kontovel v ženski D ligi in Sloga Tabor Televita ter Val Imsa v moški C ligi. Kontovelke in slogaši so s svojim nastopom kljub porazu zadovoljni, valovci pa so tokrat povsem zatajili.

V moški C ligi je Vbu Rayana Graunja z zmago nad slogaši se povečal svojo prednost pred zasledovalci (večjo prednost ima le Tarcento, ki v ženski D ligi ni še izgubil niti točke). Drugouvrščena Prata zaostaja zdaj že pet točk, San Vito, ki je bil dolgo nepremagan, pa je po porazu z Vbujem popustil, tako da je zdaj šele peti. V samih dveh točkah je zdaj zbranih kar pet ekip (od 3. do 7. mesta), vse pa se lahko potegujejo za mesto v play-off. Med temi je tudi Sloga Tabor Televita, ki bi lahko bila na lestvici še višje, če ne bi zapravila treh točk proti Cusu, ki je na primer v zadnjem krogu izgubil tudi proti Vivilu, tako da je z njim glavni kandidat za izpad iz lige. V boju za obstanek pa sta trenutno na žalost vpletena tako Val Imsa kot okrepljenja Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje. Sočani so sicer zdaj že drugič zapored zmagači in tako na lestvici prehiteli še Basiliano, v nadaljevanju prvenstva pa bodo morali biti precej bolj učinkoviti, če se hočejo še bolj oddaljiti od dna lestvice. Isto velja tudi za Val Imsa, ki ga na primer čaka še tudi ne posredni obračun s Cusom.

V ženski C ligi je Porcia še vedno ne-premagona, njeni zasledovalci pa ne popuščajo in prav tako večajo svojo prednost pred ekipami z zlate sredine lestvice. Do konca prvega dela prvenstva manjkajo še trije krogi, kot kaže, pa so udeleženci play-offa v bistvu znani. Glede na dosedanje rezultate bi namreč težko pričakovali, da bi ostale ekipe na koncu prehitete Porcijo, Martignacco, Biesse Triveneto in Lucinico/Farro, ki so doslej pokazali precej več od ostalih v ligi. POMEMBNO zmago je v tem prvenstvu v soboto dosegljala Sloga List, ki je s

tremi točkami prehitela tako Teor kot Virtus, le nekaj točk pred njo pa so še druge tri ekipe, ki so gotove v dometu Maverijevih varovank, ki bi lahko zato v naslednjih krogih svoj položaj še rahlo izboljšale.

V moški D ligi se je Olympia Tmedia z novo zmago še bolj približala tretjemu mestu, za katerim zdaj zaostaja le točko, ostaja pa še vedno na petem mestu, ki še vodi v play-off. Na šestem mestu je Sloga, ki je še povečala prednost pred zasledovalci, če bo igrala dovolj samozavestno, pa se lahko tudi sama vplete v boj za končnico. Club Altura in Pallavolo Ts se bosta letos verjetno potegovala le za mesto v sredini lestvice (če ne bo katera od boljših ekip popustila), Cordenons, Cervignano in Volley Club pa se bodo verjetno do konca borili za obstanek v ligi (izpadel bo le eden med njimi, saj je zadnje mesto verjetno odzano Aquileii).

V ženski D ligi bi moral Tarcento zanesljivo napredovati v C ligo. Furlanke v desetih krogih niso izgubile niti točke, pomerile pa so se že tudi s še vedno drugouvrščenim Cervignanom, ki zadnje čase popušča. Pred Cervignanom ima Tarcento že 9 točk prednosti, pred tretjeuvrščeno ekipo pa 12. Res eduno bi torej bilo, če bi v nadaljevanju prvenstva tako popustil, da bi ga lahko katera od ostalih ekip prehitela. Na sredini lestvice pa je v samih štirih točkah zbranih kar devet ekip, ki se bodo lahko istočasno potegovala za mesto v play-offu (do 5. mesta) in za obstanek v ligi. Izpade namreč kar pet ekip, precej manj točk kot ostale ekipe pa so doslej dosegli le Pasiano, Kontovel in Govolley Kmečka banka. Naši dve ekipi bosta morali zato igrati v nadaljevanju odlično, če hočeta nadoknaditi zaostanek in doseči obstanek v ligi (trenutno zaostajata že osem točk). Popuščati pa ne smi niti Bor/Breg Kmečka banka, ki trenutno sicer zaseda peto mesto, njegovih zasledovalci pa so zelo bližu. Pot do uvrstitev v play-off ne bo lahka, treba pa bo vedno igrati zelo zbrano.

MOŠKA D-LIGA - V nedeljo v Trstu

Slogi uspel lep preobrat



Korektor Ervin Taučer se je v nedeljo izkazal

KROMA

Club Altura - Sloga 2:3 (25:20, 25:20, 21:25, 23:25, 7:15)

SLOGA: Cettolo 11, Romano 13, Rožac 12, Šček 6, Strain 5, Taučer 14, Iozza (L.). **TRENER:** Strain.

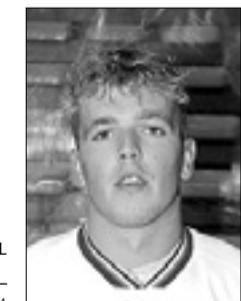
Slogaši so v nedeljo zjutraj proti nevarnemu Clubu Altura dosegli zelo pomembno zmago, na katero pred samo tekmo verjetno niso računalni. Sloga je nastopila s povsem spremenjeno postavo. Odsočna sta bila Jernej Šček in libero Rauber, ložza pa še ni okrevl po poškodbì gležnja. Trener Strain mu je tako povrnil vlogo libera, na krilu pa je prvič v D-ligaški postavil igral Jakob Šček. Tekma se za Slogo ni najbolje začela,

saj so naši igralci delovali dokaj nezbrano in zasporno in prva dva seta sta povsem zasluženo pripadla Alturi. Ko je že vse kazalo, da bo srečanja konec, je prišlo na igrišču do pravega preobrata. Naši fantje so odlično reagirali in začeli igrati povsem drugače. Postali so bolj natančni v obrambi, kar je seveda pripomoglo k raznolikim protinapadom, tako da so povsem spravili s tira domače igralce, ki so postali zelo živčni. To so odlično izkoristili slogaši, ki so v petem setu povsem nadigrali domačo ekipo, z novima dvema točkama pa so se po lestvici povzpeli še malo višje. (Inka)

INTERVJU - Danjel Faganel (Olympia Tmedia)

»Play-off dosegljiv«

Mlašji soigralci stalno napredujejo - Sloga zmore več kot je pokazala proti nam



DANJEL FAGANEL

KROMA

ko se počutiš v tej vlogi?

»Dobro, januarja pa bom postal še drugič očka, tako da me na kaki tekmi verjetno ne bo.«

Kako usklajuješ družinske, delovne in športne obveznosti?

»Ni večjih težav, pomagata pa tudi teta in nona.«

Boš svoja otroka usmeril k odbojki?

»Lepo bi bilo, če bi tudi onadva vzljudila to panogo, ne bom ju pa pri-

silil, naj se ukvarjata z odbojko. Izbirala bosta sama.«

ODBOJKARSKO SPRIČEVALO Ocenjuje Danjel Faganel

10 - Lorisu Maniaju, ki je lansko sezono začel kot rezervni libero v Piacenza, zdaj pa si je priboril celo mesto v državnih reprezentanci in uspešno igra v Montichiariju.

9 - Luku Terčiču (letnik 91), ki letos prvič igra v standardni postavi v D ligi in igra iz tekme v tekmo bolj samozavestno.

8 - Tadeju Langu (letnik 89), ki v prejšnjih letih na deželnih ravnih nikoli ni imel vidne vloge, letos pa stalno napreduje.

8 - naši trenutni formi

4 - Igr Sloga na derbiju z nami. Od slogašev sem pričakoval precej več, saj so prvenstvo zelo dobro začeli, proti nam pa so zelo hitro vrgli puško v korožo. (T.G.)

ŠESTERKA TEDNA

David Cettolo (Sloga)	Daniela Ciocchi (Sloga List)
Aleksia Colsani (Bor/Breg Kmečka banka)	
Isabel Manià (Govolley Kmečka banka)	Luka Terčič (Olympia Tmedia)
	Denis Iozza (Sloga)
	Danilo Riolino (Tabor Televita)

NAŠE ŠTEVILKE

TOP SCORER TEDNA

Ženske: Ilaria Černic (Govolley Kmečka Banka) 24

Moški: Danjel Faganel (Olympia TMedia) in Igor Valentincič (Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje) 18

TOP SCORERJI

Ženska C-liga: C. Fazarinc 107, S. Cvelbar 78, I. Pertot 75, I. Gantar 57, D. Ciocchi 36.

Moška C-liga: M. Ombrato 118, D. Riolino 94, I. Valentincič 90, S. Černic 89, V. Kante 85, G. Testen 80, L. Lavrenčič 75, D. Slavec 60, N. Pantovič 54, M. Čevdek 45, D. Sorgo 43, I. Veljak 40.

Ženska D-liga: I. Černic 168, P. Ursić 144, I. Flego 114, S. Bukavec 111, I. Mania 106, K. Vodopivec 102, M. Starc 97, A. Colsani 95, K. Spetič 91, A. Verša 90, M. Della Mea 81, M. Zavadlav 74, A. Žužič 62.

Moška D-liga: D. Faganel 145, T. Lango 111, S. Rožac 92, M. Romano 83, L. Terčič 72, D. Iozza 66, D. Cettolo 63, D. Dornik 59, F. Hledge 51, R. Bernetič in E. Taučer 45.

18

Toliko je setov, ki so jih teda de ne osvojile naše ekipe (po tri sete so osvojili Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje, Sloga List, Sloga, Bor/Breg Kmečka banka in Olympia Tmedia, dva Govolley Kmečka banka, enega pa Kontovel). Osemnajst točk sta dosegla naša sobotna moška top scorerja Danjel Faganel in Igor Valentincič, enako točk pa je dosegla tudi Katja Vodopivec, ki pa je bila na lestvici sobotnih ženskih top scorerjev šečetrtja. V zadnjem krogu je točke za svoje ekipe prispevalo kar deset igralcev in igralk, ki še vedno sodijo v kategorijo U18.

MOŠKA C LIGA IZIDI 8.

KROGA Faedis - Imsa 3:0 (25:15; 25:19; 25:13); Buia - Prata 2:3 (25:17; 19:25; 25:21; 21:25; 9:15); VBU - Sloga 3:0 (27:25; 26:24; 31:29); Valpanera - Cus 3:1 (25:22; 25:22; 22:25; 25:22); Basiliano - Soča 2:3 (26:28; 25:18; 25:17; 20:25; 13:15); Natisonia - San Vito 3:1 (25:11; 18:25; 25:23; 25:19).

VBU Videm 8 8 0 24:4 23

Prata PN 8 7 1 21:11 18

Pav Natisonia 8 5 3 18:14 15

Buia 8 4 4 18:14 15

San Vito 8 5 3 18:13 14

Sloga Tabor Televita 8 4 4 15:12 13

Faedis 8 4 4 18:15 13

Soča ZBDS 8 3 5 13:18 9

Basiliano 8 3 5 11:19 8

Cus 8 2 6 9:19 6

Val Imsa 8 2 6 7:19 6

Valpanera UD 8 1 7 8:22 4

PRIHODNJI KROG Sloga - Faedis (22.12. ob 20.30 na Opčinah); Soča ZBDS - VBU (22.12. ob 20.00 v Sovodnjah); Val Imsa - San Vito (22.12. ob 20.30 v Gorici).

ŽENSKA C LIGA IZIDI 10.

KROGA Rivignano - Libertas 0:3 (15:25; 22:25; 21:25); Martignacco - Chiions 3:0 (25:23; 25:20; 25:14); Talmassons - Palazzolo 3:1 (25:19; 11:25; 25:9; 25:19); Triveneto - Virtus 3:0 (25:17; 25:21; 25:8); Porcia - Lucinico 3:1 (25:12; 21:25; 25:17; 25:22); Volleybas - Cormons 0:3 (22:25; 13:25; 22:25); Sloga - Villa Vicentina 3:0 (25:20; 25:14; 25:16).

Porcia 10 10 0 30:6 29

Martignacco 10 8 2 28:10 26

Triveneto PN 10 9 1 28:7 25

Lucinico 10 7 3 26:14 22

Talmassons 10 5 5 20:17 16

Palazzolo 10 5 5 19:18 16

Libertas TS 10 6 4 20:19 15

Cormons 10 4 6 16:18 13

Volleybas UD 10 4 6 17:22 12

Chiions 10 4 6 15:23 11

Sloga List 10 3 7 12:22 10

Virtus TS 10 3 7 12:24 8

Rivignano 10 2 8 11:24 7

Villa Vicentina 10 0 10 0:30 0

PRIHODNJI KROG Lucinico - Sloga (22.



MOŠKA MLADINSKA PRVENSTVA - Under 16 moški

Dober začetek za Olympio in Slogo

Oboji prepričljivo zmagali - Za Slogo tudi dva igralca Soče

UNDER 18

Sloga Multinvest - Fincantieri 0:3 (15:25, 23:25, 17:25)

SLOGA MULTINVEST: Cettolo 4, Dussich 1, Guštin 0, Ilić 0, Košuta 1, Rosa 1, Slavec 3, Šček 10, Škerlavaj (L). Trener: Igor Strain

Sloga je gladko izgubila proti Fincantierju in prvič zapustila igrišče brez tečke. Naši odbojkarji so tokrat naleteli na črn dan. Povprečen sprejem je imel kot posledico zelo predvidljiv napad, neučinkoviti pa so bili slogaši tudi v bloku. Izenačen je bil le drugi set, ki se je slogašem izmaznili šele v končnici. (Inka)

Cordenons - Olympia Terpin 3:0 (25:12, 25:9, 25:12)

OLYMPIA TERPIN: Blasig, L. in P. Brotto, Capparelli, Caprara, Culot, Gabriele, Gomisceph, Komjanc, Lango, Pavlovič, Terčič. Trener: Alain Mauri.

Goričani so proti Cordenonu pokazali določen napredok, več pa niso zmogli, saj je bil nasprotnik premočen. Sedaj jih čakajo tekme proti slabšim nasprotnikom, proti katerim morajo ciljati na zmago.

Ostali izid: Codroipo - Rigutti 0:3, Prata - Vbu 3:0, Soča Gostilna Devetak ni igrala. **Vrstni red:** Cordenons* 14, Soča Gostilna Devetak 10, Fincantieri, Prata in Sloga Multinvest* 9, Rigutti* 6, Codroipo 2, Vbu* 1, Olympia Terpin 0 (s tekmo več).

UNDER 16

Olympia Hlede - Aurora Volley 3:0 (25:7, 25:12, 25:7)

OLYMPIA HLEDE: Brotto, Caparelli, Caprara, Culot, Gatta, Gomisceph, Hlede, Komjanc, Lango, Pavlovič, Vizin, Vogrič. Trener: Diego Poletto

Goričani so v svojem prvem nastopu brez tečav osvojili tri tečke, saj je bil nasprotnik preskoren, da bi se jim lahko upiral. Na igrišče so stopili vsi igralci in dobro opravili svojo nalogo.

Fincantieri - Sloga 1:3 (26:28, 25:20, 13:25, 28:30)

SLOGA: Calzi, Devetak 12, Dussich 22, Ilić 20, Juren 1, Košuta 7, Moscati, Riosa 0, Škerlavaj 0. Trener: Ivan Peterlin

Prvenstvo je Sloga, s katero nastopata tudi Sočana Robert Devetak in

Erik Juren, začela z zmago v gosteh. Tekma je bila v glavnem izjemno izenačena. Fincantieri je zelo solidna ekipa, naši igralci pa so vsekakor dokazali, da so boljši in so zasluzeno osvojili vse tri tečke. (Inka)

Ostali izid 1.kroga: Cervignano - Pallavolo Ts 3:0.

UNDER 14

Sloga - Cordenons 3:0 (25:8, 25:9, 25:15)

SLOGA: Antoni, Milkovič, Pečar, Riosa, Rupel, Sancin, Panteri, Taučer, Vogrič. Trener: Diego Poletto

Slogaši so Cordenons premagali z neoporečnim 3:0 in z zelo visoko razliko v tečkah, saj so bili v vseh elementih boljši od gostov. Še bolj kot sama zmaga pa je razveseljivo dejstvo, da je bila v tretjem setu na igrišču postava igralcev under 13, ki so bili prav tako učinkoviti kot njihovi starejši tovarisi. (Inka)

Il Pozzo - Olympia Ferstyle 3:1 (25:14, 25:10, 24:26, 25:21)

OLYMPIA FERSTYLE: Brusa, Corsi, Gurtner, Hlede, Montrone, Persolja,

Princi, Škerk, Terpin, Vizin, Vogrič, Winkler. Trener: Diego Poletto

Goričani so tokrat igrali zelo slabo in nepričakovano izgubili proti domači ekipi, ki je sicer solidna, a je gotovo v dometu naših odbojkarjev. Polettovari varovanci pa so na žalost naleteli na črn dan, tako da je bil gladek poraz povsem zaslužen.

Soča - Cervignano 0:3 (9:25, 11:25, 21:25)

SOČA: Kovic, Fiorelli, De Bianchi, Melillo, A. in Š. Čaudek. Trener: Boris Jelavič

Sočani so tokrat gladko izgubili proti Cervignanu, ki je v povprečju starejši in fizično in tehnično boljši od naše ekip. Po dveh enosmernih setih so naši fantje reagirali in se opogumili, tako da so celo vodili 18:14, Cervignano pa je na koncu osvojil tudi ta niz.

Ostali izid: Coselli - Gemona 1:3, Prata ni igrala. **Vrstni red:** Gemona 9, Olympia Ferstyle, Il Pozzo in Cervignano 6, Prata*, Sloga in Coselli 3, Soča* in Cordenons* 0 (*s tekmo manj).

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Soča in Val Dom praznih rok

Na Goriškem

Azzurra - Soča 3:0 (25:8, 25:21, 25:12)

SOČA: Bevcar, Brumat, Černic, Gabbana, Gallizia, Gergolet, Kogoj, Moro, Visintin. Trener: Paola Uršič

Mlade Sočanke so se tokrat pomerile z eno boljših ekip v ligi, dobro pa so se ji upirale le v drugem nizu, medtem ko sta bila ostala dva povsem enosmerne. Res je, da so naše igralke nastopile okrnjene, vseeno pa bi lahko dosegla več, če bi igrale bolj samozavestno. **Val/Dom Imsa - Mossa 0:3 (13:25, 17:25, 25:27)**

VAL/DOM IMSA: Braini, Chiarion, Costariol, Degano, Povšič, Laveničči, Nardin, Piras (L). Trener: Radovan Lavreničči

Odbojkarice Vala/Doma so se tokrat pomerile z zelo dobrim nasprotnikom, ki pa bi se mu lahko veliko boljše upirale. Premalo je bilo borbenosti, zaradi slabšega sprejema, pa tudi napad ni bil zelo učinkovit. Treba pa je tudi priznati, da imajo zadnje čase naše odbojkarice precej tečav s poškodbami, kar jim povzroča tečave tako na treningih kot na tekmacah. Upajmo, da bo po noveletni pavzi njihova forma boljša, da bodo lahko vendarle pokazale, kar znača.

Vrstni red: Pieris 30, Morares 26, Mossa 23, Azzurra 21, Ronchi 20, Lucinico 18, Pro Romans 17, Villesse 16, Soča in Capriva 7, Staranzano 5, Val/Dom Imsa 4, Fincantieri 1, Grado 0 (Ronchi z dvema tekmmama manj, Capriva, Grado, Fincantieri, Morares, Romans in Villesse z eno tekmo manj).

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Na Tržaškem: Breg Bor ZKB odpravil zasledovalca

Roiano/Gretta/Barcola - Breg/Bor Zadržužna kraška banka 0:3 (17:25, 23:25, 14:25)

BREG/BOR ZADRŽUŽNA KRAŠKA BANKA: K. Koren 5, A. Koren 7, Cossutta 6, Carciotti 2, Luxa 10, Richiardi 3, Žerjal 6, Boz 1, Starec, Colarich, Marchesi, Virgilij. Trener: Saša Smotlak

Smotlakove varovanke so v tretjem krogu postregle z zelo dobrim nastopom. Nasprotnice so bile v vseh elementih slabše od naše ekipe, ki je v vsakem setu igrala z različno postavo, njeni zmagi pa niso nikoli pod vprašajem.

Ostali izid: Azzurra - Oma A 0:3, Libertas B - Altura A np, Brunner ni igrala.

Vrstni red: Altura A in Bor Kinemax A 6, Brunner in Oma A 3, Coselli S. Andrea, Libertas B in Azzurra 0.

Skupina B

Bor CO.A.LA. B - Kontovel 0:3 (14:25, 14:25, 13:25) Oma B - Kontovel 0:3 (13:25, 16:25, 8:25)

BOR CO.A.LA. B: Brana, Jablanović, Jerjan, Milošević, Olivo, Piccolo, Pilepich, Pozzo, Rabak, Voinich, G. in M. Zonch. Trener: Marko Kalc

KONTOVEL: Branković, Čeborn, Cerniava, Concina, Dell'Anno, Fattori, Guina, Klobas, Orza, Paoli, Ziani. Trener: Veronika Zuzič

Prvi slovenski derbi so brez tečav

osvojile v povprečju nekoliko starejše Kontovelke, ki so bile v vseh elementih boljše od borovk, ki so v glavnem začetnice. Domäce igralke, ki so v vsakem setu igrale z različno postavo, so tekmo začele nekoliko boječe. Za skoraj vse je bila to namreč prva tekma na velikem igrišču (lani sta le dve igralki letnika 96 nastopali v prvenstvu U13), a so se do konca borile proti boljšim Kontovelkam, ki so v glavnem lepo gradiče igro.

Kontovelke pa so prejšnji teden igrale tudi proti Omi in zmagale brez tečav.

Ostali izid: Libertas A - Virtus 1:3, Altura B - Lucchini odigrana sinoči, Bor Zadržužna CO.A.LA. ni igrala.

Vrstni red: Breg/Bor Zadržužna kraška banka 8, Roiano/Gretta/Barcola 5, Sloga in Altura 4, Kontovel, S. Andrea in Oma 3, Prevenire in Killjoy 0 (Kontovel s tekmo manj, Breg/Bor, Roiano/Gretta/Barcola in S. Andrea s tekmo več).

UNDER 16 ŽENSKE - Na Goriškem

Govolley Kinemax boljši tudi od direktnega zasledovalca

Na Goriškem

Villesse/Torriana - Govolley Kinemax 0:3 (18:25, 19:25, 13:25)

GOVOLLEY KINEMAX: M. in G. Zavadlav, Petajan, Bressan, Černic, Turus, Valentinsig, Komjanc, Antonič, De Palma, Giuntoli. Trener: Rajko Petajan

Goričanke so proti enemu izmed glavnih konkurenčnih v boju za naslov prvega igralca praktično brezhibno in tako brez tečav slavile. Napredok je viden še posebno v igri v polju. Za pomembno zmago zaslužijo pohvalo vse igralke, po novem letu pa bo treba s take igro nadaljevati.

Vrstni red: Govolley Kinemax 12, Villesse/Torriana in Lucinico 10, Pieris 8, Fincantieri 6, Farra 5, Ronchi 2, Staranzano 0 (Fincantieri z dvema, Pieris in Lucinico s tekmo manj).

UNDER 16 ŽENSKE

Na Tržaškem

Skupina A

Sokol - Altura B 0:3 (14:25, 13:25, 13:25)

SOKOL: Bembi, Bogatec, Cesari, Cicib, Collovati, De Franceschi, Ghezzo, Škerl, Škerlavaj, Vidoni, Von Egitz. Trener: Lajris Žerjal

Sokolovke so se tokrat pomerile z obektivno močnejšim nasprotnikom. Dale so sicer vse od sebe, zmage nasprotnic pa vseeno niso mogle ogroziti.

Kontovel - Libertas 3:1 (16:25, 26:24, 25:11, 25:17)

KONTOVEL: Briščik, Ferluga, Grgori, Ravbar, Starc, Turco. Trener: Tanja Cerne.

Kontovelke, s katerimi igra tudi Karin Turco (na sliki), so v prvenstvu Under 16 po petih krogih še nepremagane.

Njihova zadnja žrtev je bil Libertas.

KROMA



domačinkam, da so prevzele pobudo in v končnici že povedle s 23:20. Tedaj so se naše igralke zbrale in potem do konca srečanja igrale kot prerjene. Nasprotnice so prekašale v čisto vseh elementih in seveda gladko zmagale. (Inka)

Ostali izid: Virtus A - Killjoy 0:3.

Vrstni red: Kontovel 15, Altura B 11, Killjoy 10, Libertas 8, Sloga 7, Virtus A in Sokol 3, Oma B 0 (Libertas in Sokol s tekmo manj).

Skupina B

Bor Kinemax - Oma A 3:1 (25:13, 25:17, 14:25, 25:20)

BOR KINEMAX: Bruss, Kneipp, Žerjal, Pučnik, Steinbach, Cella, Nadlišek, Hauschild, Gleria Sossi, Rabak, Macor, Višintini. Trener: Betty Nacinovi

Plave so v tem krogu poskrbile za presenečenje, saj so premagale drugovršeno Omo A in jo tako dohitele na lestvici. Varovanke trenerke Betty Nacinovi so tokrat igrale zelo požrtvovano v polju, dobro so servirale, na mreži pa so bile še posebno s centra bolj učinkovite od svojih nasprotnic. Oma verjetno ni pričakovala, da bodo mlajše borovke igrale tako dobro, in je bila zato prva dva seta v podrejenem položaju. V tretjem nizu je Oma reagirala in zelo malo grešila, domäce igralke pa so popolnoma popustile. Na srečo so se spet zbrale v četrtem nizu, ki je bil zelo izenačen, v končnici pa so plave ohranile mirno kri in se na koncu zasluzeno veselile zmage.

Brunner - Breg 1:3 (22:25, 10:25, 25:22, 22:25)

BREG: Colsani, Giacomini, Palcich, Vodopivec, Cenzon, Zobec, Grgič, Ereiz, Milič. Trener: Mitja Gombič

Gombičeve varovanke so proti Brunnerju osvojile vse tri razpoložljive

tečke, z igro pa niso zadovoljile, saj so se prilagodile skromnim nasprotnicam in igrale pod svojimi sposobnostmi. Za zmago je bilo to tokrat na srečo vseeno dovolj, saj je Brunner res najslabša ekipa v skupini.

Ostala izida: S. Andrea - Vollley 3000 0:3, Altura A - Virtus B 0:3. **Vrstni red:** Virtus B 15, Oma A, Volley 3000 in Bor Kinemax 9,



ALPSMO SMUČANJE - Včerajšnji moški slalom v Alta badii

5. mesto Vajdiča najboljša slovenska uvrstitev zadnjih zim

Prvo zmago v karieri dosegel Francoz Jean-Baptiste Grange - »Azzurri« tokrat razočarali



ALTA BADIA - Francoz Jean-Baptiste Grange je zmagal na včerajšnjem slalomu za svetovni pokal v kraju Alta Badia (1:36,12) ter dosegel svojo prvo zmago v tem tekmovalju. Drugi je bil Nemec Felix Neureuther (1:36,86), ki je zaostal 74 stotink, tretji pa Ted Ligety (1:37,52, +1,40). Bernard Vajdič je bil peti (1:38,14, +2,02), s čimer je dosegel najboljšo uvrstitev v karieri ter najboljšo slovensko slalomsko v zadnjih treh zimah.

»Vse, kar sem napravil, se je izšlo v moj prid. Bil sem dobro razpoložen in motiviran in prva proga mi je dokaj dobro uspela. Tudi pred drugo vožnjo sem si dejal, da se bom boril na vso moč in tvegal popoln napad. Uspelo mi je, poleg tega pa mi je splet okoliščin dodatno omogočil lepo uvrstitev,« je dejal Vajdič in dodal, da pred tekmo ni razmisljjal o uvrstitvi. »Želje so eno, drugo pa so nato razpleti na tekmi. Šele ko sem prišel v cilj druge vožnje, sem začel razmisljati, kako visoko bi lahko prišel. Pred tem sem se osredotočal le na boj s progo in stotinkami, na smučanje na meji izpada.

Le tako vožnja prinaša rezultate. Za celotno našo slalomsko uvrstitev je bila tekma pomemben mejnik. Vesel sem visoke uvrstitev, z zgodovino pa se ne obremenjujem. Vesel pa sem, ker sem dokazal, da lahko z dobrimi vožnjami tudi Slovenci do kažemo, da dobro delamo na treningu. Praznični premor v družbi domačih bo zaradi današnje tekme še lepši.«

Dotlej vodilnega Ligetyja je v drugi vožnji prvi premagal petouvrščeni s prve proge Neureuther, ki je na koncu osvojil svoje tretje stopničke v karieri. Sledil je svetovni slalomski prvak Mario Matt iz Avstrije, ki je po prvem merjenju vmesnega časa že zaostajal, kmalu nato pa je še odstopil. Larsson se je po prvi napaki še rešil, druga pa mu je preprečila prihod v cilj, ki ga ni videl niti Myhrer. Grange je nato prepričljivo ugnal vso konkurenco, saj je bil najhitrejši na obeh progah, pred Vajdičem, ki je dosegel sedmi čas drugega nastopa, pa je bil le še tokrat najboljši Avstrijec Reinfried Herbst, olimpijski podprvak.

Drugo progo je postavil Jacqu-

es Theolier, trener Grangea, dobitnika bronastega slalomskega odličja lani na SP v švedskem Aareju. Francoz je najboljši izid v svetovnem pokalu doslej dosegel na superkombinaciji v kanadskem Beaver Creeku prejšnji mesec, v nedeljo pa se na veleslalomu ni uvrstil v finale. »Bil sem zelo jezen in na slalomski start sem odšel zelo motiviran,« je pojasnil 23-letni Grange, ki je po treh slalomih na čelu te discipline (176 točk) pred Švicarjem Marcom Ginijem (149).

Na progi Gran Risa prve vožnje ni končal olimpijski prvak Avstrijec Benjamin Raich, ki je kot prvi odstopil po pol minutnem nastopu. »To je prvič v slalomih, da nisem končal tekme po lanskem nastopu prav na tem prizorišču. Odstop enkrat letno je kar dober izkoristek,« je menil Raich, ki pa bo kljub vsemu božične praznike preživel na čelu svetovnega pokala. Ta se bo nadaljeval 29. decembra s smukom v Bormiu.

Raich ima skupno 521 točk, sledita pa Švicarja Didier Cuche (453) in Daniel Albrecht (366).

Italijani se niso uvrstili med prvi deset.

Sedemdvajsetletni, 179 cm visoki in 82 kg težki Velenčan Bernard Vajdič je s 5. mestom dosegel včeraj izid kariere. proga v Alta Badii pa mu očitno leži, saj je bil na njem deveti

ANS

NOGOMET Capello se bo učil angleščine

LONDON - Angleški mediji so dočakali tudi uradno predstavitev Fabia Capella kot novega selektorja angleške nogometne reprezentance. Nekdanji strateg Milana, Rome, Juventusa in Reala Madrida je podpisal štiriinpolletno pogodbo, na leta pa naj bi prejel 4,5 milijona evrov - največ med vsemi selektorji. V skladu z visoko plačo 61-letni Capello obljudbla tudi odmevne rezultate.

»To je služba, ki so jo želi prav vsak, prinaša pa velika pričakovanja. Zelo trdo bomo delali, da bomo uresničili naše cilje,« je pred številnimi novinarji (novinarsko konferenco so predvajali v neposrednem prenosu) dejal Capello, ki bo službo uradno nastopil 7. januarja.

»Mislim, da ima Anglija zelo dobro moštvo. Prepričan sem, da bomo skupaj dosegli zelo velike uspehe. Ponosno nositi angleški dres bi morale biti stimulacija za vse igralce, da bi od sebe dali še več. Želim si, da bi za reprezentanco igrali tako kot za klub,« je dodal Capello, ki je bil tako kot mnogi presečen, da se Angliji - po njegovem ji primanjkuje predvsem samoza vesti - ni uspelo prebiti na EP 2008.

Capello je govoril večinoma v italijansčini, a obljubil, da se bo naučil tudi angleškega jezika. »Prepričan sem, da bom čez mesec dni, ko se bom prvič srečal z reprezentanco, že govoril angleško,« pravi Capello, ki ga 6. februarja čaka prijateljska tekma s Švico.

V Pierisu rojeni trener je zadržal, da še vedno računa tudi na Davida Beckhama. Zanimivo: dodal je tudi, da ga ni nikoli zanimalo voditi Italije. Izjava, ki mu jo bodo doma prav gotovo očitali.



Milan sv.prvak

Nogometni Milan (na sliki Gattuso) so v finalu klubskega

svetovnega pokala v Jokohami premagali argentinski Boco Juniors s 4:2 (1:1). Evropski prvaki, za katere je dvakrat zadel Filippo Inzaghi (21., 71.), po enkrat pa Alessandro Nesta (50.) in Kaka (61.), so lovorko, naslednico med celinskega pokala, osvojili četrto. Glavne zasluge za uspeh ima brazilski volejbalist Kaka, ki je zabil gol in s podajama poskrbel še za zadetka Filipa Inzagija. Na drugi strani so južnoameriški prvaki, ki imajo do slej tri tovrstne naslove, doživeli drugi poraz v finalu. Za Boco je enega izmed golov zabil Rodrigo Palacio (22.), za drugega pa je z avtogramom v 75. minutu poskrbel Massimo Ambrosini. Rdeče-črni je uspelo maščevanje za poraz leta 2003.



Slavje Palanderja

Finec Kalle Palander (na sliki) je zmagal na veleslalomu za svetovni pokal alpskih smučarjev v italijanski Alta Badii (2:31,50). Drugi je bil Avstrijec Benjamin Raich (0,42), tretji pa Švicar Marc Berthod (0,45). Na 17. mestu je tekmo končal najboljši slovenski predstavnik Aleš Gorza (+2,22). Italijan Manuel Moellg (+0,66) in Massimiliano Blardone (+1,52) pa sta zasedla 6. oziroma 8. mesto.



Rusinje prvakinja

Ruske rokometnice so na svetovnem prvenstvu v Franciji osvojile zlato kolajno, potem ko so v današnji finalni tekmi v Parizu premagale Norvežanke z 29:24 (16:12). V tekmi za tretje mesto so Nemci šele po 10-minutnem podaljšku ugnale Romunke s 36:35 (32:32, 11:18). Rusinje so torej ubranile naslov izpred dveh let, ko so v finalu premagale tokrat četrtou uvrščene Romunke.



Švedska slavje

Švedinja Anja Paerson (na sliki) je zmagala na superveleslalomu za svetovni pokal alpskih smučarjev v Švicarskem St. Moritzu (1:15,06). Druga je bila Kanadčanka Emily Brydon (+0,04), tretja pa Avstrijka Renate Goetschl (+0,22). Črnjanka Tina Maze se je po skoraj dveh mesecih premora vrnila v belo karavano z osmim mestom (+0,37). Italijanka Cecarelli je zasedla 17. mesto (+0,87).



Rusom in Nemkam Pokljuka

Ruska moška biatlonska štafeta je zmagovalka tekme 4 x 7,5 km za svetovni pokal na Pokljuki. Rusi (1:16:58,1) so ugnali nemško štafeto (+2:35,0) in avstrijsko (+3:11,4). Slovenci so osvojili 12. mesto (+6:32,0). Med ženskami pa so Nemke zmagovalke tekme 4 x 6 km. Ugnale so rusko štafeto (+42,5) in Francozinje (+2:02,6). Slovenke so osvojile peto mesto (+3:05,1).

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV									
FOTO LAKO	GONIC TRMATE ŽIVALI	EKSPLORIZI-NA TELESI AVSTRALSKI MEDVEDEK	KEM. SIMBOL ZA TELUR NASLON	BERI ŠPORTNO PRLOGO PD	KAREL ERBEN NEKDANJI AV. SMUČAR (TONI)	S POPROM NA MIZI	JAPONSKA NABIRALKA BISEROV MESEC	HOLANDSKA JADRNIČKA	ORIENTALSKO RIZIVO ŽGANJE
METULJ Z OCESI NA KRILIH			NEKDANJI FRANCOSKI TENISAČ (YANNICK)						
REKA V SLOVENIJI, DESNI PRTOK SAVE			IT. MOTORNO VOZILO						
GLASBILO POTUJOČIH PEVCEV			TRINID. ATLET BOLDON						
KRILO RIMSKE LEGIJE			OLIMPIJSKE IGRE						
NORDIJSKA BOGINJA MORJA		PALICA BOGA DIONIZA	IVAN PETERLIN	KOST PODLAHTNICA					
		PREDSTOJNIK SAMOSTANA		ŽENSKO OSOBNO IME					
				ORIENTALSKO RIZIVO ŽGANJE					

PLAVANJE - EP Jefimova prva zvezda v Debrecenu

Plavalci so na evropskem prvenstvu v 25-metrskih bazenih v Debrecenu na Madžarskem potrdili, da se bliža olimpijsko leto. V štirih dneh so postavili sedem svetovnih in pet evropskih rekordov. Med mlajšimi je izstopala predvsem Rusinja Julija Jefimova, ki je zmagala v vseh treh disciplinah prsnega sloga, na 100 in 200 m celo z osebnim rekordom. Mošveno so bili s po petimi zlatimi medaljami najuspešnejši Nemci in Rusi.

Slovenski plavalci so se vrnili z zlatima medaljama Anje Čarman na 200 m hrbtno in osmim zaporednim naslovom Petra Mankoča na 100 m mešano. Mankoč je temu dodal še bronasto medaljo na 100 m delfin.

Za nov slovenski rekord 27,03 je na 50 m prsno poskrbel tudi Koprčan Markič. Žal že v polfinalu. V finalu je s 27,12 dosegel še en vrhunski izid, žal pa se mu je medalja izmaznila za tri stotinke sekunde.

Zadnji dan je bil uspešen tudi za Italijo, saj sta zlato medaljo osvojila Filippa Magnini na 200 m prsto (1:43,50) in Alessia Filippi z zmago na 400 m mešano (4:30,46).



FOTO LAKO
GONIC TRMATE ŽIVALI
EKSPLORIZI-NA TELESI AVSTRALSKI MEDVEDEK
METULJ Z OCESI NA KRILIH
REKA V SLOVENIJI, DESNI PRTOK SAVE
GLASBILO POTUJOČIH PEVCEV
KRILO RIMSKE LEGIJE
NORDIJSKA BOGINJA MORJA



KEM. SIMBOL ZA TELUR NASLON
NEKDANJI FRANCOSKI TENISAČ (YANNICK)
IT. MOTORNO VOZILO
TRINID. ATLET BOLDON
OLIMPIJSKE IGRE
IVAN PETERLIN
PALICA BOGA DIONIZA
PREDSTOJNIK SAMOSTANA



BERI ŠPORTNO PRLOGO PD
KAREL ERBEN NEKDANJI AV. SMUČAR (TONI)
S POPROM NA MIZI
JAPONSKA NABIRALKA BISEROV MESEC
HOLANDSKA JADRNIČKA
KOST PODLAHTNICA
ŽENSKO OSOBNO IME
ORIENTALSKO RIZIVO ŽGANJE



FINANČNI STRAŽNIKI - Potem ko je sodišče razveljavilo njegovo odstavitev s poveljstva

General Speciale odstopil: »Ne bom delal za sedanje vlado«

Minister Padoa Schioppa odstop sprejel - Vlada bo kljub temu vložila priziv proti razsodbi

RIM - General Roberto Speciale je odstopil z mesta poveljnika finančnih straž in sploh iz službe v tem rodu obo-roženih sil. V tem smislu je včeraj pisal predsednik republike Giorgiu Napolitanu, potem ko je dejelno upravno sodišče iz Lacijskega ministrstva razsodilo, da ga je vlada pred meseci nezakonito od-stranila z vrha finančnih straž.

Predsedstvo republike je s Specialejem odstopnimi pismom takoj seznanilo vlado. Njen predsednik Romano Prodi ga je dobil v roke, ko se je včeraj dopoldne pogovarjal z gospodarskim ministrom Padoa Schioppo o kočljivem položaju, ki je nastal z razsodbo lacijskega upravnega sodišča. Kaže, da sta se Prodi in Padoa Schioppa načelno opredelila za to, da bi vlada vložila priziv na Državni svet.

V popoldanski izjavi za tisk je Prodi to potrdil. Dejal pa je, da je Specialejevo pismo »nenavadno«, bodisi po svoji obliki kot po vsebinji. Res je nena-vadno, da poveljnik finančnih straž na-javi svoj odstop državnemu poglavaru,

in ne pristojnemu ministru oz. vladi. Speciale je svojo odločitev utemeljil, re-koc, da ne namerava več služiti sedanjem vladi. Po drugi strani je na tak način v resnicu napravil tudi uslugo vladi, saj bi se le-ta najbrž moral v nasprotnem pri-meru spopadati z neprijetnim vpraša-njem, kdo naj bo poveljnik finančnih straž. Zvečer se je razvedelo, da je mi-nister Padoa Schioppa odstop sprejel.

Speciale je v izjavi za tisk včeraj od-ločno zanikal, da bi kdaj uporabljal služ-bena letala in druga državna sredstva v zasebne namene, kot so v zadnjih časih pisali mnogi italijanski časniki z dnev-nikom La Repubblica na čelu. To bo po njegovih besedah pokazal čas. Sicer pa je Speciale tudi namignil, da bo mogo-če v bližnji prihodnosti stopil v politiko.

Medtem so včeraj predstavniki vseh opozicijskih strank vztrajali pri zahtevi, naj minister Padoa Schioppa odstopi. Da je vlada napravila napako, je prepričan tudi pravosodni minister Antonio Di Pietro.

Predsednik
republike Giorgio
Napolitano se
rokuje z generalom
Robertom
Specialejem

ARHIVSKI POSNETEK



POLITIKA - Nesoglasje in spori v obeh taborih

Volilna reforma bo najbrž morala še nekoliko počakati

RIM - Vse kaže, da bo še po praznikih znano, kaj bo z novim volilnim zakonom. Po donedavnem dogovoru bi se-natna komisija za ustavna vprašanja morala danes sprejeti eno izmed variant predloga, ki ga je predstavil njen predsednik Enzo Bianco, a vse kaže, da bo odločitev odložena. Dejstvo je namreč, da ne v levu ne v desnem sredini ni soglasja.

V levi sredini se z Biancovim osnutkom strinjata le DS in SKP, vse manjše stranke pa so proti, ker bi jim novi volilni sistem ne dopuščal, da bi se same predstavile. Zaradi tega so zagrozile z vladno krizo. Razumljivo je torej, zakaj je pred-sednik vlade Romano Prodi včeraj dejal, da volilna reforma ne bi smela pohoditi manjših sil. Sicer pa je že znano, da bo vladna večina o tej kočljivi zadeli razpravljala 10. januarja.

Poleg FI se v desni sredini z Biancovim osnutkom strinjata le SL, medtem ko sta NZ in UDC proti. Sicer pa je bivši Dom svobočin razbit tudi zaradi Berlusconijeve pobude za ustanovitev nove stranke, ki naj bi zbiral glavnino desne sredine. Spor med bivšimi zavezniki je šel že tako daleč, da je Fini v teh dneh govoril o možnosti, da bi ustanovili novo desnosredinsko zaveznost brez Berlusconija.

Manjše stranke v levi in v desni sredini so zaskrbljene zaradi možnosti, da bi se DS in FI naposled dogovorili na njihov račun. Voditelj DS Walter Veltroni je včeraj poudaril, da bi bil dogovor vsekakor omejen, saj bi DS in FI slej ko prej ostali alternativni.



Enzo Bianco

VATIKAN Papež ne pojde v Sveti deželo

VATIKAN - Obisk papeža Bene-dikta XVI. v Sveti deželi ni predviden in v dogledni prihodnosti ne bo mogoč, čeprav je papež doslej že večkrat izra-zil željo, da bi tja potoval, je včeraj v Rimu sporočil tiskovni predstavniki Vati-kana Federico Lombardi. Vsaj za leto 2008 je Lombardi povsem izključil pa-pežev morebitni obisk v Sveti deželi. Kot je pojasnil, mora v regiji prej zavla-dati mir, izboljšati pa se morajo tudi od-nosi Cerkvio in tamkajšnjimi oblastmi. Najnovejši pogovori med Vatikanom in judovsko državo niso prinesli nikakrš-nega zbljanja stališč, novi pa naj bi po-tekal maj 2008 v Rimu. Mešana komi-sija se že več let neuspešno trudi od-praviti sporne točke med stranema, ki se tičejo predvsem statusa katoliške Cer-ke in njenega premoženja v Izraelu.

Latinški patriarh in jeruzalemski nadškof Michel Sabah se je odločno iz-rekel proti papeževemu obisku in opozoril na težak položaj kristjanov v Sve-ti deželi, še posebej po gradnji varnost-nega zidu na Zahodnem bregu.

V Trevisu že druga žrtev meningitisa

TREVISO - V bolnišnici v Trevisu so včeraj ugotovili, da je meningitis zahteval drugo smrtno žrtev. Gre za 30-letnega delavca iz Senega-la, ki je umrl pred dnevi na svojem domu. Njegovo truplo so pre-peljali v bolnišnico, kjer so včeraj ugotovili, da se je okužil z menin-gitom.

Zaradi iste bolezni je minuli četrtek umrl 15-letni fant grškega rodu Theodoros Kosmatos, okuženih pa je še pet drugih mladeničev, ki so ta čas v bolnišnicah v Trevisu, Mon-tebelluni in Coneglianu. Kaže, da so vsi obiskali ali pivnico Kaltenberg v Pederobbi ali lokal Rumba v Cone-glianu. Obe gostišči so zdravstvene oblasti dale zapreti in razkužiti.

Morilka Vanesse Russo obsojena na 16 let zapora

RIM - 21-letna Romunka Doina Matei je preteklega 23. aprila na postaji rimske podzemne železnice z dežnikom zabodla 23-letno Vanesse Russo in ji prebila možgansko arterijo. Dekleti sta se na metroju sprli in v trenutku jeze Mateieva dvignila dežnik in zabodla rimske dekle, ki je po dvodnevni muki umrlo. Rimska sodnica za predhodno obravnavo Donatella Pavone je Mateievo obsodila na šestnajstletni pripor zaradi nenamernega umora, saj je ocenila, da je šlo za nesrečo. Odvetniki družine Russo so sicer zahtevali 20-letni pripor, glavno pa je, da je po mnenju Vanessine ma-me končno zavladala pravica.

S kladivom nad ženo in hčerko

ALESSANDRIA - Glavni osumlje-nec srljivega umora v kraju Ar-quata Scrivia ostaja za enkrat 55-letni obrtnik Angelo Grassano, si-cer mož oziroma oče žrtev.

54-letno Mariangelo Navone in njeno 21-letno hčerko Antonello Grassano so policijski agenti našli v nedeljo: ležali sta v svojih postel-jah v luži krvi z razbitima glavama. Sredstvo umora - veče mizarško kladivo - je ležalo očiščeno v košari za drva ob kuhinjski peči, več krvavih oblačil pa je viselo na obešalniku ob vhodu. V svoji delavnici, v spodnjih prostorih stavbe, so agen-ti našli Angela Grassana pod vidnim šokom. Sedel je na stolu in zmedeno odgovarjal na njihova vprašanja; kaže, da je mož trpel za hudo depresijo. Sicer so sorodniki žrtev prepričani, da ni Grassano za-grešil okrutnega umora, saj je bil umirjen in dober človek; po njihovem mnenju se je v hišo pritihotil gotovo kak tuječ.

EU - Pred slovenskim predsedovanjem

Bajuk na obisku pri Padoi Schioppi

RIM - Slovenski finančni minis-ter Andrej Bajuk se je včeraj srečal z ita-lijanskim kolegom Tommasom Padoo Schioppom in guvernerjem italijanske centralne banke Mario Draghijem, s katerima je govoril predvsem o finan-čni stabilnosti v EU. Bajuk je ob tem so-govornikoma predstavil prednostne naloge slovenskega predsedovanja EU z delovnega področja Sveta za eko-nomske in finančne zadeve (Ecofin).

Bajuk je med prednostne naloge slovenskega predsedovanja EU nave-del sprejem širokih smernic ekonom-skih politik v okviru vmesnega pregle-da lizbonske strategije, obravnavo pro-gramov stabilnosti in konvergenčnih programov držav članic ter izboljšanje učinkovitosti javnih financ.

Minister je tudi napovedal, da se bo Slovenija na finančnem področju usmerila na obravnavo krovne direk-tive o kapitalski ustreznosti zavaroval-nic, dopolnitiv direktive o investicijskih skladih in direktivo o finančnih zava-



Andrej Bajuk

rovanjih. Na davčnem področju bodo ključni dosjeji po Bajukovih besedah znižane stopnje davka na dodano vrednost (DDV), obdavčevanje finan-čnih storitev z DDV, boj proti davčnih goljufijam in nova horizontalna troša-rinska direktiva. Minister Bajuk je z ita-lijanskim kolegom tudi izmenjal stališča glede relevantnih multilateralnih tem in s tem povezanimi zasedanji v času slovenskega predsedovanja. Raz-pravljala sta tudi o sistemu kvot v Med-narodnem denarnem skladu. (STA)

VРЕМЕ - Hladna fronta na pohodu

Sneg pobelil Italijo

Mraz se je včeraj pomaknil proti severu - Brezdomec v Brindisiju ni preživel noči

RIM - Hladna fronta, ki je v nede-jlo zajela jug Italije, se je včeraj pomikala proti severu in v smeri Tirenškega morja. Snežilo je od Piemonta do Kalabrije in Sardinije, v nekaterih južnih deželah pa je bila situacija v primerjavi z nedeljo nekoliko boljša. Običajne težave so se pojavile tudi v prometu: sneg je upočasnil vožnjo na mnogih avtocestnih odsekih, med drugim tudi na avtocesti A23 med Tabljo in Avstrijo.

V Brindisiju je moški prejšnjo noč izgubil življenje: maroški brezdomec je kljub mrazu zaspal na klopi in se ni več prebudil. Vreme je včeraj nekoliko pri-zaneslo Kalabriji in Apuliji, kritično pa je bilo na umbrijskih cestah, kjer je zara-di snega zastalo na stotine vozil. Po-nekod so bile šole zaprte, gasilci pa so nudili pomoč družinam v vaseh, ki so bila zaradi obilnega sneženja izolirana. Hujši prometni zastoje so se ustvarili tu-di v Bazilikati in na Sardiniji, zaradi ne-urja pa so bile pomorske povezave med Sicilijo in otoki Ustica, Lampedusa ter Pantelleria prekinjene.



Starka v Campobassu odstranjuje sneg z domačega praga

ANSA



PARIZ - 70 držav in 90 delegacij na mednarodni donatorski konferenci

7,4 milijarde dolarjev pomoči snujoči se palestinski državi

To je več od 5,6 milijarde dolarjev, za katere je zaprosil palestinski predsednik Mahmud Abas

PARIZ - V Parizu je včeraj potekala mednarodna donatorska konferenca za palestinsko državo, na kateri so donatorji Palestincem obljubili kar 7,4 milijarde dolarjev oziroma 5,15 milijarde evrov pomoči. To je sporočil francoski zunanjji minister Bernard Kouchner. Palestinski predsednik Mahmud Abas je sicer donatorje zaprosil za 5,6 milijarde dolarjev oziroma 3,85 milijarde evrov. Konference se je udeležilo okoli 70 držav in skoraj 90 delegacij.

Palestinci so želeli na tej zbrati 5,6 milijarde dolarjev za ambiciozen triletni razvojni program (2008-2010), katerega cilj je prihodnjo palestinsko državo opremiti s trdnimi institucijami in obstoja sposobnim gospodarstvom. »To vstopo smo precej prekašali. To je najpomembnejše,« je zbrana sredstva komentiral palestinski predsednik Salam Fajad. »To vidimo kot pomembno zaupnico s strani mednarodne skupnosti. Ta konferenca je potrdila našo vizijo suverenosti,« je še dodal. Kouchner je medtem ocenil, da »je resnični zmagovalc palestinska država«.

Posebni odposlanec bližnjevzhodne četverice, nekdanji britanski premier Tony Blair, je zagotovil, da bo denar porabljen za »izgradnjo kapacitet in institucij za palestinsko državo.« »V naslednjih nekaj mesecih moramo ljudem pokazati, da smo sposobni doseči spremembo na terenu,« je še poudaril.

Od skupno 7,4 milijarde dolarjev bo palestinska vlada že za proračun za leto 2008 prejela 3,4 milijarde. Številni donatorji so sicer svojo pomoč usmerili na leto 2008, medtem ko so načrti za naslednja proračunska leta ostali precej nejasni. Zaradi tega je bilo tudi težko sproti seštevati obljubljena sredstva.

Evropska komisija se je v Parizu vezala, da bo Palestincem v letu 2008 pomagala s 650 milijoni dolarjev, medtem ko je Velika Britanija napovedala triletni paket pomoči v višini 490 milijonov dolarjev. Savdska Arabija je prav tako za obdobje do leta 2010 Palestincem obljubila 500 milijonov dolarjev, Francija 300 in Nemčija 200 milijonov, Švedska pa za leto 2007 in 2008 300 milijonov dolarjev.

Ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice je Palestincem za prihodnje leto obljubila 555 milijonov dolarjev, vendar je v to vstopo vključenih tudi okoli 400 milijonov dolarjev pomoči, ki jih je Bela hiša napovedala že pred tem, a jih ameriški kongres še ni potrdil. Italija je Palestincem obljubila 80 milijonov evrov, Slovenija pa 200.000 evrov. (STA)



Z leve generalni sekretar ZN Ban Ki Moon, palestinski premier Salam Fajad in palestinski predsednik Mahmud Abas na donatorski konferenci
ANSK

SLOVENIJA-FRANCIJA - Sestal se je s Sarkozyjem in Fillonom

Janša na obisku v Parizu pred predsedovanjem EU

PARIZ - Slovenski premier Janez Janša in francoski predsednik Nicolas Sarkozy sta včeraj v Elizejski palači govorila o bilateralnem sodelovanju in sodelovanju v okviru EU v prihodnjem letu, ko bosta Slovenija in Francija druga za drugo prevzeli krmilo EU. Ena ključnih tem so bile priprave na uveljavitev Lizbonske pogodbe in spremljanje procesa ratifikacije, kar je tako slovenska kot francoska prioriteta, je po srečanju povedal Janša.

Obe državi bosta prihodnje leto osredotočeni na predsedovanje Svetu EU, je po slabo uro dolgem konsilu s francoskim predsednikom povedal premier Janša. »Veliko tem bo skupnih, ena ključnih, ki je tako slovenska kot francoska prioriteta, pa so priprave na uresničitev Lizbonske pogodbe,« je poudaril. »Gre za spremljanje procesa ratifikacije in izvedbo vseh tistih aktivnosti, ki bodo omogočile, da pogodba dejansko stopi v konkretno življenje januarja 2009,« je pojasnil v izjavi za slovenske novinarje v Parizu.

Obisk je sicer namenjen predvsem krepitevi bilateralnega sodelovanja na gospodarskem, kulturnem in znanstvenem področju. O tem se je Janša popoldne v palači Matignon podrobneje pogovarjal s predsednikom francoske vlade Francoisom Fillonom. Francija je pomemben gospodarski partner Slovenije - po uvozu zaseda četrto mesto, po izvozu pa peto. Francija je tudi tretji najpomembnejši tuji investitor v Sloveniji. (STA)



Janez Janša in Nicolas Sarkozy
ANSK

IRAN - Za jedrsko elektrarno

Prva ruska pošiljka jedrskega goriva

MOSKVA - Rusija je Iranu poslala prvo posiljko jedrskega goriva za prvo iransko jedrsko elektrarno pri mestu Bušer. Uporabo gorilnih palic v Iranu bodo nadzorovali predstavniki Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA), je včeraj v Moskvi po poročanju nemške tiskovne agencije dpa sporočil predstavnik ruskega zunanjega ministrstva.

Hkrati so iz ruske korporacije za izvoz jedrske energije Atomostrojexport po navedbah francoske tiskovne agencije AFP včeraj sporočili, da je omenjena korporacija 16. decembra začela z »dobavo goriva za začetno postavitev prihodnje elektrarne Bušer.« Proces dobave naj bi trajal do dva meseca, so še sporočili iz Atomostrojexporta.

Rusija se tako približuje koncu gradnje jedrske elektrarne Bušer, ki jo mednarodna skupnost ocenjuje kot sporno. Rusko vodstvo po lastnih navedbah sicer nima nobenih dokazov, da naj bi Iran kadarkoli načrtoval izrabu jedrskega programa v vojaške namene. Po pričakovanjih naj bi Bušer začel obratovati šest mesecev po prvi dobavi jedrskega goriva.

Nalogek so se že odzvali v Beli hiši v Washingtonu. Kot so zatrtili, so vedeli, da Rusija namerava Iranu dobavljati jedrsko gorivo. Obenem pa je predstavnik za stike z javnostjo Bele hiše Gordon Johnstone dejal, da »je to še en razlog več, da Teheran ustavi sporni jedrski program.« Če Rusija Iranu dobavlja jedrsko gorivo, potem Iranci nimajo več razloga, da bi še naprej sami bogatili uran,« je še dodal Johnstone. (STA)

AL KAIDA - Al Zawahiri

Britanci naj bi bežali iz Iraka

DO-HA - Drugi mož teroristične mreže Al Kaida Ajman al Zawahiri je včeraj v uro in pol trajajočem video-posnetku ocenil, da je

odločitev Velike Britanije, da bo umaknila svoje vojaške enote iz Basre, dokaz o napredku »iraških borcev.« Odločitev Britancev, da »pobegnejo« iz Basre, pa je po njegovih besedah dokaz za to.

Razvoj dogodkov v Iraku kaže, da se krepijo »mudžahidi«, vojaška koalicija pod vodstvom ZDA pa izgublja tla pod nogami, je še dejal al Zawahiri in obsodil »izdajalske sunite v Iraku, ki skupaj z ameriškimi vojaki delujejo proti borcem Al Kaide in njenim zaveznikom v Iraku. V pogovoru, ki ga je objavila Al Džazira na svoji spletni strani, je al Zawahiri tudi pozval muslimane, naj podprejo krijo Al Kaide v severni Afriki, ki je prevzelo odgovornost za eksploziji bomb v Alžiriji minuli teden. (STA)



AJMAN AL ZAWAHIRI

AZIJA - Po predčasnih volitvah

Kirgizistanu se obeta enostrankarski parlament

BIŠKEK - Po začasnih izidih nedeljskih predčasnih parlamentarnih volitev v Kirgizistanu bo stranka predsednika Kurmanbeka Bakijeva verjetno edina, ki se bo uvrstila v parlament. Po 81 odstotkih preštetih glasov je stranka Ak Zhol (Svetlja pot) prejela 47,8 odstotka glasov, opozicijska stranka Ata Meken, ki je dobila 9,28 odstotka glasov, pa je edina druga stranka, ki ji je uspelo preseči petodstotni volilni prag.

V skladu s kirgizistansko volilno zakonodajo mora stranka za vstop v parlament prejeti tudi najmanj 13.500 glasov v vsaki od devetih regij. Stranki Ata Meken to ni uspelo v treh regijah, je še sporočila volilna komisija. Na vprašanje, ali bo Ak Zhol edina stranka v kirgizistanskem parlamentu, je vodja volilne komisije Damir Lisovski po navedbah AFP dejal: »Glede na rezultate, ki jih imajo sedaj, je videti tako.«

Misija mednarodnih opazovalcev Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) je sporočila, da parlamentarne volitve v Kirgizistanu niso izpolnili mednarodnih standardov. V nasprotnu s tem je opazovalna misija Šanghajske organizacije za sodelovanje (SCO) na novinarski konferenci v Biškeku ocenila, da so bile predčasne parlamentarne volitve v Kirgizistanu svobodne, odprte in transparentne.

Volilna udeležba je bila po navedbah volilne komisije 71,3-odstotna, kar je bistveno več od 50-odstotne volilne udeležbe, ki je pogoj za veljavnost volitev. Za 90 poslanskih mandatov v kirgizistanskem parlamentu se je potegovalo 12 političnih strank. So pa to bile prve volitve po prevratniških dogodkih leta 2005, ki so takrat na oblast pripeljali sedanjega predsednika Bakijeva.

Kirgizistanska opozicija je včeraj že razglasila, da so volitve spremljale goljufije v korist stranke Ak Zhol. Hkrati so opozicijske stranke napovedale, da bodo počakale na razglasitev končnih izidov volitev, preden bodo razkrile svoje načrte. Po nekaterih napovedih, bi lahko opozicije v primeru nesvobodnih in nepoštevnih volitev pripravila proteste. (STA)

V New Jerseyju odpravili smrtno kazen

NEW JERSEY - Ameriška zvezna država New Jersey je postala prva izmed zveznih držav v ZDA, kjer so odpravili smrtno kazen. Poslanci v New Jerseyju so sicer že v četrtek podprijeli zakon, ki odpravlja smrtno kazen, včeraj pa ga je podpisal tudi guverner te zvezne države Jon Corzine. S tem so smrtno kazen nadomestili z dosmrtno ječo brez možnosti pogojnega izpusta. V prid sprejetega zakona govori tudi poročilo posebne komisije zvezne države, ki ugovrlja, da je izvršitev najstrožje kazni dražja od dosmrtnje ječe, hkrati pa smrtna kazen ne prispeva k zmanjševanju števila umorov. Poleg tega obstaja tudi možnost, da usmrtilo nedolžnega človeka.

V New Jerseyju so smrtno kazen znova uvedli leta 1982, šest let po tem, ko je vrhovno zvezno sodišče ZDA državam dovolilo, da obnovi možnost smrtne kazni. Kljub temu v New Jerseyju usmrtilive niso izvedli že od leta 1963.

Po letu 1976 so v ZDA usmrtili 1099 ljudi. Med posameznimi leti so največ usmrtilive izvedli leta 1999, ko so usmrtili 98 ljudi, lani pa so usmrtili 53 ljudi, kar je najmanjše število usmrtilivov po letu 1996. Zadnjo usmrtilivo so v ZDA izvedli 25. septembra letos v Tekساسu.

Putin: Pripravljen sem postati premier

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je včeraj izjavil, da je pripravljen prevzeti položaj predsednika vlade, če ga bo na položaju predsednika države marca prihodnje leto nasledil Dmitrij Medvedjev. »Če bodo ljudje izrazili zaupanje Dmitriju Anatoljeviču Medvedjevu in bo izvoljen za predsednika, sem pripravljen nadaljevati svoje delo kot predsednik vlade,« je na kongresu vladajoče stranke Enotna Rusija v Moskvi dejal Putin. Putin je še zagotovil, da si ne bo prizadeval za spremembo razmerij moči med predsednikom in premierom, če bo postal predsednik vlade. »Pripravljen sem voditi vlado, ne da bi spremenil razmerje moči med predsednikom in vlado,« je dodal.

Verhofstadt dobil mandat

BRUSELJ - Belgiski kralj Albert II. je vrljicu dolžnosti belgijskega premiéra Guyja Verhofstadta včeraj tudi uradno podelil mandat za sestavo začasne belgijske vlade, kar je Verhofstadt tudi sprejel. Belgija je vse od parlamentarnih volitev 10. junija brez večinske vlade. Zmagovalcu volitev, krčanskemu demokratu Yvesu Letermeju, namreč pri sestavljanju nove belgijske vlade ni uspel premostiti razlik v stališčih med politiki flamsko govorečo Flandrije in francosko govorečo Valonijo.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.it

GORICA - Občinski upravitelji usklajevale stališča o deželnih reformah

Župani zahtevajo kvalitetno zdravstvo na teritoriju

Komisija bo dopolnila pokrajinski dokument, ki naj bi ga podpisali vsi župani



Župani iz goriške pokrajine na včerajnjem zborovanju

BUMBACA

Župani iz goriške pokrajine odklanjajo deželni načrt racionalizacije zdravstva s spojivijo goriškega in tržaškega zdravstvenega podjetja. Hkrati pa zahtevajo, da se povernost preusmeri z bolnišnic v Tržiču in Gorici k zagotavljanju nujno potrebnih zdravstvenih storitev na teritoriju. »Če se v naši zdravstveni strukturi naprava za rentgenske žarke pokvari, smo brez nje polegri meseč. Odveč je, da navajam, kaj to za občane pomeni,« opozarja krminski župan Luciano Patat, ki je bil včeraj med najbolj glasnimi zagovorniki večje pozornosti za manjše občine. Včeraj je namreč v sejni dvorani goriškega občinskega sveta zasedala konferenca županov z edinim namenom, da razčisti odnos do deželnega načrta zdravstvene reforme. Delegacija goriških upraviteljev bo namreč morala januarja na avdicijo na deželo, dotele pa bi radi prišli do skupnega stališča.

Včerajšnje zasedanje z udeležbo upraviteljev večine goriških občin sta vodila župan Ettore Romoli in njegova odbornica Silvana Romano. Romoli se je posebej zavzel, da bi oktobrski dokument, s katerim je pokrajina zahtevala večja jamstva za goriško zdravstvo, dopolnilo. Za Romolija je preveč političen in premalo institucionalen. V ta namen so včeraj sdenili, da bodo sestavili komisijo županov, ki bo izdelala dokument, tega pa bo potem podpisalo vseh petindvajset goriških županov. Zato da goriških zahtev dežela ne bo mogla spregledati. »Bolj kot dopolnila k pokrajinskemu dokumentu je

potrebno enoglasno stališče vseh županov. Pred deželo se moramo predstaviti kot enotna pokrajina, ki ima iste zahteve in enako gleda na perspektive Goriške, ne glede na politično obarvanost občinskih uprav,« je poudaril Patat, ki je včeraj nastopil v imenu manjših občin. »Nujno potrebno pa je, da zahtevamo ohranitev zdravstvenih storitev

na teritoriju, da zahtevamo zagotavljanje njihove kakovosti. Na ozemlju goriške pokrajine je to med ljudmi najbolj občuten problem in temeljna zahteva. Če zdravnik zbole, če nastane okvara na aparaturi, če ni osebja za rehabilitacijo, se za naše ljudi, predvsem seveda za priletnje osebe, stiska poveča.« Te Patatove zahteve so včeraj osvojili tudi os-

tali občinski upravitelji, ki so sodelovali na včerajnjem zborovanju. Bili so torej složni glede potrebe po skupnem dokumentu in dogovorjeni vsebin, niso pa našli odgovora na vprašanje, ki ga je postavil župan Koprivenega Antonio Roversi, in sicer kaj bodo storili, če bo dežela odklonila goriške zahteve in vztrajala na že začrtani poti reforme.

GORICA - Finančna straža Odkrili za skupno 36 milijonov utaje

Letos je osebje goriške finančne straže odkrilo za 36.400.000 milijonov evrov utaje. Finančni stražniki so opravili 795 kontrol, pregledali pa so tudi 9.226 računov in blagajniških odrezkov ter pri tem ugotovili 242 kršitev. Zaradi kršitev davčne zakonodaje so vložili 49 prijav, neplačanega davka na dodano vrednost pa je bilo za 12,6 milijonov evrov. Finančni stražniki so odkrili tudi 70 popolnih utajevalev in 180 oseb, zaposlenih na črno. Ob tem so ugotovili, da je 85 oseb nezakonito koristilo socialne storitve. Prijavljenih je bilo tudi 41 oseb, ki so prodajale blago z ponarejeno blagovno znamko, sicer pa so finančni stražniki zasegli kar 226.824 raznovrstnih ponarejenih predmetov in goščenek. Finančna straža je odkrila tudi družbo s sedežem na Malti, ki je pri prodaji luksuzne jahte prikrala 1.300.000 evrov zaslужka, in kmetijsko podjetje iz Brd, ki je na 14.379 steklenic zapelilo etiketo »doc«, čeprav je del vina prihajal od drugod.

GORICA - Podatki o cenah Bencin dražji, hruške cenejše

Bencin in dizelsko gorivo sta se v oktobru podražila, vozniškom pa verjetno ne bo v uteho, da so bile hruške v primerjavi s septembrom cenejše. Podatke o spremembah cen v mesecu oktobru je posredovala pristojna občinska komisija v Gorici, ki je pregledala cene 400 proizvodov. Izračunala je, kateri so se najbolj podražili in kateri so bile glede na mesec prej cenejši. Mleko, testenine, moka, oljčno olje, mleko v prahu in plenice so ohranili isto ceno, medtem ko so najvišje podražitve zabeležili pri skuti (+3,3%), parmezantu (+1%), piščančijih prsi (+1,9%) in puranjih prsi (1,9%). Dražja sta bila tudi bencin (+0,8%) in dizel (+2,9%), katerih cene so izračunali na podlagi povprečja med dejelnim in prostosonskim gorivom; zaradi napovedi, da so rezerve bencina proste cone praktično izčrpane, so včeraj zabeležili pravi naval na črpalki. Cenejši so bili hruške (-3,3%), cvetača (-6%), pomaranče (-10%), videokamera (-2,35%) in digitalni fotografiski aparat (-9,23%).

GORICA - Lorito v hišnem priporu

Ni več v zaporu

Jutri ključna obravnava pred preiskovalnim sodnikom

Visoki policijski funkcionar goriške kvesture Carlo Lorito je od nedelje v hišnem priporu v svojem stanovanju v ulici Belpoggio v Trstu, kjer so ga 16. novembra tržaški policisti arretirali zaradi suma korupcije, prikrivanja kaznivih dejanj in razkritja uradnih tajnosti v korist združbe razpečevalcev mamil. Pred nekaj več kot enim mesecem je odlok o njegovem priporu podpisal preiskovalni sodnik Massimo Tomassini na zahtevo državnih tožilcev Raffaela Titta in Lucie Baldovin ter glavnega tržaškega tožilca Nicole Maria Paceja. Lorito je bil zaprt v vojaški kaznilnici v Cserti, po tridesetih dneh pa sodnik ni zahteval podaljšanja pripora, tako da se je policijski funkcionar lahko vrnil na svoj dom v Trst. Takoj po vrtniti domov se je Lorito srečal s svojim odvetnikom Giorgiom Boreanom, že jutri pa je na tržaškem sodišču predvideno zaslisanje vseh osumljencev, vpletjenih v preiskavo. Poleg Lorita bodo pred preiskovalnega sodnika prišli njegov glavni obtožalec Diego Deste, ki naj bi goriške-



CARLO LORITO
BUMBACA

mu policijskemu funkcionarju prinašal kokain, ter Fabio Novacco, Orazio Di Marco in Paolo Faranda Tindaro, ki so bili arretirani zaradi suma razpečevanja mamil. Njihovo nezakonito dejavnost naj bi Lorito prikrival v zameno za drogo, kar ga je privedlo v zapor.

Med jutrišnjo obravnavo bo Desete odgovarjal na vprašanja sodnika in odvetnikov vseh osumljencev, vpletjenih v preiskavo; le-ta temelji v glavnem na njegovih obtožbah, zato pa bodo Deseteve besede ključnega pomena za nadaljnji potek preiskave.

GORICA - V ulici Garibaldi pod okriljem pokrajine

Okence za priseljence

Delovalo bo trikrat tedensko - Sorodno pobudo bodo danes predstavili v Tržiču

V uradu za odnose z javnostjo v ulici Garibaldi je včeraj začelo delovati okenca za priseljence. Osebje raznih človekoljubnih združenj, ki delujejo na območju goriške pokrajine, bo tam nudilo tujcem pomoč in vse potrebne informacije v zvezi z zakonodajo, zdravstvom, šolstvom in drugimi storitvami, ki bi jih le-ti potrebovali. Odprtje nove informativne točke je omogočila pokrajina, ki se je odzvala na razpis dežele FJK, k sodelovanju pa je povabila goriški Karitas in združenja CIR, ALEF, ANOLE, UNITI in ACLI. »S strani dežele smo za uresničitev projekta dobili 21.000 evrov, mi pa smo jih dodali še 5.000. Z okencem želimo ustvariti mrežo med organizacijami, ki že pomagajo priseljencem,« je povedala pokrajinska odbornica Licia Morsolin, ob kateri je o pomenu pobude spregovorila tudi občinska odbornica Silvana Romano. Občina je namreč dala na razpolago sedež, kjer bo okence delovalo ob ponedeljkih in sredah med 14.30 in 17.30 ter ob torkih med 11. in 14. uro. Sorodno okence bodo danes odprli tudi v Tržiču. (Ale)



Okencu za priseljence so odmerili prostor v goriškem uradu za stike z javnostjo
BUMBACA

Torek, 18. decembra 2007

25

Primorski
dnevnik

STATISTIKE

Goriška rahlo navzdol

Goriška je po kakovosti življenga zasedla 22. mesto na vsedrvžni lestvici dnevnika Il Sole 24 Ore, ki jo vodi pokrajina Trento. Ekonomski časopis je kot vsako leto objavil obsežno prilogo, iz katere izhajajo podatki o življenskih razmerah v 103 italijanskih pokrajinalah. Študija upošteva podatke s šestimi različnimi področji, in sicer bogastvo občanov, gospodarskega poslovanja in dela, kakovosti storitev in okola, varnosti, demografskih sprememb in prostega časa. S križanjem vseh teh parametrov je Gorica dosegla 509 točk in 22. mesto, medtem ko je lani bila na 21. stopnički. Nekoliko slabše kot v prejšnjem letu sta se uvrstili tudi pokrajini Trst (z 2. je prešla na 9. mesto, medtem ko je bila leta 2005 prva) in Pordenon (z 29. je obtičala na 35. mestu). Videm pa je s 13. prešel na 10. mesto.

Na področju blaginje, kjer dnevnik Il Sole 24 Ore upošteva bruto domači proizvod na prebivalca, bančne račune občanov, višino pokojnin, srednjo potrošnjo družin, ceno stanovanj in davek ICI, je Gorica na 15. mestu. Najboljšo uvrstitev - 8. mesto - je Gorica dosegla po zaslugu dokaj konkurenčnih cen stanovanj: srednja cena stanovanja v bližini centra je 1.450 evrov na kv. meter, medtem ko je srednja cena stanovanja v Trstu celo 2.200 evrov na kv. meter. Na področju gospodarskega poslovanja in zaposlenosti je Goriška na 39. mestu splošne lestvice (Videm, Pordenon in Trst so na boljšem), z vidika infrastrukture, okolja, zdravstva in drugih storitev pa je na 26. mestu. Goriška pa je po podatkih italijanskega ekonomskoga dnevnika dokaj varna pokrajina, saj je zasedla 17. mesto. V vseh ostalih pokrajinalah FJK je problem varnosti nekoliko bolj občuten, saj je število ropov in drugih prekrškov višje. Presenetljivo visok pa je za Gorico podatek o prijavah mladoletnikov: Goriška ima v Italiji najvišje število prijavljenih pod 18. letom starosti.

Po podatkih dnevnika Il Sole 24 Ore Goričani ne občutijo pretirano inflacije. Goriška pokrajina si je namreč zagotovila prvo mesto samo na lestvici, ki upošteva percepциjo občanov o naraščanju cen. Na podlagi ankete podjetja IPR marketing je bil občutek inflacije v zadnjem letu najnižji v Gorici, najvišji pa v mestu Ragusa. Goriška si je isti primat zagotovila tudi lani. (Ale)



SCHENGENSKA ŠIRITEV - Praznovanja na pobudo pokrajine, obmejnih občin in vaških društev

Obnovili so pot med občinama »Pr' grapci« bodo mejo sežgali

Petejan bi cesto rad odprl lokalnemu prometu - Ob padcu meje baklada, kolesarjenje, koncerti in še marsikaj

Zaraščeno pot med Pečjo in Mirnom so že uredili. Tod bodo v petek, 21. decembra, prečkali odprtjo mejo udeleženci baklade, ki jo pod gesлом Dobrodošla Evropaa prirejajo občine Miren-Kostanjevica, Komen, Sovodnje in Doberdob ter goriška pokrajina. Pohodniki bodo dosegli Mirenski grad, kjer jih bodo pričakali nagonovi in koncert vokalne skupine Musicum, ob zaključku programa in na poti nazaj pa bodo mejo še simbolično sežgali. Okrog 22.30 bodo namreč na kraju, ki mu domačini pravijo »pr' grapci«, prižgali kres, okrog njega pa bo ljudski praznik, ki ga pod gesлом »Le sosed bo mejak...« organizirajo vaška društva iz Rupe, Gabrij, s Peči, Vrha in iz Sovodenj. V mrzli noči bo dušo in telo segrevat kozarec kuhanega vina.

Tolikšno je pričakovanje na sprostitev prehoda čez mejo, da se množijo napovedi prazničnih pobud. Včeraj so jih predstavili na goriški pokrajini, predstaviteve pa sta se udeležila tudi župana Mirena-Kostanjevice Zlatko Martin Marušič in Sovodenj Igor Petejan. Oba sta izpostavila

vprašanje lokalnih cest, ki zaradi meje niso bile prehodne. Primer je ravno pot med Pečjo in Mirnom, ki bi bila za Petejana prikladna za lokalni promet. »Zakaj bi moral prevoziti več kilometrov, če je po tej poti Mirem oddaljen le par sto metrov?« je opozoril Petejan in povedal, da je tamkajšnja steza v resnici sedem metrov široka pot in je nekoč bila glavna cestna povezava. Danes jo upravlja CAJ, pokrajina je že vpravala, da bi jo prevzela, problem pa njeni odprtje lokalnemu prometu pa predstavlja križišče na italijanski strani in morda tudi okoliščina, da bi se avti takoj za mejo znašli med mirenskimi hišami.

»Z našimi pobudami bomo zaobjeli ves teritorij, saj je povsod percepcija, da doživljamo zgodovinski dogodek,« je včeraj naglasila podpredsednica pokrajinske uprave Roberta Demartin. Po tem poudarku je začela navajati schengenske pobude. V četrtek, 20. decembra, opolnoči bodo padcu meje nazdravili na mejnem prehodu pri Plešivem. Dan kasneje bo skupina Radio Zastava spremljala mimohod briš-

Pot med Pečjo
in Mirnom,
kjer bo baklada
prečkala mejo

BUMBACA



kih kleti, vrhunec pa bo večerni pohod z baklami med Pečjo in Mirnom; zbirališče bo pri kotalkarski plošči društva Vipava, od koder bodo ob 20. uri krenili na tri kilometre dolgo pot do Mirenskega gradu. Še pred tem bodo ob 18.30 nazdravili padcu meje na mirenskem mejnem prehodu, kjer bo nastop združenih moških pevskih zborov mirenske občine. Dan kasneje, v soboto, 22. decembra, bosta podobna obreda ob 19. uri na mejnem prehodu Lokvica-Devetaki in ob 20. uri med Klariči in Jamljami. Praznični program bo tudi v nedeljo, 23. decembra, in sicer od 10. ure dalje na Gradini pri Doberdalu, ob 13.30 pa v Temnici ob odprtju turistično-informacijskega centra. V soboto, 22. decembra, med 14. in 16.30 bodo progo za vse ljubitelje kolesa speljali vzdolž in preko goriške meje (start pred glavnim železniškim postajo v Gorici, vrnitev na trg Europe - Transalpino). Iste dne ob 21. uri pa bo praznik na trgu XXIV Maggio v Krminu vžigal Kočani orkester; pokrajina bo omogočila brezplačno avtobusno povezavo med Gorico in Krminom.

GORIŠKA - Schengenske prireditve v organizaciji slovenskih občin

Praznično slovo od meje

V Novi Gorici »La prepustnica«, nato prižig lučk in dvig zapornic - V Vrtojbi srečanje obmejnih organov, v Brdih pa Na meji brez meje

KOSTANJEVICA - Skupna molitev dveh škofov

Ponovno v središču

Po padcu meje bo samostan spet pridobil osrednje mesto v verskem in kulturnem življenju



Prisotni
na nedeljskem
obredu v kapeli
kostanjeviškega
samostana

BUMBACA

Po padcu meje in vstopu Slovenije v schengensko območje bo samostan na Kostanjevici s svojo bogato knjižnico spet pridobil osrednje mesto v verskem in kulturnem življenju goriškega prostora. V to sta prepričana goriški nadškof Dino De Antoni in koprski škof Metod Pirih, ki sta v nedeljo v kostanjeviškem samostanu skupaj molila in razmišljala o skupnih poteh, ki jih pred sabo imata koprska in goriška Cerkev po odstranitvi pregrad. Pirih se je med svojim nagovorom spomnil podprtja berlinskega zidu leta 1989, za katerega je menil, da naj bi zadnji zid, ki bi ločeval dve skupnosti. Žal pa ni tako, je ugotovljal koprski škof in opomnil, da ravno v Sveti deželi gradijo novo zidove.

Pirih in De Antoni sta se na podobnem srečanju, kjer se je molitev prepletala z razmišljanjem o spremembah goriškega prostora, zbrala že ob vstopu Slovenije v EU. Letos se jima je na Kostanjevici pridružilo veliko ljudi z obeh strani meje, prisotni so bili tudi goriški župan Ettore Romoli, predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in novogoriška podžupanja Darinka Kozinc.

GORICA - Jutri predstavitev
**Knjižne novosti
s področja športa**
Tudi abeceda nogometna in spletna stran SPDG

V Kulturnem domu v Gorici bodo jutri ob 19. uri predstavili zadnje knjižne novosti s področja športa, in sicer 11. Zbornik slovenskega športa v Italiji, Mali slovar športnih izrazov in Nogometni priročnik. Avtor zajetnega Zbornika 2007 je novinar, športni delavec in velik poznavalec našega športa Branko Lakovič, član ZSSDI Vili Prinčič pa je pripravil in uredil Športni slovar (italijansko-slovenski in slovensko-italijanski). Večer bo obogatila še predstavitev Nogometnega priročnika, ki ga je izdal ZTT. Vse tri publikacije so predstavili na Tržaškem, v Ljubljani in v Novi Gorici.

V drugem delu večera bodo postavili pod žaromet še dve zanimivi pobudi, ki prihajata iz naših športnih krogov. Najprej bodo predstavili spletno stran Slovenskega planinskega društva iz Gorice, nato pa bo nogometni strokovnjak Dario Frandolič spregovoril o zoščenki o abecedi nogometne igre. Jutrišnjo predstavitev prireja ZSSDI. (vip)

NOVA GORICA - Požar
**Zgorelo 25 vozil
za milijon evrov**

Na parkirišču pred trgovino z avtomobili Avto Select v Kromberku je v nedeljo nekaj po 23. uri zgorelo. Požar je zajel parkirane avtomobile in jih 25 povsem uničil, pet pa poškodoval. Prve ocene gmotne škode se gibljejo okoli milijona evrov. Omenjena trgovina z avtomobili zastopa in prodaja znamki toyota in BMW, prodajajo pa tudi rabljene avtomobile. Požar je zajel predvsem nova vozila, pretežni del zgorelih avtomobilov je bilo znamke BMW. Po prvi oceni direktorja podjetja Stojana Pirjevca znaša nastala škoda okrog milijona evrov, sicer pa je imel lastnik vozila ustrezno zavarovan. Policisti so o dogodku obvestili tudi Okrožno državno tožilstvo in preiskovalnega sodnika v Novi Gorici. »Trenutno še vedno poteka intenzivna kriminalistična preiskava in druga preiskovalna dejana, da bi policisti ugotovili vse okoliščine požara in s tem nastalo škodo,« pojasnjujejo na novogoriški policijski upravi. (km)

Nasveti za varne nakupe

V predbožičnem času marsikoga zajame nakupovalna mrzlica, zato pa policisti goriške kvesture opozarjajo k čim večji pazljivosti pri nakupih v svetovnem spletu. Po besedah agentov se v tem obdobju na spletne strani »E-bay« in drugih pojavljajo goljufi, ki ponujajo po zelo nizki ceni predvsem elektronske aparature, zatem pa zahtevajo plačilo s kreditno kartico. Policisti opozarjajo, da se je treba po svetovnem spletu posluževati izključno plačil s t.i. »PayPal«, ki zagotavlja varne transakcije. V zadnjih dneh je bilo po Italiji odkritih devet goljufov, ki so iskali kupce preko spletne strani »E-bay«.

Pozzuolo se vrača v Libanon

Konjeniška brigada Pozzuolo del Friuli iz Gorice se bo po besedah njenega poveljnika Flaviana Godia septembra prihodnjega leta vrnila v Libanon. Italijanski vojaki bodo sodelovali pri mirovnih misijah Organizacije združenih narodov, za poveljstvo katere bo ponovno odgovorna prav brigada Pozzuolo.

Musulinu nagrada De Vittor

77-letni Gastone Musulin je prejemnik nagrade, ki jo v spomin na pred dvema letoma preminulega profesorja Arnolfa Vittoria podeljujejo nadškofijski tehnik Voce Isontina, revija Nuova Iniziativa Isontina in študijsko središče Rizzati; izročili mu jo bodo jutri ob 19. uri v cerkvi sv. Ignacija v Gorici, kjer bo pred podelitvijo priznanja nadškof Dino De Antoni daroval mašo v spomin na Vittoria. Musulin je od mladih nog aktiven v raznih katoliških organizacijah, več let je bil v upravnem svetu tehnika Voce Isontina, zdaj pa je član upravnega sveta zavoda Contaval-le.

Božičnica v Štandrežu

Na mirenskem graduje bil včeraj prvi koncert iz niza božičnih nastopov, ki jih prireja center za glasbeno vzgojo Emil Komel. Gojenci glasbene šole se bodo drevi ob 19.30 predstavili v župnijski dvorani v Štandrežu.

Drevi Domova akademija

V telovadnici Kulturnega doma v Gorici bo drevi ob 19.30 telovadna akademija mladih športnikov in košarkarjev športnega združenja Dom.

Caprarica v Krminu

Direktor prve televizijske mreže Rai Antonio Caprarica, ki je znan predvsem z radi svojega poročanja iz Anglije, bo danes ob 19.30 v Krminu, kjer poteka predstitev »Cormons libri«, predstavlja svojo zadnjo knjigo »Com'e dolce Parigi, o no?«.



GORICA - Na županstvu glinaste jaslice šol Župančič, Erjavec in Štrukelj

Slovenski osnovnošolci ponujajo lekcijo sožitja

Skupaj sodelujejo pri deželnem natečaju - Slovenske jaslice nekatere še vedno motijo



V otroškem prepevanju so se polemike razblinile

BUMBACA

Jaslice nas združujejo - Il presepe ci unisce - Il presepi nus unis: pod tem geslom so učenci osnovnih šol Oton Župančič iz Gorice, Fran Erjavec iz Štandreža in Milojka Štrukelj iz Nove Gorice včeraj predstavili svoje jaslice in veži goriškega županstva. Izvirne in z otroško nedolžnostjo izdelane jaslice s figuricami iz žgane gline, s katerimi bodo nastopili na natečaju šolskih jaslic iz dežele FJK, so že znašle v središču neplodnih polemik, le-te pa so se včeraj razblinile v topnini otroškega petja ter plemenitih mislih o prijateljstvu.

Otroci šol Erjavec in Župančič so se na natečaju uspešno odrezali že v prejšnjih izvedbah, tokrat pa so k sodelovanju povabili še novogoriške vrstnike. Glinaste figurice in obeske z miroljubnimi napisi v slovenščini, italijanščini, nemščini, furlanščini, hrvaščini in francoščini, ki visijo na dveh leseni smrečicah, so učenci začeli pripravljati oktobra. Pregnetili so in oblikovali 120 kilogramov gline: sed najhovega truda je približno 200 izdelkov, ki so jih delno razstavili in veži novogoriške občinske palače, ostale pa bodo do januarja na ogled v veži goriškega županstva. »Prizadevala si bom, da bodo prihodnje leto sodelovalo še druge šole iz Gorice in s širšega območja,« je včeraj povedala občinska odbornica Silvana Romano, ki je z odbornikom Stefanom Ceretto obdarila otroke. Navzoče sta pozdravili ravnateljica didaktičnega ravnateljstva v ulici Brolo Mirka Brajni in ravnateljica šole Milojka Štrukelj Tatjana Krepše, imenu odbora staršev pa še Marjetka Kranner. Otroke in jaslice je prišla posnet avstrijska državna televizija ORF, med navzocimi pa so še izstopali pokrajinska odbornica Mara Černič, predsednik krajevnega sveta iz Štandreža Marjan Brescia in občinska svetnica Marilka Koršič.

Tudi nad včerajšnjo praznično priložnostjo se je žal zgrnila senca. Goričana sta namreč prišla mimo občinske palače samo zato, da bi izrazila škandal nad slovenskimi jaslicami. Svoj glasni »Vergognal« je najprej razkačeno izbruhnila priletna ženska, za njo pa ga je na račun »novogoriških jaslic« izrazil še možakar. Povabili so ga, naj prebere ploščice. Niso ga pregovorili, odhrumel je daže. Mentor Silvan Bevčar je spričo vsega te-

ga otrokom povedal, da bi lahko bile njihove jaslice predmet pozornosti ne ravno miroljubno razpoloženih ljudi, učenci pa so mu, ne da bi se jim misli zmračile, odvrnili: »Bomo naredili pa nove!« (Ale)

ŠTANDREŽ - V nabito polni župnijski cerkvi

Miru posvetili praznik

Nastopili so tudi štandreški in vrtojbenski otroci - Zbirali prispevke za Unicef

Miru in prijateljstvu je bil posvečen tradicionalni praznik, ki je potekal v nedeljo v nabito polni štandreški cerkvi. Priredili so ga domača župnija, rajonski svet ter vaška športna in kulturna društva, njegovih glavnih aktorjev pa so bili otroci. Prisotne je v imenu štandreškega rajonskega sveta pozdravil njegov predsednik Marjan Brescia, ki je pozval starše in otroke k ljubezni; program so s petjem oblikovali otroci slovenske in italijanske sekcije štandreškega vrtca in osnovne šole Frana Erjavca ter učenci osnovne šole Ivana Roba iz Vrtojbe. Praznik je sklenil mešani pevski zbor prosvetnega društva Štandrež. Ob zaključku prireditve so med družabnostjo prodajali voščilnice, ki so jih izdelali štandreški in vrtojbenski otroci, ter božične okraske štandreških žen; izkušček bodo namenili zvezzi Unicef.

Jutri bodo učenci štandreške šole v spremstvu učiteljev in predstavnikov rajonskega sveta obiskali najstarejše vaščane v Štandrežu in jim izrazili voščilo ob praznikih.

Nastopajoči otroci na štandreškem prazniku

BUMBACA



GORICA - Balet

Giselle, užitek duha

V mestnem gledališču Verdi bo nočjo ob 20.45 moskovski balet La Classique nastopil s plesno predstavo Giselle. Ne bom je videl. Ni mi žal samo zato, ker bom izgubil lepo priložnost za užitek duha, ampak mi je zelo žal tudi zato, ker me na Giselle veže poseben spomin.

Pred tolkimi leti, v času Brežnjeva, je Sovjetski zvezni pripadala čast, da je gostila časnikarje smučanje iz celega sveta. Za tiste čase je bil ta časnikarski shod v državi »realnega socializma« politično izredno odmeven dogodek. Temu primerno je bilo poskrbljeno za naš sprejem. Obiskal nas je tudi dopisnik RAI v Moskvi Mitja Volčič. Po noči v snegu me je prevajač po moskovskih trgih in cestah ter mi razkazal vse pomembne palače in domovanja njenih voditeljev. Preden smo se odpeljali na Kavkaz, so nam privedli nekaj izredno lepih sprejemov, med



NATALIA I戈REVNA BEZSMERTNOVA

katerimi tudi ogled baleta Giselle v Bolšoj teatru. Po naključju sem sedel na sedežu številka ena v prvi loži nad odrom in imel enkraten razgled. Po predstavi so priredili sprejem v gledališkem muzeju, kjer so v vitrinah razstavljeni kostumi vseh pomembnih igralcev od nastanka opere pred okoli 250 leti. V glavnih dvorani so nam v mesecu januarju, poleg drugega, postregli najrazličnejše eksotično sadje. Višek sprejemata je nastopil s prihodom celotnega baleta na celu s *primo ballerino*, ki je v glavnih vlogi upodobila Giselle. Uspelo mi je, da mi je poklonila svoj avtogram. Dolga leta sem posetilno z njeno podpisom nosil v listnici. Izjemno svojevrstno se mi je zdelo njen umetniško ime. Izražalo je njen silno hrepenejo po premočanju zemeljskega. Podpisala se je Bezsmertnaja - Nesmrtna. Bila je prva plesalka Bojoš teatra, imenovala se je Natalia I戈revna Bezsmertnova. To poduhovljeno bitje živi še danes v mojem spominu. Pred leti sem prijatelju, ki je pripravljal diplomsko nalogu iz ruske književnosti, posodil knjigo Janka Lavrina o Dostoevskem in Tolstoju, vanjo pa vtaknil posetilno z avtogramom Bezsmertnaje. Oboje se je izgubilo.

Gorazd Vesel



MESTNA OBČINA
NOVA GORICA

PRIREDITVE OB VSTOPU REPUBLIKE SLOVENIJE V SCHENGENSKO OBMOČJE

četrtek, 20. decembra 2007, ob 21.00 - Športna dvorana Nova Gorica

**SLOVESNOST V POČASTITEV DNEVA SAMOSTOJNOSTI IN ENOTNOSTI TER OBELEŽITEV
VSTOPA REPUBLIKE SLOVENIJE V SCHENGENSKO OBMOČJE**

Zabavna prireditev na temo meje 'LA PREPUSTNICA'

Režija: Boris Kobal - Igrajo: Boris Kobal, Sergej Verč, Maurizio Soldà

Glasbeni program bo oblikoval Goriški pihalni orkester.

Slavnostni govornik: župan Mestne občine Nova Gorica Mirko Brulc

Častni gost: novoizvoljeni predsednik RS dr. Danilo Türk

20.12.2007 ob 23.00

Trg Europe v Novi Gorici

**PRIŽIG LUČK na skupnem trgu
obeh Goric s komičnim
programom Borisa Kobala**

Koncert božično – novoletnih pesmi
Stil Quarteta in Goriškega oktetra
Vrtnica ob skodelici kuhanega vina,
toplega čaja in pokušini prazničnih
dobrot.

Organizatorja: MO Nova Gorica in
Občina Gorica (I)

20.12.2007 ob 24.00

**Mednarodni mejni prehod v Rožni
Dolini**

**SLOVESNOST OB DOKONČNEM
DVIGU ZAPORNIC NA**

MEDNARODNEM MEJNEM

PREHODU ROŽNA DOLINA

Pozdravna nagovora županov obeh
Gorice Mirka Brulca in Ettore Romolja

Organizatorja: MO Nova Gorica in
Občina Gorica (I) v sodelovanju s

Policjsko upravo Nova Gorica in
italijanskimi obmejnimi organi

20.12.2007 ob 20.00

Rožna Dolina v bližini

Mednarodnega mejnega prehoda

ZABAVALA s Perom Lovšinom &

Španskimi borci, Mambo Kingsi,

Blek Panthers in The Maff

v organizaciji ŠD Rožna Dolina, KS

Rožna Dolina, MO Nova Gorica ter v

sodelovanju s KD Gorica

21. december 2007 ob 00.30
(noč s četrtka na petek)

Malooobmejni prehod na

Erjavčevi ulici v Novi Gorici

PRVIČ PROSTO ČEZ MEJO PO

ERJAVČEVI ULICI

Župana Mestne občine Nova Gorica

Mirko Brulc in Občine Gorica (I)

Ettore Romoli bosta ob 00.30

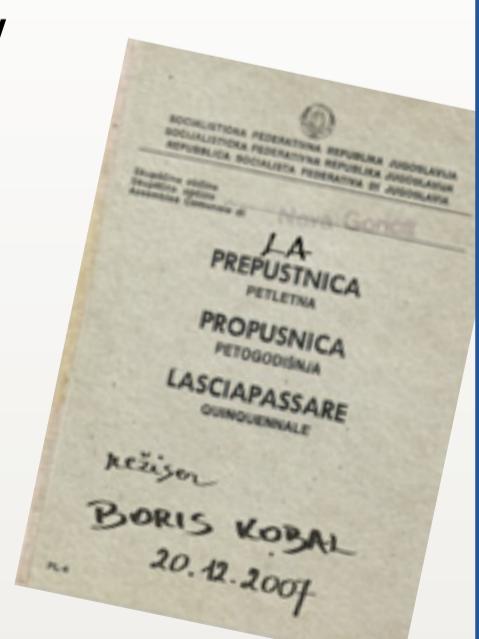
prečkala »nekdanji« malooobmejni

prehod na Erjavčevi ulici v Novi

Gorici, kjer ju bosta pričakala Boris

Kobal in Maurizio Soldà v vlogi

policistov



**NA VSE PRIREDITVE
VSTOP PROST!**



GORICA - Komorni orkester in zbor iz Bratislave

Prinašajo najlepše božične melodije

Božični koncert z vrhunskimi izvajalci bo jutri v centru Bratuž



Slovenski komorni orkester

Božični čas brez glasbe je kot cvet brez vonja. Med glasbenimi prireditvami, ki so napovedane v prazničnem času, pa izstopa jutrišnji koncert v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. V goste prihaja znani Slovenski komorni orkester Bohdana Warachala s spremstvom mešanega komornega zabora konservatorija iz Bratislave. Božičnega duha bosta prikalca z najlepšimi melodijami iz celega sveta. Božični koncert, ki se bo jutri začel ob 20.30, sodi v sezono, ki jo v sodelovanju prirejajo center Bratuž, Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Kromel in Združenje cerkvenih pevskev zborov iz Gorice.

Od začetka svojega delovanja, ki sega v leto 1960, se je slovenski komorni orkester razvil v enega izmed najbolj znamenitih klasičnih ansamblov na Slovaškem in pomembnega pustvarjal-

ca slovaške glasbe. Nastopa po Evropi, Ameriki, Aziji, Avstraliji in sodeluje s svetovno zanimimi solisti; veliko pomembnih slovenskih skladateljev mu je posvetilo svoja dela, ki jih je orkester premoerno izvedel. Od januarja 2001 je njegov umetniški vodja Ewald Danel; z njim je orkester izvedel nekaj zanimivih projektov, kot so vsi Bachovi Brandenburgski koncerti na enem samem večeru (maj 2003) in vse Bachove orkestralne suite (oktobra 2004). Komorni zbor pa združuje študente in absolvente bratislavskega konservatorija pod vodstvom Dušana Billa in je eden izmed ambasadørjev slovaške umetniške kulture v svetu. Zbor prepeva po Evropi, v ZDA, Avstraliji, Mehiki, Izraelu, Jordaniji, predvsem na prireditvah, ki so ponesle v svet slovaško glasbeno umetnost. V centru Bratuž poteka predprodaja vstopnic (tel. 0481-531445).

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

Gledališče

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU

Proza: danes, 18. decembra, ob 20.45 »La famiglia dell'antiquario« (Eros Pagni). Glasba: 21. decembra, ob 20.45 Clemencic Consort »Musica per il Natale nella vecchia Ungheria«; informacije v blagajni Občinskega gledališča v Tržiču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu in v ERT-u v Vidmu.

SSG IN SNG NOVA GORICA: v soboto, 22. decembra, ob 20.30 v gledališču Verdi v Gorici melodrama Maksima Gorrika Letoviščarji v produkciji SNG Nova Gorica.

ZADRUŽNA BANKA iz Ločnika, Fare in Koprivnega organizira v sodelovanju s Kulturnim domom iz Gorice gledališke predstave v furlanskem jeziku: 20. decembra ob 20.30 »Il cabaret furlan«. Brezplačne vstopnice na sedežu Zadružne banke v Ločniku v ul. Visini 2.

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.10 - 22.15 »Natale in crociera«.

Dvorana 2: 17.30 - 20.00 - 22.00 »La busola d'oro (The Golden Compass)«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.15 - 22.10 »Una moglie bellissima«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Nella valle di Elah«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »La musica nel cuore - August Rush«.

Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15; »Matrimonio alle Bahamas«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.15 »Natale in crociera«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.20 »Una moglie bellissima«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »La busola d'oro (The Golden Compass)«.

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Come d'incanto - Una principessa a Manhattan«.

Dvorana 5: 17.20 »Winx - Il segreto del regno perduto«; 20.00 - 22.10 »Nella valle di Elah«.

Razstave

DRUŠTVO ARS obvešča, da bo cel decembra na ogled likovna prodajna razstava v dobrodelne namene Umetniki za Karitas v Galeriji Ars na Travniku v Gorici. Po urniku knjigarne razstavlja jo Zvez Apollonio, Lucijan Bratuž, Milena Gregorič, Andrej Kosič, László Nemes, Marija Prelog, Nande Rupnik, Predrag Szilvassy, Veljko Toman in Mira Uršič.

MULTIMEDIALNA RAZSTAVA EURART bo v hiši Morassi v grajskem naselju v Gorici na ogled do 2. januarja 2008 med 16.30 in 18.30 razen ob nedeljah in praznikih. Razstavljajo Fabio Lescak in Loredana Prinčič (fotografija), Cristina Bonnes, Ignazio Romeo in Michele Semari (skulptura), Gianluca Coren, Emanuela De Biasi, Alfred de Locatelli, Maurizio Mauri, Giuliana Pais, Salvatore Puddu (slikarstvo), Roberto Marini Masini in Jurij Paljk (poezija).

OBČINSKA GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI v Tržiču vabi 21. decembra, ob 19. uri na odprtje razstave »IM02 - L'immagine sottile« na ogled od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro. Razstava bo na ogled do 17. februarja. Informacije na tel. 0481-494369.

PRODAJNA RAZSTAVA »CORMONS LIBRI« bo do 23. decembra v dvorani Italia na drevoredu Friuli 28 v Krmelu ob četrtekih in petkih od 16. do 20. ure in ob sobotah in nedeljah od 10. do 13. in od 16. do 20. ure.

V FRANCISKOVI DVORANI na Sveti Gori bo do 6. januarja 2008 med 10. in 18. uro na ogled razstava Jaslic.

V GOSTILNI KORŠIČ v Števerjanu bo do 13. januarja na ogled razstava Renata Elie z naslovom Brez meja.

V GRADU DOBROVO bo do konca januarja 2008 na ogled razstava 40 akva-

relov velikega formata in novejše izvedbe Andreja Kosiča; od torka do petka med 8. in 16. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 12. in 16. uro.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo do 21. decembra na ogled spominska razstava tržaškega slikarja Lojzeta Spacala ob 100-letnici rojstva. Od ponedeljka do petka med 10. do 13. uro ter med 16. in 18. uro in v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA (Trg Edvarda Kardelja 5) bo v petek, 21. decembra, ob 21. uri na Mirenškem gradu, ob zaključku čezmjevnje baklaže, ki bo startala ob 20. uri s Peči. Nastopila bo pevska skupina Musicum.

V HALI PALACE ATTEMES v Gorici poteka niz koncertov »Quando sonano le creature«: 19. decembra ob 21. uri Bassanova »Il cantar col gesto tra Quattrocento e Contemporaneità«.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v sredo, 19. decembra, ob 20.15 koncert skupine Etnoploč trio; informacije na tel. 003865-3354013.

VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRAŽENJA LIPIZER: 30. decembra ob 20.45 v teatru Verdi v Gorici Filharmonika Bacau (Romunija); informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

Šolske vesti

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA PO-

KLICNO IZOBRAŽEVANJE IN

KMEČKA ZVEZA GORICA sporočata,

da je v teku vpisovanje na tečaj »Upravljanje kmetijskega podjetja« (40 ur);

informacije na tajništvu zavoda od po-

nedeljka do petka med 9. in 13. uro in na tel. 0481-81826 ali go@sdzpi-irsip.it.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA PO-

KLICNO IZOBRAŽEVANJE obvešča, da

bosta v kratkem začela tečaja nemščine

- osnovna stopnja A1 (48 ur) in osnov-

na stopnja A2 (72 ur) ter hrvaščine -

osnovna stopnja A1 (80 ur). Na razpo-

lago je še nekaj prostih mest; informa-

cije na goriškem sedežu SDZPI v Go-

rici, korzo Verdi 51 (KB center) od po-

nedeljka do petka med 9. in 13. uro (tel.

0481-81826, go@sdzpi-irsip.it.).

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-

CEV za Goriško sporoča, da bo v petek,

28. decembra, na silvestrovanje, ki bo v

Šolskem domu v Novi Gorici, odpeljal

prvi avtobus ob 16. uri iz Jamelj, nato s

postanki v Doberdobu, na Poljanah in v Sovodnjah. Drugi avtobus pa bo od-

peljal ob 16.15 izpred gostilne Primožič,

nato s postankom pri »vagi« (pevmski

most), v Podgori (pri spomeniku in

športni palaci) ter v Štandrežu.

FEIGLOVA KNJIŽNICA v Gorici bo od

23. decembra do 6. januarja zaprta.

Združenje slovenskih športnih društev v Italiji

vabi na predstavitev treh knjižnih izdaj na športno tematiko, spletni strani SPDG in zgoščenke o abecedi nogometne igre

jutri, 19. decembra 2007 ob 19. uri

v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici

MALI SLOVAR ŠPORTNIH IZRAZOV

Tiskano v okviru projekta »Sport podira meje«.

Šifra BAFVG332592, Program pobude skupnosti Interreg IIIA Italija-Slovenija, 2000-2006

ZBORNIK SLOVENSKEGA ŠPORTA V ITALIJI

Avtor: Branko Lakovič

NOGOMETNI PRIROČNIK

Založba ZTT

SPLETNA STRAN SPDG

ZGOŠČENKA O ABECEDI NOGOMETA

Avtor: Dario Frandolič



GORIŠKA SEKCIJA ZDRAŽENJA PRO-

STOVOLJNIH KRVODAJALCEV ter zdrženji ADMO in ADO vabi v božični koncert v četrtek, 20. decembra, ob 20.30 v deželnem avditoriju v ul. Roma v Gorici. Nastopil bo pihalni orkester Città di Gorizia.

KULTURNO DRUŠTVO JEZERO vabi v Modra's galerijo na sedežu društva v Doberdobu, kjer bodo v sredo, 19. decembra, ob 20.30 predvajali film »The Prestige«.

OBČINSKA KNJIŽNICA V DOBERDO-

BU bo zaprta od 24. decembra do 2. januarja 2008.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL-JAMLJE prireja srečanje ob zaključku leta v soboto, 22. decembra, ob 15. uri v kulturnem centru v Jamljah. Ob priložnosti bo sekacija izdajala izkaznico za leto 2008.

V CENTRU GRADINA v Doberdobu bo v soboto, 22. decembra, delavnica za otroke od 6. do 12. leta starosti med 10. in 12. uro (cena za otroka 5 evrov). Vsak otrok bo izdelal predmet iz slanega testa



BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT - Darilo Zadružne kraške banke

V sodelovanju z GM zaživel prijeten glasbeni dogodek

Priložnostno sestavljenemu orkestru je dirigiral violinist Črtomir Šiškovič

V Evropi, še najbolj v Nemčiji, Avstriji in Švici, je bančno mecenstvo do kaj razširjeno: na koncertnih listih večkrat beremo ime ugledne banke kot pokrovitelja koncerta, nekateri zavodi pa tudi kupujejo (kot donosno investicijo) dragocene instrumente ter jih posojajo najboljšim mladim virtuozom. Pri nas gre nekoliko drugače, ravno zato gre povalitvi pobudo Zadružne kraške banke, ki je že več let pokrovitelj božično-novoletnega koncerta, s katerim združi svoje člane, stranke in prijatelje v prijetem okolju koncertne dvorane ter jim postreže z glasbenim dogodkom in žlahtnim napitkom. To, da je letos banka organizacijo poverila Glasbeni matici, je še bolj razveseljivo, kajti s podporo domaćim glasbenikom izraža ustanova svojo ukoreninjenost v našem prostoru. Že dolga leta pogrešamo simfonični orkester, ki bi lahko oblikoval letno nekaj projektov, zato je sestava priložnostnega ansambla dokaj nemogoča naloga: profesionalci so zasedeni, dobrih študentov ni dovolj, orkestraše je treba poiskati tudi druge, kljub temu se je oder napolnil in nam ponudil ohrabrujočo in optimistično vizijo. Pred koncertom je v imenu ZKB predsednik Sergij Stancich nagovoril občinstvo z voščili in zahvalo vsem, ki so sodelovali pri pobudi.

Projekt je GM zaupal Črtomiru Šiškoviču, ki je s svojim ugledom privabil k sodelovanju odlične soliste, ki so kvalitetno ojačali orkester: koncertni mojster Monika Skalar, prvi hornist in mednarodno priznani solist Boštjan Lipovšek, med našimi najboljšimi pa harfistka Jasna Merlak in baritonist Damjan Locatelli. Šiškovič je že parkrat dokazal, da ga mika dirigiranje; dolgoletne izkušnje mu pomagajo pri reševanju številnih problemov, zato je pogumno začrtał program, ki je bil popularen, zato pa prav nič enostaven. Začel se je s poklonom slovenski ustvarjalnosti, ki jo je zastopal »poslovenjeni« Anton Forster z Uverturo k operi Gorenjski slavček. Sledila je solistična točka, v kateri je Šiškovič dokazal, da še ne misli obesiti violine na klin, kajti Scene de Ballet op.100 Charlesa De Beriota je lep, čeprav dandas nekoliko manj moderen iziv vsakemu virtuozu. Violinist je suvereno obvladal svojo vlogo, zraven pa je tudi orkestru dajal napotke za ubranino spremljavo.

Damjan Locatelli je svoj nastop začel s pravo redkostjo, Verdijevi Napitnico, ki je v originalu komorna aria; iz-

Nastopajoče je občinstvo nagradilo z aplavzom
KROMA



bira je bila posrečena, kajti koncert je obarvala s prazničnim vzdušjem, ki ga je pevec s topnim glasom poustvaril. Že tradicionalno praznično zveni Hrestač, balet Petra Iljiča Čajkovskega, iz katerega je Šiškovič izluščil tri slike: Koračnico, Ples sladkorne vile (kjer je na »elektronski celesti zablestela Beatrice Zonta), nazadnje pa prelepi Cvetlični valček, ki je s svojim barvnim razkošjem izvabil iz orkestra prepričljivo musicirane.

Drugi del se je začel s špansko toplico Bizetove Carmen: iz Suite je orkester dokaj živahnio zaigral Preludij in Aragonaise, nato pa smo uživali nekaj trenutkov čiste poezije ob čudovitem duetu med flavo (Eriko Slama) in harfo (Jasno Merlak), s katerim se odpire Entr'acte. Prisotnost baritonista je bila seveda odlična vaba za izredno popularno arijo Toreadorja, ki jo je Damjan Locatelli zapel samozavestno in dokazal svojo umetniško zorenje. Brez dunajskih valčkov in polka na prazničnem koncertu ne gre, zato je Šiškovič izbral med biserki Johanna Straussa najprej Dunajsko kri-Wienerblut, valček op.354, ki je zapeljal občinstvo v sanje o srečnem Novem letu. Jasno, da se orkester ni mislil kosati z dunajskimi Filharmoniki, že samo zato ne, ker bi za to potreboval tri-

krat toliko godalcev, kljub temu pa je sugestija delovala, če si le odmislimo manjše spodrljaje. Šiškovič je spet objel svojo violinino za izvedbo prikupnega Poljakinovega Kanarčka, ki je ob glissandih in flažoletih ljubko zažvrgolel ob orkestrski spremljavi. Zaključna Straussova Tritsch-Tratsch Polka op.214 je kar pošteno namučila orkestraše, ki so se zadovoljivo odrezali v hitrem nizanju not. Škoda, da so take priložnosti le enkrat na leto: dvorana Tripových je bila polna zadovoljnega občinstva, pripombarje tistim, ki so vabilo dvignili, pa ga niso izkoristili in s tem onemogočili ogled koncerta mnogim, ki so zadnjeg dne zmanjkljali banko, kajti vsa vabila so že pošla. Želeli bi si več nastopov domačega orkestra, pa tudi boljši obisk naših koncertov, ko bi vsaj polovica občinstva posvetila glasbi nekaj več kot samo enkratno pozornost. Navdušenje je bilo ob koncu koncerta na višku, sprostilo se je tudi v tradicionalnem ritmičnem ploskanju ob Maršu maršala Radetzkega, aplavzi pa so vztrajno prikljikali še en dodatek, Damjan Locatelli je tokrat Napitnico vzel dobesedno ter s časo v roki ponovil Verdijev Brindisi ter dokončno sklenil posrečen glasbeni dogodek.

Katja Kralj

ŠKOFJA LOKA Severjeve nagrade

Severjeve nagrade za igralstvo letos prejmejo: za dosežke v poklicnih gledališčih Saša Mihelčič in Peter Musevski, za dejavnost v ljubiteljskem gledališču Tatjana Rebolj in Saša Klančnik, študentovska pa Nina Ivančin in Jure Henigman. Nagrade so slovesno podelili na slovesnosti na Loškem odru v Škofji Loki. Ob tej priložnosti je Mestno gledališče ljubljansko izvedlo drama Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje Denise Chalem. Nagrade je podelila strokovna komisija Sklada Staneta Severja, ki ji je predsedoval režiser in dramatik Vinko Moderndorfer, v njej pa so bili še igralec in docent na AGRFT Branko Šturbelj, dramaturginja Mojca Kreft, igralka in scenografa Niko Matulo, pri katerem je kot inženir arhitekture asistiral leta 1958. (STA)

V TRŽAŠKEM GLEDALIŠČU ORAZIO BOBBIO - Zabavna predstava o težavnem obdobju v življenju žensk

Štiri temperamentne interpretke

Preprečljivo so predstavile glasbeno komedijo z naslovom Menopause, povzeto po ameriški uspešnici avtorice Jeanie Linders - V Italiji so jo krstno uprizorili leta 2006



Zasluga za uspeh predstave gre tudi odličnim izvajalkam

V okviru abonmajskega sporeda ta teden gosti gledališče La Contrada v tržaški Bobbiovici dvorani lahko v zabavno predstavo na temo klimakterija in menopavze, ki predstavlja resno vprašanje v življenju žensk, ki so prekoracile štirideseteto let; če natančno pogledamo, se v tej skupini zrcali dobrošen del najdovzetnejšega Contradinega občinstva, ki se sicer po pričakovanju s primerinim zanimanjem in navdušenjem odzval na pobudo. Gre za glasbeno predstavo z italijanskim naslovom Menopause, ki ga je simpatična komičarka Marisa Laurito povzela po ameriški uspešnici avtorice Jeanie Linders. Komedija, ki jo dopolnjujejo parodije osemindvajsetih najuspešnejših popevk 70. let, je začela svojo pot leta 2001 v majhni parfumeriji na Floridi in kmalu pristala na pomembnih odrih po vsem svetu. V Italiji so jo krstno uprizorili leta 2006, sledilo je veliko ponovitev, za kar gre zasluga simpatični Mariisi Laurito, a tudi njenim temperamentom in nadarenjem soigralkam: Fiordaliso, Fioretta Mari in Manuela Metri. Slednja je tudi režiserka predstave; ko-reografinja je Patty Bender.

Komedija sloni na štirih ženskih likih med štiridesetim in petdesetim letom starosti, ki so name-noma stereotipno prikazani: hipijevka, ki je taka osalta od 60. let (Manuela Metri), agresivna menedžer-

ka, ki si je z močno voljo priborila položaj in ga nikakor noč zapustiti (Fioretta Mari), igralka osladnih televizijskih nadaljevanj, ki še vedno igra vloge mladih zapeljivk (Fiordaliso) in provincialna preprosta gospodinja (Marisa Laurito). Spoznajo se na razprodaji luksuznega spodnjega perila v veliki veleblagovnici in med njimi se splete tovarištvo, ki slo-ni na vsakodnevnom spopadanju z enakimi težavami klimakterija, od vročinskih oblivov do nespeci-nosti, depresije in bolečin v kosteh in sklepih. Vse to je podano v duhovitih dialogih in enako duhovitih besedilih popevk, tako da na koncu prevlada optimistična sporočilna nota, da se s to spremembou za ženske v bistvu začenja novo, lepo in veselo življenje.

Optimistična nastrojenost se je ohranila tudi v italijanski verziji musicala, skupaj z rahlo poučnim nadihom uvodnega video posnetka z intervjuji, v katerem tako ženske kot predvsem moški dokazujojo, kako malo vedo o menopavzi; poleg tega se poučnost postavitev dokazuje tudi s sponzorstvom italijanskega združenja zdravnic.

Kakorkoli že, občinstvo, zlasti žensko, je na premieri v petek zvečer z dolgim aplavzom simpa-tičnim in temperamentnim protagonistkam dokazalo, da mu je bila predstava všeč. (bov)

LJUBLJANA

Umrl je režiser Matjaž Klopčič

V Ljubljani je v soboto umrl Matjaž Klopčič (73), eden največjih slovenskih filmskih režiserjev. Klopčič se je v svojem bogatem opusu preizkusil v številnih žanrih, bil je tudi profesor na AGRFT v Ljubljani, scenarist, scenograf in publicist. Za svojo filmsko ustvarjalnost je prejel več nagrad, med njimi za živiljenjsko delo Prešernovo in Badjurovo nagrado. Klopčič se je rodil 4. decembra leta 1934 v Ljubljani, kjer je diplomiral na fakulteti za arhitekturo. S študijem filma je nadaljeval v Parizu, kjer je bil med drugim asistent kultnega francoskega cineasta Jean-Luc Godarda. Sprva je snemal kratke in propagandne filme, med njimi so najbolj znani Na sončni strani ceste, Romanca o solzi, Zadnjaja šolska naloga. Kasneje je posnel več kot deset celovečernih filmov in več televizijskih dram ter filmov. Za svojo filmsko ustvarjalnost je leta 1973 prejel Župančičeve nagrado, leta 1973 Badjurovo nagrado in leta 1995 Prešernovo nagrado za živiljenjsko delo. Klopčič je prejel tudi dve zlati areni v Pulju, leta 1973 in leta 1975. Leta 2000 pa je prejel še Badjurovo nagrado za živiljenjsko delo na področju kinematografije.

Med Klopčičeve najuspešnejše filme sodita Cvetje v jeseni (1973), ki je dobil tudi obliko tv-serije, in Vdovstvo Karoline Žašler (1976). Slednja so predvajali tudi v tekmovalnem programu filmskega festivala v Berlinu. V obeh filmih je zablestela dobrinica Borštinkovega prstana Milena Zupančič. Klopčičeve filme Na papirnatih avionih (1967), Strah (1974) in Dedičina (1984) so prikazali v uradnem programu filmskega festivala v Cannesu. Najprej je bila Zgodba, ki je ni (1967), nato pa poleg našteh še Sedmina (1969), Oxygen (1970), Iskanja (1979) in Moj ata socialistični kulak (1987). Med televizijskimi filmi so se posebej vtisnili v spomin Nori malar, Črna orhideja in Triptih Agate Schwarzkobler. Ljubljana je ljubljena iz leta 2005 je njegov zadnji celovečerni film.

V svet filma je zašel povsem naključno na snemanju Jane gospode. Tam je spoznal Miletia Koruna in scenografa Niko Matulo, pri katerem je kot inženir arhitekture asistiral leta 1958. (STA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V petek, 21. decembra, ob 20.30 / Neda R. Bric: »Aleksandrinke«.

Gledališče Rossetti

Giorgio Gaber in Sandro Luporini: »Un certo Signor G.« / Nastopa Teatro dell'Archivolt. Režija: Giorgio Galione. Urnik: danes, 18., jutri, 19. in v četrtek, 20. decembra ob 20.30.

La contrada

»Menopause The Musica« / igrajo Marisa Laurito, Rioretta Mari, Marina Fiordaliso in Crystal White. Danes, 18. decembra, ob 16.30, od jutri, 19., do sobote, 22. decembra, ob 20.30 ter v nedeljo, 23. decembra, ob 16.30.

GORICA

Kulturni dom

Zadružna banka iz Ločnika, Fare in Kopriva privnego organizira v sodelovanju s Kulturnim domom iz Gorice gledališko predstavo v furlanskem jeziku: v četrtek, 20. decembra »Il cabaret furlan«. Brezplačne vstopnice na sedežu Zadružne banke v Ločniku v UL. Visini 2.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 18. decembra ob 20.45 / Carlo Goldoni: »La famiglia dell'antiquario«. Režija: Lluís Pasqual. Nastopata stalin gledališči iz Veneta in Genove.

VIDEM

Claudio Greg Gregori: »La baita degli spettri« / Režija: Lillo in Greg. Urnik: jutri, 19. in v četrtek, 20. decembra ob 20.45.

Teatro Palamostre

V četrtek, 20. decembra ob 21.00 / »Teatro contatto 07/08« - Arcipelago Circo Teatro »Zaklad«. Nastopa kubanska skupina državne cirkuske šole in Pantakin in Benetk. Režija: Marcello Chiarenza.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

KOPER

Gledališče Koper

V sredo, 26. decembra ob 20.00 / Andrej Jelačič: »Agencija za ločitve«.

V četrtek, 27. decembra ob 20.00 / Joe Orton: »Plen«.

V petek, 28. decembra ob 20.00 / Deša Muck: »Selma in Lojzka«.

V soboto, 29. decembra ob 21.00 / Erik Molieri Show & The Sunglasses Band.

SNG Nova Gorica

Predstava »Cica in metroju«, avtorja Raymonda Queneauja se zaradi organizacijsko-tehničnih težav prestavi z nedelje, 23. decembra 2007, na torek, 15. januarja 2008 ob 18.00.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 18. ob 18.00, jutri, 19. v četrtek, 20. in v soboto, 22. decembra ob 19.30 / Ivan Cankar: »Romantične duše«.

V petek, 21. decembra ob 19.30 / Heinrich von Kleist: »Katica iz Heilbronna ali Preizkus z ognjem«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž

Jutri, 19. decembra ob 20.30 / »Srečanja z glasbo 2007/08«, Božični koncert. Nastopata Komorni zbor konservatorija iz Bratislave in Slovaški komorni orkester Bogdana Warchala.

V soboto, 22. decembra ob 17.00 Koncert, »Pozdrav Gorici brez meja« v priredbi SDGV Emil Komel.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 19. decembra ob 19.00 / Božično Novoletni koncert orkestra slovenske vojske. Dirigent: Jani Šalamon. Vstop z vabilom.

POSTOJNA

Jamski dvorec

V četrtek, 20. decembra / V okviru sezone »Postojna blues festival« bo nastopila gospel pevka Joyce Yuille (ZDA).

NOVA GORICA

Kulturni dom

Jutri, 19. decembra ob 20.15 / Etnoploč trio. Aleksander Ipavec - Ipo, harmonika, Piero Purini - Puribegovič, saksofon in Matej Špacapan, trobenta.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 18. decembra ob 19.30, dvorana Slovenske filharmonije / V okviru »Srebrnega abonmaja«: Benjamin Schmid - violina, Clemens Hagen - violinčelo, Dejan Lazić - klavir, Martin Gruninger - tolkala in Leonhard Schmidinger - tolkala.

Danes, 18. decembra ob 20.00, Gallusova dvorana / Sue Conway & The Victory Singers of Cigicago, gospel.

Jutri, 19. ob 15.30 in 19.30 ter v četrtek, 20. decembra ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V petek, 21. in v soboto, 22. decembra ob 19.30 / Moliere: »Ljudomrznik«.

Malca scena

Danes, 18. decembra ob 20.00

/ Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstern sta mrtva«.

Jutri, 19. decembra ob 20.00 / Pedro Almodóvar, Ivana Djilas: »Patty Di-phusa«.

V četrtek, 20. decembra ob 19.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V petek, 21. decembra ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

V soboto, 22. decembra ob 20.00 / Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstern sta mrtva«.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče G. Verdi

»Romeo in Giulietta«, balet / Urnik: danes, 18., jutri, 19., v četrtek, 20. in v petek, 21. decembra ob 20.30.

Gledališče Rossetti

V soboto, 22. ob 20.30 in v nedeljo, 23. decembra ob 16.00 / Državni ruski balet »Donski Kozaki«.

Cerkev sv. Marije Velike

V soboto, 22. decembra ob 20.30 / Božični koncert, nastopa orkester in zbor gledališča Verdi. Dirigent. Lorenz Fratini. Prost vstop.

Cerkev sv. Nikolaja in sv. Trojice

V nedeljo, 23. decembra ob 17.30 / Božični koncert, nastopa orkester in zbor gledališča Verdi. Dirigent. Lorenz Fratini. Prost vstop.

Bivša ribarnica

Na koncu decembra razstavlja Rossana Longo.

Muzej Revoltella

Na koncu decembra razstavlja »Beauty« Emanuele Marassi.

Urnik: od 10. do 19. ure, zato

prost vstop.

NABREŽINA

Dvorana »Igo Gruden«

V soboto, 22. decembra ob 20.00 / »Koncert brez meja«, duo Vasja Legija - violončelo in Giacomo Fuga - klavir.

Vstop prost.

BRIŠČIKI

Pod šotorom

V soboto, 22. decembra / "Novoletna glasba brez meja", nastopata Šank Rocker in Tabu.

V torek, 25. decembra / Vlado Kreslin z Malimi bogovi.

V soboto, 29. decembra / Nastopata Zaklonišče prepeva in Rock partyzani.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V petek, 21. decembra ob 20.45 / Božična glasba stare Madžarske, nastopa Clemencic consort, Wien.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž

Jutri, 19. decembra ob 20.30 / »Srečanja z glasbo 2007/08«, Božični koncert. Nastopata Komorni zbor konservatorija iz Bratislave in Slovaški komorni orkester Bogdana Warchala.

V soboto, 22. decembra ob 17.00 Koncert, »Pozdrav Gorici brez meja« v priredbi SDGV Emil Komel.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 19. decembra ob 19.00 / Božično Novoletni koncert orkestra slovenske vojske. Dirigent: Jani Šalamon. Vstop z vabilom.

POSTOJNA

Jamski dvorec

V četrtek, 20. decembra / V okviru sezone »Postojna blues festival« bo nastopila gospel pevka Joyce Yuille (ZDA).

NOVA GORICA

Kulturni dom

Jutri, 19. decembra ob 20.15 / Etnoploč trio. Aleksander Ipavec - Ipo, harmonika, Piero Purini - Puribegovič, saksofon in Matej Špacapan, trobenta.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 18. decembra ob 19.30, dvorana Slovenske filharmonije / V okviru »Srebrnega abonmaja«: Benjamin Schmid - violina, Clemens Hagen - violinčelo, Dejan Lazić - klavir, Martin Gruninger - tolkala in Leonhard Schmidinger - tolkala.

DANUBE

Načrti

Jutri, 19. ob 15.30 in 19.30 ter v četrtek, 20. decembra ob 19.30 / Joseph Stein, Jerry Bock, Sheldon Harnick: »Goslač na strehi«.

V petek, 21. in v soboto, 22. decembra ob 19.30 / Moliere: »Ljudomrznik«.

Malca scena

Danes, 18. decembra ob 20.00

/ Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstern sta mrtva«.

Jutri, 19. decembra ob 20.00 / Pedro Almodóvar, Ivana Djilas: »Patty Di-phusa«.

V četrtek, 20. decembra ob 19.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V petek, 21. decembra ob 20.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

V soboto, 22. decembra ob 20.00 / Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstern sta mrtva«.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče: do januarja je na ogled osrednja razstava ob stoletnici rojstva Jožeta Cesarija. Urnik od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00 in med predstavami.

Galerija LipanjePuntin: do 31. decembra bo na ogled razstava »Nature« Franca Panizona in Franca Passalacque. Odprt ob petkih od 18.30 do 22.00.

Galerija LipanjeP

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
- 20.25 Prvi aplavz 2007: Ans. Mladi Kraški Muzikanti
- 20.30 Deželni TV dnevnik
- 23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

- 6.05 Aktualno: Anima Good News
- 6.10 Nan.: La nuova famiglia Addams
- 6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
- 6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodi ta Eleonora Daniele in Luca Giurato)
- 10.40 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
- 11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
- 11.25 Vremenska napoved in Dnevnik
- 12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi Antonella Clerici)
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
- 14.10 Variete: Festa italiana (vodi Catarina Balivo)
- 16.15 Aktualno: La vita in diretta (vodi Michele Cucuzza)
- 16.50 Dnevnik - Parlament
- 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
- 18.50 Kviz: L'eredita' (vodi Paolo Conti)
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Kviz: Affari tuoi (vodi Flavio Insinna)
- 21.10 Film: Il vento del perdono (Dram., ZDA, '05, i. Jennifer Lopez)
- 23.05 Dnevnik
- 23.10 Aktualno: Porta a porta (vodi Bruno Vespa)

**Rai Due**

- 6.00 Dnevnik - Običaji in družba
- 6.10 Variete: 50 anni di successi
- 6.30 Dok.: La Giordania e le oasi di Petra
- 6.45 Dnevnik - Zdravje
- 6.55 Aktualno: Quasi le sette
- 7.00 Variete: Random
- 9.45 Aktualno: Non è mai troppo tardi
- 10.00 Dnevnik - Punto.it
- 11.00 Variete: Piazza grande
- 13.00 Dnevnik
- 13.30 Dnevnik - Običaji in družba ter Dnevnik - Zdravje
- 14.00 Variete: L'Italia sul 2
- 15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D'Eusanio)
- 17.20 Nan.: Streghe - L'isola delle guerriere
- 18.05 Dnevnik, sportne vesti in vremenska napoved
- 19.00 Nan.: Piloti
- 19.10 Nan.: Sentinel - Attrazione
- 20.00 Kviz: Pyramid
- 20.25 Žreb lota
- 20.30 Dnevnik
- 21.05 Nan.: Ghost Whisperer - Quando le vite annegano
- 21.50 Nan.: Desperate Housewives
- 23.30 Nočni dnevnik

**Rai Tre**

- 6.00 Dnevnik - Rai News 24 vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
- 8.05 Aktualno: La storia siamo noi
- 9.05 Aktualno: Verba volant
- 9.15 Aktualno: Cominciamo bene
- 12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
- 12.25 Dnevnik - Punto donna
- 12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano
- 13.10 Nan.: Saranno famosi
- 14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
- 14.50 Dnevnik - Leonardo
- 15.00 Dnevnik - Neapolis
- 15.10 Dnevnik
- 15.15 Variete: Trebisonda
- 16.15 Dnevnik - GT Ragazzi
- 16.35 Melevisione
- 17.00 Dok.: Cose dell'altro Geo
- 17.50 Dok.: Geo & geo
- 19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
- 20.10 Variete: Blob
- 20.30 Nad.: Un posto al sole

- 21.05 Aktualno: Ballarò (vodi Giovanni Floris)
- 23.10 Dnevnik - deželne vesti in Primo piano
- 23.40 Aktualno: Blu notte - Misteri italiani - Il velo della Madonna (vodi Carlo Lucarelli)

**Rete 4**

- 6.05 Dnevnik - pregled tiska
- 6.20 Aktualno: Peste e corna e gocce di storia
- 6.25 Nan.: Quincy
- 7.40 Nan.: Hunter
- 8.40 Nan.: Nash Bridges
- 9.40 Nad.: Saint Tropez
- 10.40 Dok.: Febbre d'amore
- 11.30 Dnevnik in prometne informacije
- 11.40 Aktualno: Forum
- 13.30 Dnevnik in vremenska napoved
- 15.00 Nan.: Detective Monk
- 16.00 Variete: Ieri e oggi in tv
- 16.50 Film: L'ultima riva (kom., ITA, '57, r. A. Dwan, i. A. Quinn)
- 18.55 Dnevnik - vremenska napoved
- 19.35 Aktualno: Sipario
- 20.00 Nad.: Tempesta d'amore
- 20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
- 21.10 Nan.: Siska
- 23.20 Dok.: Malesia: Il viaggio, La storia e il sogno
- 23.40 Košarkarska tekma A-lige: Roma - Snaidero Udine

**Tele 4**

- 7.00 8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.02 Dnevnik
- 8.10 Dnevnik - pregled tiska
- 8.50 Lettere a Don Mazzi
- 9.30 Talk show: Formato famiglia
- 10.35 Nad.: Marina
- 11.05 Dokumentarec o naravi
- 11.35 Nan.: Don Matteo 5 (i. Terence Hill, Nino Frassica)
- 13.35 Aktualno: oddaja in živo
- 15.15 Dokumentarec o naravi
- 17.00 Risanke
- 19.10 Vprašanja Illyju
- 19.55 Športna oddaja
- 21.10 Aktualno: Novecento contro luce
- 22.20 Dok.: Malesia: Il viaggio, La storia e il sogno
- 23.40 Košarkarska tekma A-lige: Roma - Snaidero Udine

**La 7**

- 7.00 Aktualno: Omnibus
- 9.15 Aktualno - Punto Tg - Due minuti un libro
- 9.30 Nan.: Cuore e batticuore - Chi bella vuol comparire
- 10.30 Nan.: Il tocco di un angelo - Lo strano frutto
- 11.30 Nan.: Le inchieste di Padre Dowling - Delitti a Saint Michael
- 12.30 Dnevnik in športne vesti
- 13.00 Nan.: Il commissario Scali - La minaccia
- 14.00 Nan.: Alla conquista del West
- 16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
- 18.00 Nan.: Stargate SG-1 - Vite parallele
- 19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa - Premonizioni
- 20.00 Dnevnik
- 20.30 Aktualno: Otto e mezzo
- 21.30 Film: I Picari (kom., It, Spa, '87, r. Mario Monicelli, i. Giancarlo Gianinni)
- 23.30 Variete: Bombay

**Slovenija 1**

- 6.10 Kultura/Odmevi
- 7.00 8.00, 9.00 Porocila
- 9.05 Nad.: Absalonova skrinvost
- 9.30 Radovedni Taček: Figa (pon.)
- 9.45 Lutk. nan.: Bisergora: Izkorisčanje (pon.)
- 10.00 Oton Župančič: Beseda na sledi (1.oddaja)
- 10.30 Zgodbe iz školjke
- 11.05 Poljudnoznanstvena odd.: Dogodivščine Šimpanze družine
- 12.00 Družinske zgodbe (pon.)
- 13.00 Porocila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.25 Vroči stol
- 14.20 Obzorja duha
- 15.00 Porocila
- 15.10 Mostovi - Hidak: Kanape - Kanapé
- 15.45 Ris.: Trojčice
- 16.10 Otr. dok. nan.: Medvedki: na zbirališču divjih petelinov
- 16.15 Ris. nan.: Hotel Obmorček
- 16.30 Knjiga mene briga - Marko Švabić: Sonce, sonce, sonce (pon.)
- 17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
- 17.35 Dok. odd.: Kako živijo slovenski gradovi: Turjak
- 18.00 Resnična resničnost
- 18.30 Žrebanje Astra
- 18.35 Animirana ser.: Adventni dnevi - 18. december
- 18.40 Risanke
- 18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
- 19.55 Pred predsedovanjem EU 2008
- 21.00 Informativno-razvedrilna odd.: Piramida
- 22.00 Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti
- 23.20 Dok. odd.: Prodor v razum Adolf Hitlerja

**Canale 5**

- 6.00 Dnevnik - Prima pagina
- 7.55 Dnevnik - promet, vremenska napoved, borza in denar
- 8.00 Dnevnik, Insieme
- 9.00 Aktualno: Panorama del giorno
- 9.10 Film: La neve in agosto (fant., ZDA, '01, r. Richard Friedenberg, i. Stephen Rea)
- 11.25 Nan.: Provvidenza - L'uomo ombra
- 12.25 Nad.: Vivere
- 13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
- 13.40 Nad.: Beautiful
- 14.10 Nad.: Centovetrine
- 14.45 Aktualno: Uomini e donne (vodi Maria De Filippi)
- 16.15 Resničnost show: Amici (vodi Maria De Filippi)
- 17.05 Film: Rinuncia impossibile (ZDA, '03, r. Steven Scharter, i. Ted Danson)
- 18.50 Kviz: I contro 100 (vodi Amadeus)
- 20.00 Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
- 21.20 Film: Duplex - Un appartamento per tre (kom., ZDA'03, r. Danny De Vito, i. Ben Stiller, Drew Barrymore)
- 22.55 Film: Natale in affitto (kom., ZDA'04, i. Ben Affleck)

**Italia 1**

- 6.20 Dnevnik
- 6.35 Risanke
- 9.05 Film: Hot Shots! Colpi caldi (kom., ZDA'91, r. Jim Abrahams, i. Charlie Sheen)
- 11.10 Nan.: A-Team - L'agente segreto Logan Ross
- 12.25 Dnevnik in športne vesti
- 13.40 Ris.: Risanke
- 15.00 Nan.: Instant star - Stupid girl
- 15.55 Nan.: Malcolm - Riprese compromettenti
- 16.50 Risanke
- 18.30 Dnevnik in vremenska napoved
- 19.10 Nan.: The war at Home - L'amica di famiglia
- 19.40 Risanke
- 20.30 Kviz: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)
- 21.10 Kviz: Canta e vinci (vodi Amadeus)

**Tele 4**

- 22.25 Film: Kandidat (ZDA)
- 00.30 Seja Državnega zbora
- 2.35 Zabavni infokanal

**Koper**

- 13.45 Dnevni program
- 14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
- 14.20 Euronews
- 14.30 Mladinska odd.: Fanzine
- 15.00 Arhivski posnetki
- 15.55 Sredozemlje
- 16.25 Kulturni magazin: Artevisione
- 16.55 Meridiani
- 18.00 Na obisku (program v slovenskem jeziku)
- 18.35 Vremenska napoved
- 18.40 Primorska kronika
- 19.00 TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
- 19.30 Alpa Jadran
- 20.00 Srečanje z... (vodi Rebeka Legovič)
- 20.40 Nautilus
- 21.10 Q - trendovska oddaja
- 22.00 Vsedanes - TV dnevnik
- 22.15 Potopisi
- 22.45 Biker Explorer
- 23.15 Istra in...
- 23.55 Vsedanes - TV dnevnik

**Tv Primorka**

- 10.30 Dnevnik in vremenska napoved
- 11.00 Videostrani
- 14.00 Prenos seje MONG
- 17.55 Kulturni utrnek
- 18.05 Video spot meseca (pon.)
- 20.00 Dnevnik in vremenska napoved
- 20.30 Pod drobnogledom: Borut Pahor - predsednik SD
- 21.30 Fair Play
- 22.00 Asova gibanica
- 22.30 Med Sočo in Nadižo
- 23.00 Dnevnik in vremenska napoved (pon.)
- 23.30 Videostrani

**RADIO TRST A**

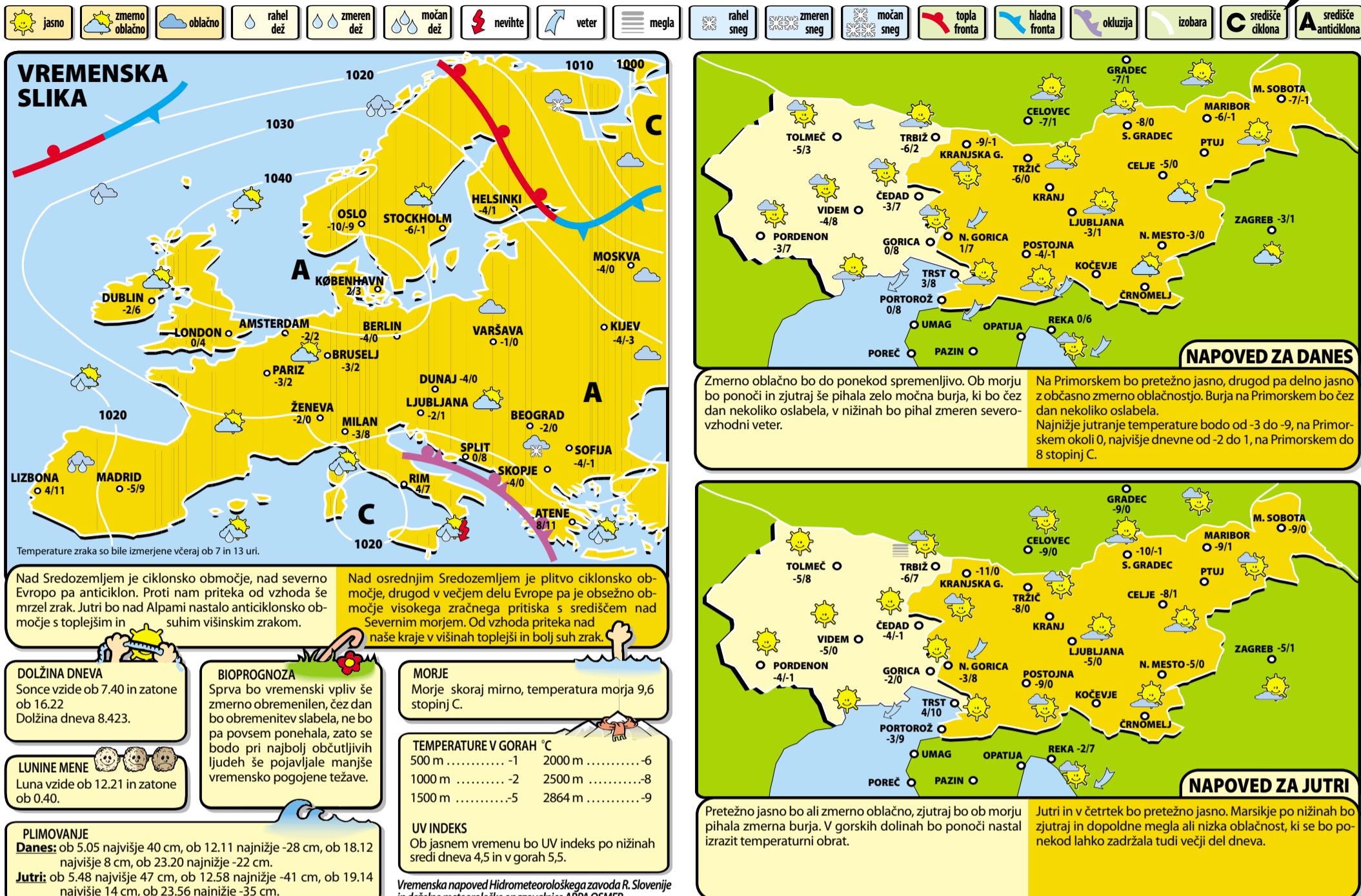
- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Porocila in krajevna kronika; 8.10 Hevreka - iz sveta znanosti; 8.40 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Porocila; 10.20 Odprta knjiga: Ivan Cankar: Hlapec Jernej in njegova pravica (2. nad.); 11.00 Studio D (11.15 Radijska posvetovalnica: na vprašanja o vzgojnih zadregah odgovarja psiholog Bogdan Žorž; 12.00 Tema tedna); Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Porocila in kulturna kronika; 14.10 Otroški kotiček: Letecni nahrbtnik - Naše šole se predstavljajo: SS Igo Gruden iz Nabrežine; 15.00 Mladi val; 17.00 Porocila in kulturna kronika; 17.10 Zbori; 18.00 Istrska srečanja: Kristina Gorišek; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba, nato Zaključek
- RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**
- 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 6.50, 15.00 RK - odpiramome meje; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.15 Glasba po željah; 17.05 Z vročega asfalta; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Pregled prireditev; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Iz kulturnega sveta; 22.30 Jazz in jazz, Mojca Maljevac

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervjui; 9.33 Pediater; 11.00 Odprt prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Glasbeni sporedi; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprt prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervjui.

SLOVENIJA 1

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Kviz; 7.00 justrana kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 T



FRANCIJA - Slikali so ga v pariškem Disneylandu s Carlo Bruni

Ugibanja o novi romanci francoskega predsednika



PARIZ - Nove fotografije francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja s pop pevko in nekdanjo vrhunsko manekenko Carlo Bruni, ki lahko med svoje nekdanje srčne izvoljence uvrstil Micka Jaggerja in Erica Claptona, so sprožile ugibanja o novi romanci predsednika države, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Sarkozy je oktobra javnost seznanil, da se je ločil od svoje druge soprove Cecile. V soboto so ga fotografi francoskih medijev posneli v pariškem Disneylandu, skupaj z Brunijevem. Fotografije naj bi se ta teden objavili časniki Paris Match, Point de Vue in Closer.

Brunijeva, rojena v Italiji, bo v nedeljo stara 40 let in ima hčerko. 53-letni Sarkozy ima tri sinove, dva iz prevega in enega iz drugega zakona. Urad francoskega predsednika objave fotografij ni želel komentirati, še poroča AFP. (STA)

ZDA - Po 50-letnem premoru Američan diplomiral na univerzi pri 87 letih

MILWAUKEE - Američan Clarence Garrett je po 50-letnem premoru znova sedel v študentske klopi in dokončal študij. Lani spomladsi se je vrnil na univerzo kot redni študent in preteklo nedeljo pri 87 letih svoje izobraževanje okronal z diplomo na univerzi Wisconsin-Milwaukee, ki jo je prejel na posebni slovesnosti. Ko so mu na prireditvenem prostoru podeliли diplomo, je doživel stopeče ovajce.

Temnopoliti Garrett je bil pred

vojno v ameriški mornarici, ko se je začela druga svetovna vojna, pa je služil v enotah ameriške vojske v Evropi. Po vojni se je vpisal na univerzo, vendar si je kmalu ustvaril družino in zaradi obveznosti opustil študij.

"Nismo prepričani, da je Garrett najstarejši študent, ki je diplomiral na naši univerzi. Gotovo pa je, da že nekaj časa nismo imeli diplomanta, ki bi bil rojen, ko je bil predsednik Woodrow Wilson," je dejal rektor univerze Carlos Santiago. (STA)

AVSTRALIJA - Hugo je ranil plavalca

Morski pes napadel na znameniti plaži



SYDNEY - Na znameniti avstralski plaži Bondi je morski pes prvič po 70 letih napadel plavalca. Plenilec je turista s Tasmanije napadel v noči na soboto, nikomur pa ni jasno, kako je obšel pregrade, ki ščitijo plavalcem, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Morski pes, velik približno 1,8 metra, je ugriznil 34-letnega Scotta Wrighta, ki je v Avstraliji na dopustu. »Zgrabil me je za roko in me ni hotel spustiti. Začel sem ga udarjati po nosu in ga poskušal odgnati.

Mislim sem, da je po meni in da bom umrl,« je po srečanju z morsko zverino dejal Wright.

Wright se je po hudem boju vendarle uspel rešiti iz primeža morskega psa in uspel priplavati do obale, kjer je zaradi bolečin izgubil zapest. Na obali je ležal do jutra, ko ga je našla njegova priateljica. Wright se zaradi globokih brazgotin zdaj zdravi v bolnišnici v Sydneyu.

Eden izmed reševalcev iz vode je začuden, da se je morski pes uspel prebiti čez pregrade, ki ščitijo plavalce. »Toda turist je šel plavat po noči, kar jim strogo odsvetujemo,« je za enega izmed sydneyjskih časnikov povedal reševalec.

To je prvi napad morskega psa na plaži Bondi v zadnjih 70 letih. Plavalec bi nedvomno umrl, če bi se čez varnostne pregrade uspel prebiti kak večji morski pes. »Če bi ga zagrabil kakšen večji morski pes, nikakor ne bi izpustil njegove roke,« je za časnik zatrdiril že omenjeni reševalec. (STA)